



**Value moves the world**



IL 195  
EDIZ. 06/04/2017

# CU1

**I**

**CENTRALE DI COMANDO DA  
ESTERNO PER AUTOMAZIONI DI  
TENDE O TAPPARELLE**

**GB**

**EXTERNAL CONTROL UNIT FOR  
THE AUTOMATION OF AWNINGS  
OR ROLLING SHUTTERS**

**F**

**ARMOIRE DE COMMANDE  
D'EXTÉRIEUR POUR  
L'AUTOMATISATION DE STORES  
ET VOLETS ROULANTS**

**E**

**CUADRO DE MANIOBRAS  
PARA TOLDOS Y PERSIANAS  
DOMESTICAS CON MOTOR  
TUBULAR**

**P**

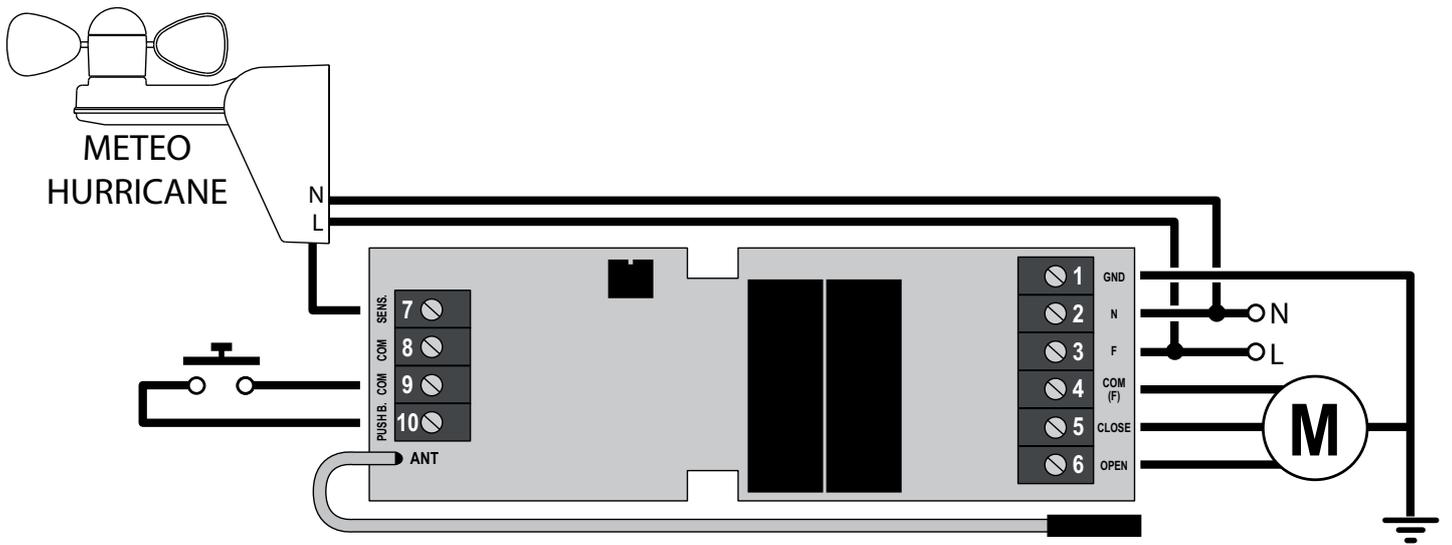
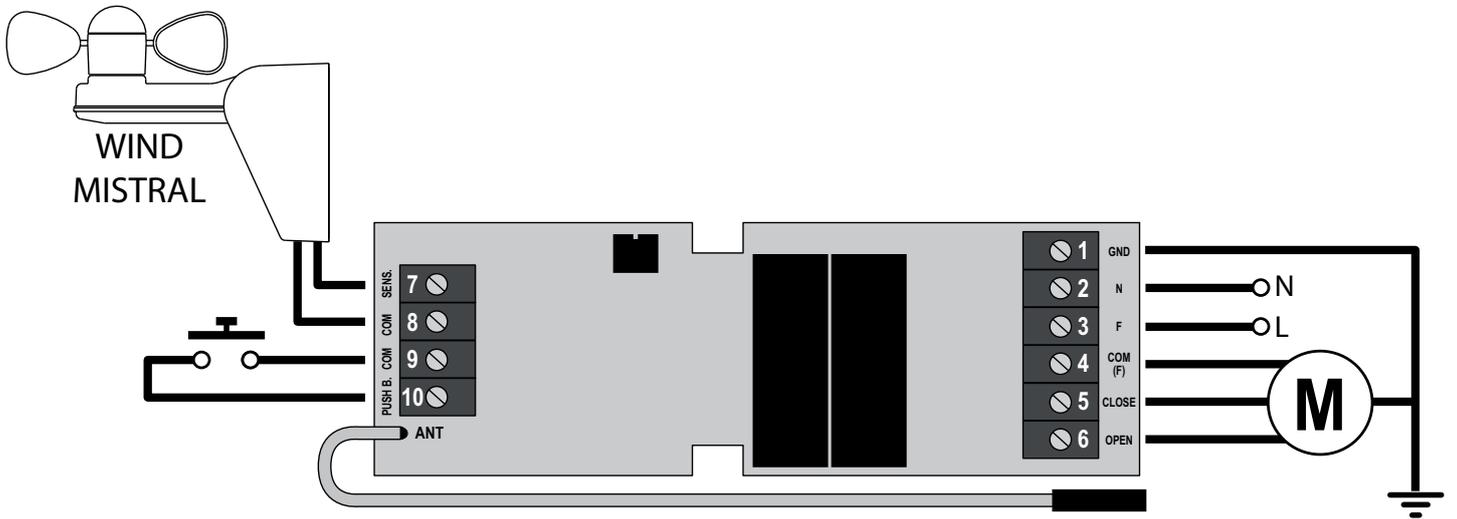
**QUADRO ELÉTRICO DE EXTERIOR  
PARA A AUTOMATIZAÇÃO DE  
TOLDOS OU PERSIANAS**

**D**

**AUSSENSTEUERUNG ZUR  
AUTOMATION VON MARKISEN  
UND ROLLLÄDEN**

**NL**

**EXTERNE BESTURINGSEENHEID  
VOOR DE AUTOMATISERING VAN  
ZONWERINGEN OF ROLLUIKEN**



I	COLLEGAMENTI
1.	GND cavo di terra
2.	Neutro alimentazione
3.	Fase alimentazione
4.	Comune motore
5.	Chiusura motore
6.	Apertura motore
7. - 8.	Sensore di vento (WIND/MISTRAL)
7.	Sensore METEO/HURRICANE
9. -10.	Pulsante esterno (Contatto N.A.)

GB	CONNECTIONS
1.	GND earth wire
2.	Neutre power supply
3.	Phase power supply
4.	Motor common
5.	Motor closing
6.	Motor opening
7. - 8.	Wind sensor (WIND/MISTRAL)
7.	Sensor (METEO/HURRICANE)
9. -10.	External switch (N.O. contact)

<b>F</b>	<b>BRANCHEMENTS</b>
1.	GND cable de terre
2.	Neutre alimentation
3.	Phase alimentation
4.	Commun moteur
5.	Fermeture moteur
6.	Ouverture moteur
7. - 8.	Capteur de vent (WIND/MISTRAL)
7.	Capteur (METEO/HURRICANE)
9. -10.	Bouton externe (N.O. contact)

<b>E</b>	<b>CONEXIONES</b>
1.	GND cable de tierra
2.	Neutro alimentación
3.	Fase alimentación
4.	Común motor
5.	Cierre motor
6.	Apertura motor
7. - 8.	Sensor de viento (WIND/MISTRAL)
7.	Sensor METEO/HURRICANE
9. -10.	Pulsador exterior (Contacto N.A.)

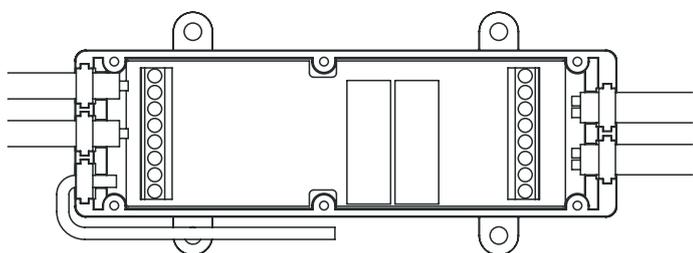
<b>P</b>	<b>LIGAÇÕES</b>
1.	GND cabo de terra
2.	Neutro alimentação
3.	Fase alimentação
4.	Motor comum
5.	Fecho motor
6.	Abertura motor
7. - 8.	Sensor de vento (WIND/MISTRAL)
7.	Sensor METEO/HURRICANE
9. -10.	Botão externo (Contacto N.A.)

<b>D</b>	<b>ANSCHLÜSSE</b>
1.	GND Erdungskabel
2.	Nullleiter Stromzufuhr
3.	Phase Stromzufuhr
4.	Netz Motor
5.	Schließen Motor
6.	Öffnen Motor
7. - 8.	Windsensor (WIND/MISTRAL)
7.	Sensor (METEO/HURRICANE)
9. -10.	Externe Taste (Schließerkontakt)

<b>NL</b>	<b>AANSLUITINGEN</b>
1.	GND aarding
2.	Neutraal
3.	Fase
4.	Motor
5.	Sluiting motor
6.	Opening motor
7. - 8.	Windmeter (WIND/MISTRAL)
7.	Sensor (METEO/HURRICANE)
9. -10.	Externe drukknop (N.O. contact)

## AVVERTENZE IMPORTANTI

- Attenzione: è importante per la sicurezza delle persone seguire queste istruzioni. Conservate le istruzioni.
- Importanti istruzioni di sicurezza per l'installazione. Attenzione un'installazione incorretta può procurare seri infortuni. Seguire tutte le istruzioni di installazione.
- Questo dispositivo deve essere installato unicamente da personale qualificato.
- Il pulsante di comando deve avere caratteristiche di isolamento idonee ad impianti elettrici a 230VAC-50Hz / 120VAC-60Hz.
- L'installatore deve provvedere alla protezione del dispositivo per mezzo di interruttore magnetotermico differenziale (con separazione tra i contatti di almeno 3 mm) che assicuri il sezionamento onnipolare dalla rete elettrica in caso di guasto.
- Per garantire la tenuta stagna del contenitore è fondamentale che i cavi utilizzati per il cablaggio vengano sguainati come da figura:



## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

V2 S.p.A. dichiara che i prodotti CU1 sono conformi ai requisiti essenziali fissati dalle seguenti direttive:

- 2014/30/UE (Direttiva EMC)
- 2014/35/UE (Direttiva Bassa Tensione)
- 2014/53/UE (Direttiva Radio)
- Direttiva ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, lì 01/06/2015  
Il rappresentante legale della V2 SPA  
**Giuseppe Pezzetto**

## DESCRIZIONE

Questo sistema di apertura è costituito da una scheda elettronica con le seguenti caratteristiche:

- È dotata di un ricevitore radio supereterodina 434.15 MHz.
- Sono memorizzabili fino a 48 canali diversi su ogni centrale.
- Il dispositivo è comandato da trasmettitori radio della serie PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER e DEV-T1.
- È possibile comandare la tenda / tapparella anche tramite un pulsante di comando esterno (del tipo Normalmente Aperto, di qualsiasi serie o modello).
- La fase di programmazione è eseguibile via radio.
- L'installazione prevede l'utilizzo di un sensore modello WIND / MISTRAL / METEO / HURRICANE.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione: 230VAC - 50/60Hz / 120VAC - 60Hz

Portata contatti relè: 10A

Sensibilità ricevitore: -105 dBm @ S/N = 17 dB (m = 100%)

Grado di protezione: IP55

## LOGICA DI FUNZIONAMENTO DEL PULSANTE ESTERNO

Ad ogni pressione del pulsante la centrale esegue in modo sequenziale i comandi:

APRE ⇌ STOP ⇌ CHIUDE ⇌ STOP ⇌ APRE ...

## LOGICA TRASMETTITORE

La logica di funzionamento ad ogni pressione dei tasti è la seguente:

**UP:** CHIUDE ⇌ CHIUDE ⇌ CHIUDE

**STOP:** STOP ⇌ STOP ⇌ STOP

**DOWN:** APRE ⇌ APRE ⇌ APRE

## ATTIVAZIONE DEI SENSORI

Per attivare i sensori è necessario che ci sia almeno un trasmettitore memorizzato.

### IMPORTANTE:

- L'intervento dell'anemometro causa l'inibizione del funzionamento del radiocomando e del pulsante esterno per circa 8 minuti.
- Il sensore anemometrico deve essere installato nei pressi della tenda per evitare che un eventuale eccesso di vento possa danneggiare la struttura.

## TEMPO DI LAVORO DEL MOTORE

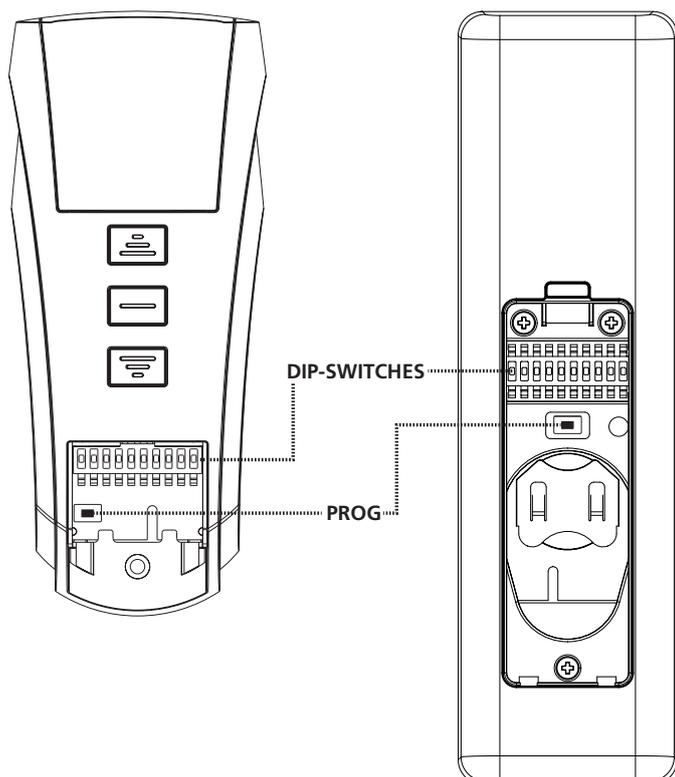
La centrale di comando interrompe il movimento del motore dopo 2 minuti: in caso di malfunzionamento del fine corsa, questo "time out" evita il surriscaldamento del motore.

## TRASMETTITORI DELLA SERIE PROTEO / DUO

Utilizzando un trasmettitore della serie PROTEO / DUO è possibile modificare le funzioni della centrale che pilota il motore tubolare.

Il trasmettitore è dotato di un dip-switches con 10 interruttori grazie al quale è possibile modificare le funzioni desiderate: portare in ON l'interruttore corrispondente alla funzione che si desidera programmare e seguirne attentamente la procedura dedicata.

**ATTENZIONE: Tutti gli altri interruttori devono essere impostati su OFF.**



SWITCH	FUNZIONE
1	Memorizzazione dei trasmettitori
3	Cancellazione di tutti i trasmettitori memorizzati
7	Programmazione del livello di intervento del sensore di vento
8	Programmazione del livello di intervento del sensore di sole
10	Programmazione del livello di temperatura
2 - 4 - 5 6 - 9	NON UTILIZZATO

## SWITCH 1: MEMORIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI



**ATTENZIONE:** il primo trasmettitore che si memorizza determina la direzione di movimento del motore.

**Per memorizzare un trasmettitore TX1 in una centrale vergine procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Portare in posizione ON lo switch 1 del trasmettitore.
3. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del trasmettitore TX1 fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
4. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del telecomando TX1 fino a quando il motore comincia a muoversi in una direzione
5. Rilasciare il tasto PROG: il motore si ferma
6. Premere i pulsanti UP o DOWN secondo la direzione in cui si muoveva l'avvolgibile prima di fermarsi:
  - se l'avvolgibile saliva premere il tasto UP; direzione acquisita: tasto UP fa salire l'avvolgibile, tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile
  - se l'avvolgibile scendeva premere il tasto DOWN; direzione acquisita: tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile, tasto UP fa salire l'avvolgibile.
7. Portare in posizione OFF lo SWITCH 1
8. Provare ad azionare l'avvolgibile e verificare che funzioni secondo la logica sopra descritta. Se la logica è invertita è necessario cancellare tutti i codici memorizzati (vedi SWITCH 3) e ripetere le precedenti operazioni.

**Per aggiungere un altro trasmettitore TX2 nella centrale è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato (TX1) e procedere con i seguenti punti:**

1. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del trasmettitore TX1 fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
2. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del nuovo trasmettitore TX2 fino a quando viene visualizzato tramite i led o sul display il canale che si vuole memorizzare
3. Portare l'avvolgibile a mezza altezza con il TX1
4. Portare in posizione ON lo switch 1 del trasmettitore TX1
5. Premere e tenere premuto, per circa 5 secondi, il tasto PROG del TX1 fino a quando il motore comincia a muoversi
6. Rilasciare il tasto PROG, il motore si ferma
7. Premere il tasto UP o DOWN del TX2: il trasmettitore viene memorizzato con la stessa logica del TX1

## SWITCH 3: CANCELLAZIONE DI TUTTI I TRASMETTITORI MEMORIZZATI

Per cancellare tutti i trasmettitori memorizzati nella centrale è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del trasmettitore fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
3. Portare l'avvolgibile a mezza altezza
4. Portare in posizione ON lo switch 3 del trasmettitore
5. Premere e tenere premuto il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove per circa un secondo in entrambi i versi, indicando la fine della cancellazione
6. Rilasciare il tasto PROG e portare in posizione OFF lo SWITCH 3 del trasmettitore

Per cancellare tutti i codici con un trasmettitore non memorizzato procedere come segue:

1. Portare l'avvolgibile a mezza altezza
2. Disalimentare il sistema
3. Portare in posizione ON lo switch 3 di un trasmettitore
4. Premere e tenere premuto il tasto PROG
5. Alimentare solo la centrale su cui si vuole effettuare la cancellazione: dopo circa 1 secondo il motore si muove in entrambi i versi segnalando la corretta cancellazione
6. Rilasciare il tasto PROG e portare in posizione OFF lo SWITCH 3

## SWITCH 7: PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI INTERVENTO DEL SENSORE DI VENTO

 **ATTENZIONE:** per provocare la chiusura della tenda il sensore di vento deve rilevare un valore superiore alla soglia impostata per almeno 5 secondi. La chiusura della tenda causata da vento forte provoca il blocco dell'automazione per 8 minuti.

Per impostare il livello di intervento del sensore di vento è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:

1. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del trasmettitore fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
2. Portare l'avvolgibile a mezza altezza
3. Portare in posizione ON lo switch 7 del trasmettitore
4. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove a scatti in entrambi i versi segnalando l'entrata in programmazione
5. Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
 

1 scatto	=	livello 1	=	10 Km/h
2 scatti	=	livello 2	=	15 Km/h
3 scatti	=	livello 3	=	20 Km/h
4 scatti	=	livello 4	=	30 Km/h (valore di default)
5 scatti	=	livello 5	=	40 Km/h
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN
7. Appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondenti
8. Per uscire dalla programmazione premere STOP: il motore visualizza nuovamente il livello impostato ed esce

## SWITCH 8: PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI INTERVENTO DEL SENSORE DI SOLE

 **ATTENZIONE:** per provocare l'apertura della tenda il sensore di sole deve rilevare un valore superiore alla soglia impostata per almeno 8 minuti. Per provocarne la chiusura il sensore deve rilevare un valore inferiore alla soglia impostata per almeno 8 minuti.

Interruzioni di luce (causa nuvole) di durata inferiore a 1 minuto non vengono rilevate, mentre se superano 1 minuto il timer di 8 minuti viene azzerato.

Per impostare il livello di intervento del sensore di sole è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:

1. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del trasmettitore fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
2. Portare l'avvolgibile a mezza altezza
3. Portare in posizione ON lo switch 8 del trasmettitore
4. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove a scatti in entrambi i versi segnalando l'entrata in programmazione
5. Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
 

1 scatto	=	livello 1	=	2 klux
2 scatti	=	livello 2	=	5 klux
3 scatti	=	livello 3	=	10 klux (valore di default)
4 scatti	=	livello 4	=	20 klux
5 scatti	=	livello 5	=	40 klux
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN
7. Appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondenti
8. Per uscire dalla programmazione premere STOP: il motore visualizza nuovamente il livello impostato ed esce
9. Portare in posizione OFF lo SWITCH 8

Per disabilitare il sensore di sole procedere come segue:

1. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto SELC del trasmettitore fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
2. Portare l'avvolgibile a mezza altezza
3. Premere il tasto STOP e immediatamente dopo il tasto DOWN (mantenendo premuto il tasto STOP) fino a quando il motore si muove per circa 1/2 secondo in entrambi i versi, indicando il completamento della procedura

Per riabilitare il sensore di sole è sufficiente ripetere la procedura sopra descritta utilizzando il tasto UP al posto del tasto DOWN.

## SWITCH 10: PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA

Questa funzione permette di regolare la temperatura a 5 livelli, sotto i quali il sensore di sole non deve aprire la tenda, anche se l'intensità della luce ha superato il livello impostato con lo switch 8.

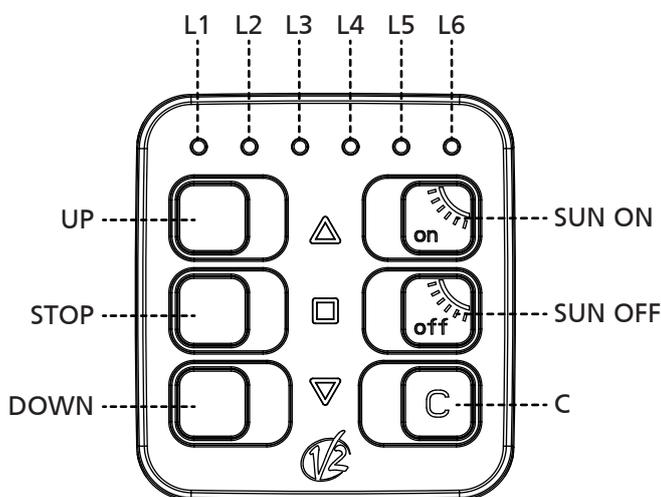
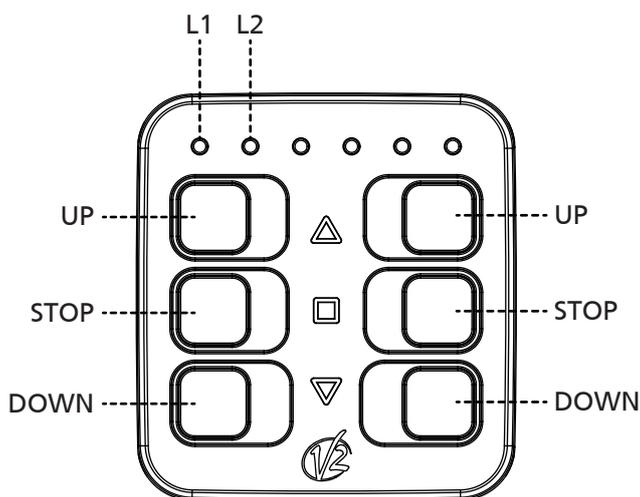
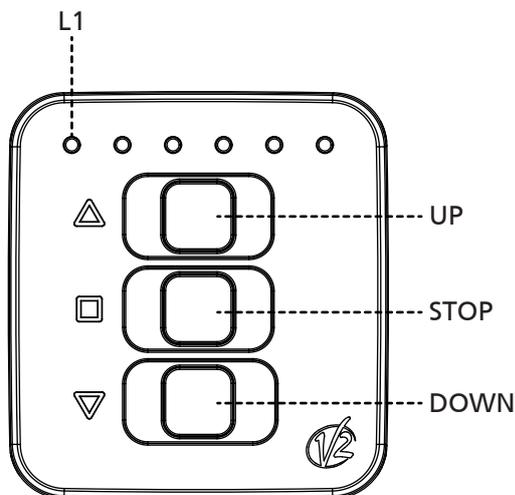
Questa funzione è particolarmente utile nei paesi con clima rigido, dove sono frequenti le giornate soleggiate però molto fredde. In queste situazioni non è necessario aprire le tende che impedirebbero ai raggi solari di riscaldare l'ambiente interno.

**Per impostare il livello di temperatura è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Solo trasmettitori multicanale: premere più volte il tasto il tasto SELC del trasmettitore fino a quando viene visualizzato tramite i led il canale memorizzato
2. Portare l'avvolgibile a mezza altezza
3. Portare in posizione ON lo switch 10 del trasmettitore
4. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove a scatti in entrambi i versi segnalando l'entrata in programmazione
5. Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
  - 1 scatto= livello 1 = sensore disabilitato (valore di default)
  - 2 scatti = livello 2 = 0°C
  - 3 scatti = livello 3 = 5°C
  - 4 scatti = livello 4 = 10°C
  - 5 scatti = livello 5 = 15°C
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN
7. Appena la centrale riceve il comando , visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
8. Per uscire dalla programmazione premere STOP: il motore visualizza nuovamente il livello impostato ed esce
9. Portare in posizione OFF lo SWITCH 10

# TRASMETTITORI DELLA SERIE ARTEMIS

Utilizzando un trasmettitore della serie ARTEMIS è possibile modificare le funzioni della centrale che pilota il motore tubolare.



## PROGRAMMAZIONI VELOCI

### MEMORIZZAZIONE RAPIDA DEI TRASMETTITORI

**ATTENZIONE:** il primo trasmettitore che si memorizza determina la direzione di movimento del motore.

**ATTENZIONE:** Se la tenda è a cassonetto eseguire la memorizzazione del primo telecomando seguendo la procedura "MEMORIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI"

**Per memorizzare i telecomandi su una centrale vergine che pilota una tapparella o una tenda (NON a cassonetto) procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione seguendo una delle seguenti procedure

Artemis a 1 canale:

- Premere e tenere premuti i tasti UP+DOWN fino a quando il motore inizia a muoversi in una direzione

Artemis a 2 canali:

- Premere i tasti UP+DOWN di uno dei due canali fino a quando il motore inizia a muoversi in una direzione

Artemis a 6 canali:

- Selezionare il canale da programmare con il tasto C
- Premere i tasti UP+DOWN fino a quando il motore inizia a muoversi in una direzione

3. Rilasciare i tasti: il motore si ferma
4. Premere i tasti UP o DOWN secondo la direzione in cui si muoveva l'avvolgibile prima di fermarsi:
  - se l'avvolgibile saliva premere il tasto UP; direzione acquisita: tasto UP fa salire l'avvolgibile, tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile
  - se l'avvolgibile scendeva premere il tasto DOWN; direzione acquisita: tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile, tasto UP fa salire l'avvolgibile.
5. Programmazione terminata

**Per aggiungere altri telecomandi procedere come segue:**

6. Premere e tenere premuti i tasti UP+DOWN di un telecomando già memorizzato fino a quando il motore inizia a muoversi in una direzione
7. Rilasciare i tasti: il motore si ferma
8. Premere il tasto UP o DOWN del nuovo telecomando

### ATTIVAZIONE DEL SENSORE DI SOLE IN UNA CENTRALE

Premere e tenere premuti i tasti STOP+UP fino a quando il motore conferma l'avvenuta operazione muovendosi in entrambi i versi.

### DISATTIVAZIONE DEL SENSORE DI SOLE IN UNA CENTRALE

Premere e tenere premuti i tasti STOP+DOWN fino a quando il motore conferma l'avvenuta operazione muovendosi in entrambi i versi.

## PROGRAMMAZIONI AVANZATE

Per eseguire la programmazione AVANZATA è necessario attivare la programmazione seguendo una delle seguenti procedure.

### ATTIVAZIONE DELLA PROGRAMMAZIONE

#### Artemis a 1 canale:

- Premere i tasti STOP+UP+DOWN fino a quando i 6 led si accendono
- Rilasciare i tasti: la programmazione rimane attiva per 30 secondi durante i quali i led lampeggiano

#### Artemis a 2 canali:

- Premere i tasti STOP+UP+DOWN del canale da programmare fino a quando i 6 led si accendono
- Rilasciare i tasti: la programmazione rimane attiva per 30 secondi durante i quali i led lampeggiano

#### Artemis a 6 canali:

- Selezionare il canale da programmare con il tasto C
- Premere i tasti STOP+UP+DOWN fino a quando i 6 led si accendono
- Rilasciare i tasti: la programmazione rimane attiva per 30 secondi durante i quali i led lampeggiano

**NOTA: questa procedura sarà la stessa per la programmazione di tutte le funzioni e non verrà ripetuta nei paragrafi seguenti**

Elenco delle funzioni disponibili:

1. Memorizzazione dei trasmettitori
2. Cancellazione di tutti i trasmettitori memorizzati
3. Programmazione del livello di intervento del sensore di vento
4. Programmazione del livello di intervento del sensore di sole
5. Programmazione del livello di temperatura

## MEMORIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI



**ATTENZIONE:** il primo trasmettitore che si memorizza determina la direzione di movimento del motore.

**Per memorizzare un trasmettitore in una centrale vergine procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ARTEMIS
3. Premere i tasti UP o DOWN fino a quando il led 1 è acceso fisso e gli altri lampeggiano.
4. Premere i tasti UP+DOWN fino a quando il motore comincia a muoversi in una direzione
5. Rilasciare i tasti, il motore si ferma
6. Premere i tasti UP o DOWN secondo la direzione in cui si muoveva l'avvolgibile prima di fermarsi:
  - se l'avvolgibile saliva premere il tasto UP; direzione acquisita: tasto UP fa salire l'avvolgibile, tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile
  - se l'avvolgibile scendeva premere il tasto DOWN; direzione acquisita: tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile, tasto UP fa salire l'avvolgibile.
7. Per uscire dalla programmazione attendere che i led si spengano
8. Provare ad azionare l'avvolgibile e verificare che funzioni secondo la logica sopra descritta. Se la logica è invertita è necessario cancellare tutti i codici memorizzati (vedi procedura "CANCELLAZIONE DI TUTTI I TRASMETTITORI MEMORIZZATI") e ripetere le precedenti operazioni.

**Per aggiungere altri telecomandi seguire i punti 6,7,8 della procedura "MEMORIZZAZIONE RAPIDA DEI TRASMETTITORI"**

## CANCELLAZIONE DI TUTTI I TRASMETTITORI MEMORIZZATI

**Per cancellare tutti i codici con un Artemis memorizzato procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ARTEMIS
3. Premere i tasti UP o DOWN fino a quando il led 3 è acceso fisso e gli altri lampeggiano
4. Premere e tenere premuti i tasti UP+DOWN fino a quando il motore si muove in entrambi i versi ad indicare la corretta cancellazione dei codici.
5. Rilasciare i tasti
6. Per uscire dalla programmazione premere il tasto STOP

**Per cancellare tutti i codici con un Artemis NON memorizzato procedere come segue:**

1. Togliere alimentazione al motore su cui cancellare tutti i codici
2. Attivare la programmazione di ARTEMIS
3. Premere i tasti UP o DOWN fino a quando il led 3 è acceso fisso
4. Premere e tenere premuti i tasti UP+DOWN
5. Alimentare il motore e attendere che il motore si muove in entrambi i versi ad indicare la corretta cancellazione dei codici
6. Per uscire dalla programmazione attendere che i led si spengano

## PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI INTERVENTO DEL SENSORE DI VENTO

**⚠ ATTENZIONE:** per provocare la chiusura della tenda il sensore di vento deve rilevare un valore superiore alla soglia impostata per almeno 5 secondi. La chiusura della tenda causata da vento forte provoca il blocco dell'automazione per 8 minuti.

**Per impostare il livello di intervento del sensore di vento è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ARTEMIS
3. Premere i tasti UP o DOWN fino a quando i led 1+2 sono accesi fissi e gli altri lampeggiano
4. Premere i tasti UP+DOWN fino a quando il motore si muove a scatti segnalando l'entrata in programmazione.  
Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
  - 1 scatto = livello 1 = 10 Km/h
  - 2 scatti = livello 2 = 15 Km/h
  - 3 scatti = livello 3 = 20 Km/h
  - 4 scatti = livello 4 = 30 Km/h (valore di default)
  - 5 scatti = livello 5 = 40 Km/h
5. Rilasciare i tasti
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN, appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
7. Raggiunto il valore desiderato premere il tasto STOP: la centrale per conferma visualizza ancora una volta il valore impostato
8. Per uscire dalla programmazione premere il tasto STOP

## PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI INTERVENTO DEL SENSORE DI SOLE

**⚠ ATTENZIONE:** per provocare l'apertura della tenda il sensore di sole deve rilevare un valore superiore alla soglia impostata per almeno 8 minuti. Per provocarne la chiusura il sensore deve rilevare un valore inferiore alla soglia impostata per almeno 8 minuti.

Interruzioni di luce (causa nuvole) di durata inferiore a 1 minuto non vengono rilevate, mentre se superano 1 minuto il timer di 8 minuti viene azzerato.

**Per impostare il livello di intervento del sensore di sole è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ARTEMIS
3. Premere i tasti UP o DOWN fino a quando i led 3+4 sono accesi fissi e gli altri lampeggiano

4. Premere i tasti UP+DOWN fino a quando il motore si muove a scatti segnalando l'entrata in programmazione.  
Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
  - 1 scatto = livello 1 = 2 klux
  - 2 scatti = livello 2 = 5 klux
  - 3 scatti = livello 3 = 10 klux (valore di default)
  - 4 scatti = livello 4 = 20 klux
  - 5 scatti = livello 5 = 40 klux
5. Rilasciare i tasti
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN, appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
7. Raggiunto il valore desiderato premere il tasto STOP: la centrale per conferma visualizza ancora una volta il valore impostato
8. Per uscire dalla programmazione premere il tasto STOP

## PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA

Questa funzione permette di regolare la temperatura a 5 livelli, sotto i quali il sensore di sole non deve aprire la tenda, anche se l'intensità della luce ha superato il livello impostato.

Questa funzione è particolarmente utile nei paesi con clima rigido, dove sono frequenti le giornate soleggiate però molto fredde. In queste situazioni non è necessario aprire le tende che impedirebbero ai raggi solari di riscaldare l'ambiente interno.

**Per impostare il livello di temperatura è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ARTEMIS
3. Premere i tasti UP o DOWN fino a quando i led 5+6 sono accesi fissi e gli altri lampeggiano
4. Premere i tasti UP+DOWN fino a quando il motore si muove a scatti segnalando l'entrata in programmazione.  
Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
  - 1 scatto = livello 1 = sensore disabilitato (valore di default)
  - 2 scatti = livello 2 = 0°C
  - 3 scatti = livello 3 = 5°C
  - 4 scatti = livello 4 = 10°C
  - 5 scatti = livello 5 = 15°C
5. Rilasciare i tasti
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN, appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
7. Raggiunto il valore desiderato premere il tasto STOP: la centrale per conferma visualizza ancora una volta il valore impostato
8. Per uscire dalla programmazione premere il tasto STOP

# TRASMETTITORI DELLA SERIE ADLER

Utilizzando un trasmettitore della serie ADLER è possibile modificare le funzioni della centrale che pilota il motore tubolare.

## MEMORIZZAZIONE RAPIDA DEI TRASMETTITORI

**ATTENZIONE:** il primo trasmettitore che si memorizza determina la direzione di movimento del motore.

**ATTENZIONE:** Se la tenda è a cassonetto eseguire la memorizzazione del primo telecomando seguendo la procedura "MEMORIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI"

**Per memorizzare i telecomandi su una centrale vergine che pilota una tapparella o una tenda (NON a cassonetto) procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Premere e tenere premuti i tasti UP e DOWN fino a quando il motore inizia a muoversi in una direzione
3. Rilasciare i tasti: il motore si ferma
4. Premere i pulsanti UP o DOWN secondo la direzione in cui si muoveva l'avvolgibile prima di fermarsi:
  - se l'avvolgibile saliva premere il tasto UP; direzione acquisita: tasto UP fa salire l'avvolgibile, tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile
  - se l'avvolgibile scendeva premere il tasto DOWN; direzione acquisita: tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile, tasto UP fa salire l'avvolgibile.
5. Programmazione terminata

**Per aggiungere altri telecomandi procedere come segue:**

6. Premere e tenere premuti i tasti UP e DOWN di un telecomando già memorizzato fino a quando il motore inizia a muoversi in una direzione
7. Rilasciare i tasti: il motore si ferma
8. Premere il pulsante UP o DOWN del nuovo telecomando

## PROGRAMMAZIONE AVANZATA DELLE FUNZIONI

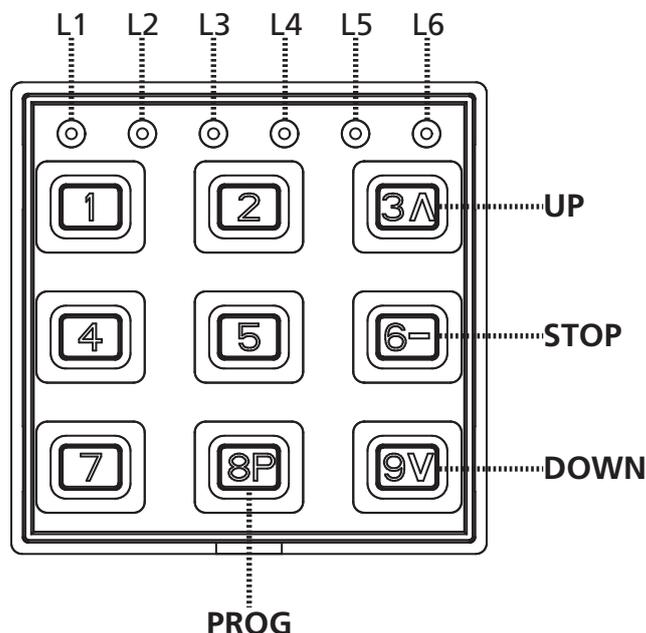
Per eseguire la programmazione AVANZATA delle funzioni è necessario togliere la maschera dal telecomando e seguire attentamente le procedure dedicate alle diverse funzioni.

Ogni funzione è selezionabile digitando un codice durante la procedura di programmazione; di seguito una tabella riassuntiva delle funzioni con i vari codici di programmazione.

CODICE			FUNZIONE
A	B	C	
12	11	11	Memorizzazione dei trasmettitori
12	11	13	Cancellazione di tutti i trasmettitori memorizzati
12	11	17	Programmazione del livello di intervento del sensore di vento
12	11	18	Programmazione del livello di intervento del sensore di sole
12	11	21	Programmazione del livello di temperatura

- A:** codice per attivare la programmazione  
**B:** indica il canale 1 del telecomando; per il canale 2 le cifre sono **12**, per il canale 3 sono **13** e così via fino al canale 6  
**C:** codice della funzione da programmare

Nell'immagine che segue sono riportati i riferimenti dei tasti e dei led utilizzati durante la fase di programmazione



## MEMORIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI



**ATTENZIONE:** il primo trasmettitore che si memorizza determina la direzione di movimento del motore.

**Per memorizzare un trasmettitore TX1 in una centrale vergine procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ADLER tenendo premuti i tasti 4 e 6 fino a quando i 6 led si accendono
3. Rilasciare i tasti e digitare il codice **12 11 11**  
Le due cifre evidenziate indicano il canale del telecomando da memorizzare; per il canale 1 le cifre sono **11**, per il canale 2 sono **12**, per il canale 3 sono **13** e così via fino al canale 6. Terminata la digitazione del codice il led del canale selezionato lampeggia per 2 minuti trascorsi i quali esce dalla programmazione.
4. Premere e tenere premuto il tasto PROG del telecomando TX1 fino a quando il motore comincia a muoversi in una direzione.
5. Rilasciare il tasto PROG: il motore si ferma.
6. Premere i pulsanti UP o DOWN secondo la direzione in cui si muoveva l'avvolgibile prima di fermarsi:
  - se l'avvolgibile saliva premere il tasto UP; direzione acquisita: tasto UP fa salire l'avvolgibile, tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile
  - se l'avvolgibile scendeva premere il tasto DOWN; direzione acquisita: tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile, tasto UP fa salire l'avvolgibile.
7. Per uscire dalla programmazione attendere che il led si spenga o premere il tasto 1 per uscire immediatamente.
8. Provare ad azionare l'avvolgibile e verificare che funzioni secondo la logica sopra descritta. Se la logica è invertita è necessario cancellare tutti i codici memorizzati (vedi procedura "CANCELLAZIONE DI TUTTI I TRASMETTITORI MEMORIZZATI") e ripetere le precedenti operazioni.

**Per aggiungere altri telecomandi seguire i punti 6,7,8 della procedura "MEMORIZZAZIONE RAPIDA DEI TRASMETTITORI"**

## CANCELLAZIONE DI TUTTI I TRASMETTITORI MEMORIZZATI

**Per cancellare tutti i trasmettitori memorizzati nella centrale è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Attivare la programmazione di ADLER tenendo premuti i tasti 4 e 6 fino a quando i 6 led si accendono
3. Rilasciare i tasti e digitare il codice **12 11 13**  
Le due cifre evidenziate indicano il canale del telecomando memorizzato nella centrale; per il canale 1 le cifre sono **11**, per il canale 2 sono **12**, per il canale 3 sono **13** e così via fino al canale 6. Terminata la digitazione del codice il led del canale selezionato lampeggia per 2 minuti trascorsi i quali esce dalla programmazione.
4. Portare l'avvolgibile a mezza altezza tramite i tasti UP-STOP-DOWN
5. Premere e tenere premuto il tasto PROG del telecomando fino a quando il motore comincia a muoversi in una direzione.
6. Rilasciare il tasto PROG: il motore si ferma
7. Per uscire dalla programmazione attendere che il led si spenga o premere il tasto 1 per uscire immediatamente.

**Per cancellare tutti i codici con un trasmettitore NON memorizzato procedere come segue:**

1. Disalimentare il sistema.
2. Attivare la programmazione di ADLER tenendo premuti i tasti 4 e 6 fino a quando i 6 led si accendono
3. Rilasciare i tasti e digitare il codice **12 11 13**
4. Premere e tenere premuto il tasto PROG
5. Alimentare le centrali su cui si vuole effettuare la cancellazione
6. Mantenere premuto il tasto PROG fino a quando il motore si muove per circa 1/2 secondo in entrambi i versi, indicando la fine della cancellazione
7. Rilasciare il tasto PROG: il motore si ferma.
8. Per uscire dalla programmazione attendere che il led si spenga o premere il tasto 1 per uscire immediatamente.

## PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI INTERVENTO DEL SENSORE DI VENTO



**ATTENZIONE:** per provocare la chiusura della tenda il sensore di vento deve rilevare un valore superiore alla soglia impostata per almeno 5 secondi. La chiusura della tenda causata da vento forte provoca il blocco dell'automazione per 8 minuti.

**Per impostare il livello di intervento del sensore di vento è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Attivare la programmazione di ADLER tenendo premuti i tasti 4 e 6 fino a quando i 6 led si accendono
2. Rilasciare i tasti e digitare il codice **12 11 17**  
Le due cifre evidenziate indicano il canale del telecomando memorizzato nella centrale; per il canale 1 le cifre sono **11**, per il canale 2 sono **12**, per il canale 3 sono **13** e così via fino al canale 6. Terminata la digitazione del codice il led del canale selezionato lampeggia per 2 minuti trascorsi i quali esce dalla programmazione
3. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove a scatti in entrambi i versi segnalando l'entrata in programmazione
4. Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:
 

1 scatto	= livello 1	= 10 Km/h
2 scatti	= livello 2	= 15 Km/h
3 scatti	= livello 3	= 20 Km/h
4 scatti	= livello 4	= 30 Km/h (valore di default)
5 scatti	= livello 5	= 40 Km/h
5. Rilasciare il tasto PROG
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN
7. Appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
8. Raggiunto il valore desiderato premere il tasto STOP: la centrale per conferma visualizza ancora una volta il valore impostato
9. Per uscire dalla programmazione attendere che il led si spenga o premere il tasto 1 per uscire immediatamente.

## PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI INTERVENTO DEL SENSORE DI SOLE

 **ATTENZIONE:** per provocare l'apertura della tenda il sensore di sole deve rilevare un valore superiore alla soglia impostata per almeno 8 minuti. Per provocarne la chiusura il sensore deve rilevare un valore inferiore alla soglia impostata per almeno 8 minuti.

Interruzioni di luce (causa nuvole) di durata inferiore a 1 minuto non vengono rilevate, mentre se superano 1 minuto il timer di 8 minuti viene azzerato.

**Per impostare il livello di intervento del sensore di sole è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Attivare la programmazione di ADLER tenendo premuti i tasti 4 e 6 fino a quando i 6 led si accendono
2. Rilasciare i tasti e digitare il codice 12 **11** 18  
Le due cifre evidenziate indicano il canale del telecomando memorizzato nella centrale; per il canale 1 le cifre sono **11**, per il canale 2 sono **12**, per il canale 3 sono **13** e così via fino al canale 6. Terminata la digitazione del codice il led del canale selezionato lampeggia per 2 minuti trascorsi i quali esce dalla programmazione
3. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove a scatti in entrambi i versi segnalando l'entrata in programmazione
4. Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:  
1 scatto = livello 1 = 2 klux  
2 scatti = livello 2 = 5 klux  
3 scatti = livello 3 = 10 klux (valore di default)  
4 scatti = livello 4 = 20 klux  
5 scatti = livello 5 = 40 klux
5. Rilasciare il tasto PROG
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN
7. Appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
8. Raggiunto il valore desiderato premere il tasto STOP: la centrale per conferma visualizza ancora una volta il valore impostato
9. Per uscire dalla programmazione attendere che il led si spenga o premere il tasto 1 per uscire immediatamente.

## PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI TEMPERATURA

Questa funzione permette di regolare la temperatura a 5 livelli, sotto i quali il sensore di sole non deve aprire la tenda, anche se l'intensità della luce ha superato il livello impostato.

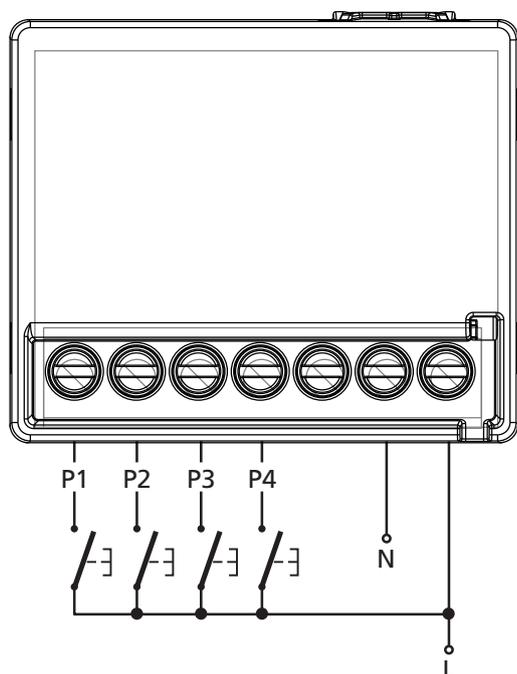
Questa funzione è particolarmente utile nei paesi con clima rigido, dove sono frequenti le giornate soleggiate però molto fredde. In queste situazioni non è necessario aprire le tende che impedirebbero ai raggi solari di riscaldare l'ambiente interno.

**Per impostare il livello di temperatura è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato e procedere con i seguenti punti:**

1. Attivare la programmazione di ADLER tenendo premuti i tasti 4 e 6 fino a quando i 6 led si accendono
2. Rilasciare i tasti e digitare il codice 12 **11** 21  
Le due cifre evidenziate indicano il canale del telecomando memorizzato nella centrale; per il canale 1 le cifre sono **11**, per il canale 2 sono **12**, per il canale 3 sono **13** e così via fino al canale 6.  
Terminata la digitazione del codice il led del canale selezionato lampeggia per 2 minuti trascorsi i quali esce dalla programmazione.
3. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto PROG del trasmettitore fino a quando il motore si muove a scatti in entrambi i versi segnalando l'entrata in programmazione
4. Il numero di scatti che il motore compie corrispondono al livello attualmente impostato:  
1 scatto = livello 1 = sensore disabilitato (valore di default)  
2 scatti = livello 2 = 0°C  
3 scatti = livello 3 = 5°C  
4 scatti = livello 4 = 10°C  
5 scatti = livello 5 = 15°C
5. Rilasciare il tasto PROG
6. Per aumentare il livello premere il tasto UP e per diminuirlo premere il tasto DOWN
7. Appena la centrale riceve il comando, visualizza il nuovo livello azionando il motore con un numero di scatti corrispondente
8. Raggiunto il valore desiderato premere il tasto STOP: la centrale per conferma visualizza ancora una volta il valore impostato
9. Per uscire dalla programmazione attendere che il led si spenga o premere il tasto 1 per uscire immediatamente.

## TRASMETTITORI DELLA SERIE DEV-T1

Utilizzando un trasmettitore della serie DEV-T1 è possibile attivare la procedura di memorizzazione dei trasmettitori.



<b>P1</b>	Ingresso pulsante UP
<b>P2</b>	Ingresso pulsante STOP
<b>P3</b>	Ingresso pulsante DOWN
<b>P4</b>	Attivazione della fase di memorizzazione codici
<b>N</b>	Neutro alimentazione
<b>L</b>	Fase alimentazione

La pressione combinata dei tre pulsanti P1,P2,P3 permette l'attivazione delle seguenti funzioni sulla centrale di comando:

- P2 + P1** - Attivazione del sensore di sole
- P2 + P3** - Disattivazione del sensore di sole
- P1 + P3** - Trasmette il comando STOP

**NOTA:** la pressione combinata dei pulsanti deve essere mantenuta fino a quando la centrale segnala la ricezione del comando con il movimento del motore o l'attivazione del relè.

## MEMORIZZAZIONE DEI TRASMETTITORI



**ATTENZIONE:** il primo trasmettitore che si memorizza determina la direzione di movimento del motore.

**Per memorizzare un trasmettitore TX1 in una centrale vergine procedere come segue:**

1. Alimentare solo la centrale da programmare
2. Premere e tenere premuto (per circa 5 secondi) il tasto P4 del telecomando TX1 fino a quando il motore comincia a muoversi in una direzione
3. Rilasciare il tasto P4: il motore si ferma
4. Premere i pulsanti UP o DOWN secondo la direzione in cui si muoveva l'avvolgibile prima di fermarsi:
  - se l'avvolgibile saliva premere il tasto UP; direzione acquisita: tasto UP fa salire l'avvolgibile, tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile
  - se l'avvolgibile scendeva premere il tasto DOWN; direzione acquisita: tasto DOWN fa scendere l'avvolgibile, tasto UP fa salire l'avvolgibile.
5. Provare ad azionare l'avvolgibile e verificare che funzioni secondo la logica sopra descritta. Se la logica è invertita è necessario cancellare tutti i codici memorizzati e ripetere le precedenti operazioni.

**Per aggiungere un altro trasmettitore TX2 nella centrale è necessario avere a disposizione un telecomando precedentemente memorizzato (TX1) e procedere con i seguenti punti:**

1. Premere e tenere premuto, per circa 5 secondi, il tasto P4 del trasmettitore TX1 fino a quando il motore comincia a muoversi
2. Rilasciare il tasto P4, il motore si ferma
3. Premere il tasto UP o DOWN del TX2: il trasmettitore viene memorizzato con la stessa logica del TX1

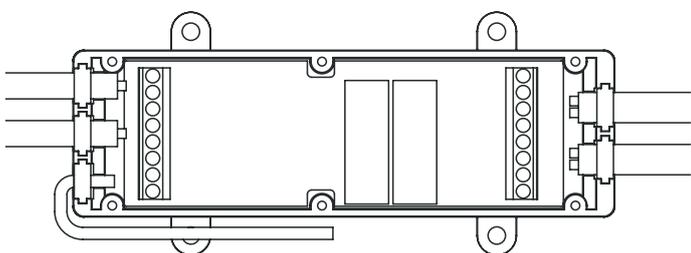
## CANCELLAZIONE DEI TRASMETTITORI

Per cancellare i trasmettitori è necessario utilizzare un trasmettitore PROTEO, DUO, ARTEMIS o ADLER e seguire la procedura di cancellazione dedicata.



## IMPORTANT REMARKS

- Attention: for people safety it is important to follow carefully the instructions. Keep the instructions.
- Important safety instructions for the installation. Attention: a wrong installation can cause serious accidents. Follow carefully the installation instructions.
- This device can be installed only from qualified persons.
- As regards insulation, the features of push buttons must be suitable for electrical installations (230VAC - 50Hz / 120VAC - 60Hz).
- In order to protect the device, the installer must provide for a magnetothermal differential switch (separation among the contacts: at least 3 mm), ensuring the omnipolar sectioning from the power supply.
- In order to grant the tightness of the case it is necessary to remove the protective sleeve of the cables used for wiring (see the picture).



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

V2 S.p.A. hereby declare that CU1 products conform to the essential requirements established in the following directives:

- 2014/30/UE (EMC Directive)
- 2014/35/UE (Low Voltage Directive)
- 2014/53/UE (Radio Directive)
- ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, lì 01/06/2015  
V2 S.p.A. legal representative.  
**Giuseppe Pezzetto**

## DESCRIPTION

This automatic opening system consists of a control unit with the following features:

- It is provided with a 434.15 MHz super-heterodyne radio receiver.
- Up to 48 different channel can be stored on each central unit.
- It is driven by means of transmitters PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER and DEV-T1.
- It is possible to drive the awning / rolling shutter also by mean of an external push-button (type: Normally Open, each series or model).
- The programming phase can be effected via radio or by means of an external switch.
- It is necessary to use a sesor model WIND, MISTRAL, METEO, HURRICANE.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 230VAC - 50/60Hz / 120VAC - 60Hz

Relay contact capacity: 10A

Sensitivity of receiver: -105 dBm @ S/N = 17 dB (m = 100%)

Protection: IP55

## FUNCTIONING WITH EXTERNAL WIRED SWITCH

Pressing the external wired switch, the control unit has the following functioning logic:

OPENS ⇔ STOPS ⇔ CLOSES ⇔ STOPS ⇔ OPENS ...

## FUNCTIONING WITH TRANSMITTERS

At each push button pressure, the functioning logic is the following.

**UP:** CLOSES ⇔ CLOSES ⇔ CLOSES

**STOP:** STOPS ⇔ STOPS ⇔ STOPS

**DOWN:** OPENS ⇔ OPENS ⇔ OPENS

## SENSOR ACTIVATION

To activate the sensors function, at least one transmitter must be stored.



### IMPORTANT:

- Anemometer causes inhibition of functioning of both radio transmitter and external push button for ca. 8 minutes.
- The anemometrical sensor should be installed close to the awnings, in order to avoid damages in case of very strong wind.

## WORKING TIME OF MOTOR

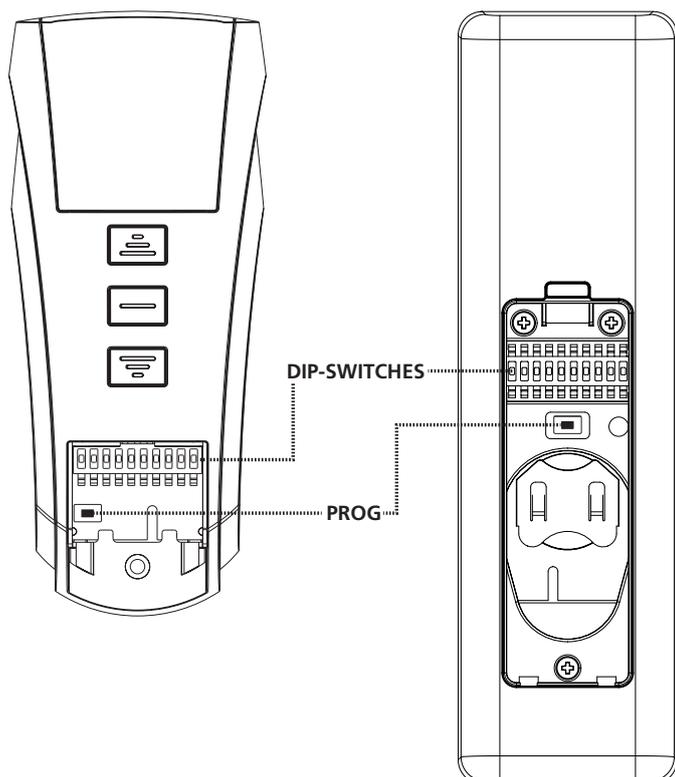
The control unit stops the motor movement after 2 minutes: in case of limit switches malfunction this "time out" avoids the motor overheating.

## TRANSMITTERS OF THE RANGE PROTEO / DUO

Using a transmitter of the range PROTEO / DUO it is possible changing the functions of the control unit controlling the tubular motor.

The transmitter is equipped with a 10 switches dip-switch thanks to which it is possible to change the desired functions: set on ON the switch corresponding to the function required and follow carefully the dedicated procedure.

**WARNING: all the other switches have to be set on OFF**



SWITCH	FUNCTION
1	Storage of the transmitters
3	Deletion of all the stored transmitters
7	Storing of the level of intervention of the wind sensor
8	Programming of the level of intervention of the sun sensor
10	Programming of the level of temperature
2 - 4 - 5 6 - 9	NOT USED

## SWITCH 1: STORAGE OF THE TRANSMITTERS

**WARNING:** the first transmitter stored fixes the direction of motion of the motor.

**To store a transmitter TX1 on a blank control unit proceed as follows:**

1. Power only the control unit to be programmed
2. Set on ON the switch 1 of the transmitter.
3. Multichannel transmitter only: press several times the key SELC of the transmitter TX1 until displayed the selected channel (by the leds or on the display).
4. Press and keep pressed (for about 5 seconds) the key PROG of the transmitter TX1 until the motor starts to move in one way.
5. Release the key PROG: the motor stops.
6. Press the keys UP or DOWN depending on the way of motion of the roll-up shutter before stopping:
  - if the roll-up shutter was going up, press the key UP; direction acquired: the key UP moves the roll-up shutter UPWARDS, the key DOWN moves the roll-up shutter DOWNWARDS.
  - if the roll-up shutter was going down, press the key DOWN; direction acquired: the key DOWN moves the roll-up shutter DOWNWARDS, the key UP moves the roll-up shutter UPWARDS.
7. Set the switch 1 to OFF.
8. Try to operate the roll-up shutter and check that it works with the logic above described. If the logic is reversed, it is necessary to delete all the codes stored (read Switch 3) and start again the above procedure.

**To add another transmitter TX2 to the control unit it is necessary to use a remote control previously stored (TX1) and proceed as follows:**

1. Multichannel transmitter only: press several times the key SELC of the transmitter TX1 until displayed the channel stored (by the leds).
2. Multichannel transmitter only: press several times the key SELC of the new transmitter TX2 until display the channel to be stored (by the leds).
3. Take the roll-up shutter to half its way with TX1.
4. Set to ON the switch 1 of the transmitter TX1.
5. Press and keep pressed for about 5 seconds the key PROG of the TX1 until the motor starts to move.
6. Release the key PROG, the motor stops.
7. Press the key UP or DOWN of the TX2: the transmitter is stored with the same logic of the TX1.

## SWITCH 3: DELETION OF ALL THE STORED TRANSMITTERS

To delete all the transmitters stored on the control unit it is necessary using a remote control previously stored and proceed as follows:

1. Power only the control unit to be programmed
2. Multichannel transmitter only: press several times the button SELC on the transmitter until displayed the channel stored (by the leds)
3. Position the roll-up shutter at the mid-height.
4. Set on ON the switch 3 of the transmitter.
5. Press and keep pressed the button PROG of the transmitter until the motor moves in both the ways for 1 second, showing the end of deletion.
6. Release the button PROG and set on OFF the switch 3 of the transmitter.

To delete all the codes by means of a transmitter non-stored, proceed as follows:

1. Position the retractable at the mid-height.
2. Switch off power supply of the system.
3. Set on ON the switch 3 of a transmitter.
4. Press and keep pressed the button PROG.
5. Supply power only to the control unit on which to make the deletion: after about 1 second the motor moves in both the ways showing the correct deletion.
6. Release the button PROG and set on OFF the switch 3.

## SWITCH 7: STORING OF THE LEVEL OF INTERVENTION OF THE WIND SENSOR

 **WARNING:** to make the awning close, the wind sensor has to detect a value higher than the set threshold value for at least 5 seconds. The automation is blocked for 8 minutes when the awning is closed because of strong wind.

To set the level of intervention of the wind sensor it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:

1. Multichannel transmitter only: press several times the button SELC of the transmitter until shown by leds the channel stored.
2. Position the roll-up shutter at the mid-height
3. Set on ON the switch 7 of the transmitter.
4. Press and keep pressed (for 5 about seconds) the button PROG of the transmitter until the motor moves jerkily in both the ways showing that it enters the storing.
5. The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = 10 Km/h  
2 jerks = level 2 = 15 Km/h  
3 jerks = level 3 = 20 Km/h  
4 jerks = level 4 = 30 Km/h (default)  
5 jerks = level 5 = 40 Km/h
6. To increase the level press button UP, to decrease it press button DOWN.
7. As soon as the control unit receives the control, it shows the new level moving the motor with the corresponding number of jerks.
8. To exit the programming press STOP: the motor displays again the set level and exits.

## SWITCH 8: PROGRAMMING OF THE LEVEL OF INTERVENTION OF THE SUN SENSOR

 **WARNING:** to make the awning open the sun sensor has to detect a value higher than the set threshold value for at least 8 minutes. To make it close, the sensor has to detect a value lower than the set threshold value for at least 8 minutes. Interruptions of light (due to clouds) shorter than a minute are not detected, while the 8-minute timer is set at zero when longer than one minute.

To set the level of intervention of the sun sensor it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:

1. Multichannel transmitter only: press several times the button SELC of the transmitter until shown by leds the channel stored.
2. Position the roll-up shutter at the mid-height
3. Set on ON the switch 8 of the transmitter.
4. Press and keep pressed (for 5 about seconds) the button PROG of the transmitter until the motor moves jerkily in both the ways showing that it enters the storing.
5. The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = 2 Klux  
2 jerks = level 2 = 5 Klux  
3 jerks = level 3 = 10 Klux (default)  
4 jerks = level 4 = 20 Klux  
5 jerks = level 5 = 40 Klux
6. To increase the level press button UP, to decrease it press button DOWN.
7. As soon as the control unit receives the control, it shows the new level moving the motor with the corresponding number of jerks.
8. To exit the programming press STOP: the motor displays again the set level and exits.
9. Set on OFF the switch 8

To disabling the sun sensor proceed as follows:

1. Multichannel transmitter only: press several times the button SELC of the transmitter until shown by leds the channel stored.
2. Position the roll-up shutter at the mid-height
3. Press the key STOP and immediately after the key DOWN (keeping pressed the key STOP) until the motor moves for about one second in both the ways, indicating that the procedure has been finished.

To enable again the sun sensor it is enough to repeat the procedure above using the key UP instead of the key DOWN.

## SWITCH 10: PROGRAMMING OF THE LEVEL OF TEMPERATURE

The temperature can be set on 5 levels, under which the sun sensor must not open the awning, even if the light intensity has exceeded the level set by switch 8

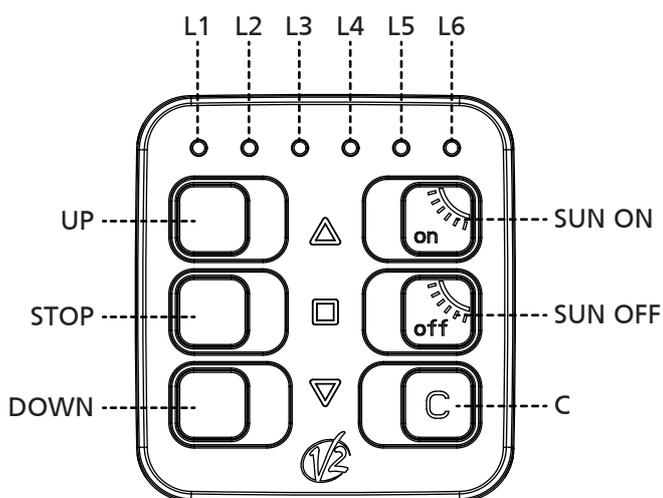
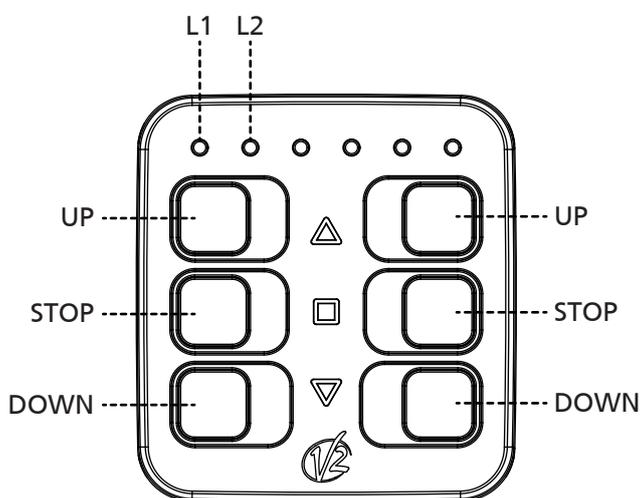
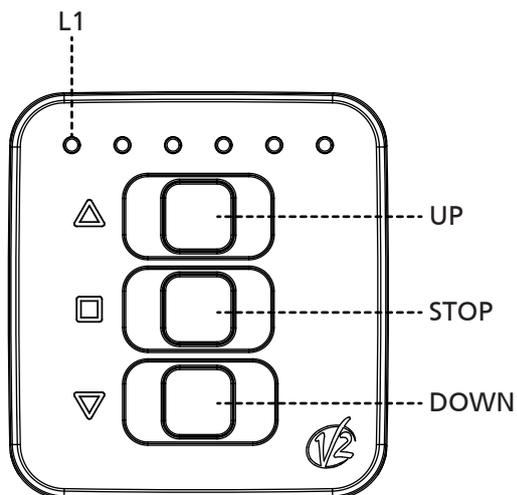
This function is particularly useful in Countries with wintry weather, where sunny but very cold days are frequent. In this case, it is not necessary to open the awnings, to let the sun warm the inner rooms.

**To set the level of temperature it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Multichannel transmitter only: press several times the button SELC of the transmitter until shown by leds the channel stored.
2. Position the roll-up shutter at the mid-height
3. Set on ON the switch 10 of the transmitter.
4. Press and keep pressed (for 5 about seconds) the button PROG of the transmitter until the motor moves jerkily in both the ways showing that it enters the storing.
5. The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = sensor disabled (default)  
2 jerks = level 2 = 0°C  
3 jerks = level 3 = 5°C  
4 jerks = level 4 = 10°C  
5 jerks = level 5 = 15°C
6. To increase the level press button UP, to decrease it press button DOWN.
7. As soon as the control unit receives the control, it shows the new level moving the motor with the corresponding number of jerks.
8. To exit the programming press STOP: the motor displays again the set level and exits.
9. Set on OFF the switch 10

# ARTEMIS SERIES TRANSMITTERS

Using a transmitter of the ARTEMIS series you can change the functions of the control unit that drives the tubular motor.



## FAST PROGRAMMING

### RAPID TRANSMITTER DATA STORAGE

**CAUTION:** The data storage of the first transmitter determines the direction of motion of the motor.

**CAUTION:** If the awning has a casing carry out the data storage of the first remote control by following the procedure "TRANSMITTER DATA STORAGE"

**To store your remote controls on a virgin control unit which drives a shutter or an awning (WITHOUT casing) proceed as follows:**

1. Supply power only to the control unit to be programmed
2. Activate the programming by following one of these procedures

Artemis with 1 channel:

- Press and hold down the UP+DOWN keys until the motor starts to move in one direction

Artemis with 2 channels:

- Press the UP+DOWN keys of one of the two channels until the motor starts to move in one direction

Artemis with 6 channels:

- Select the channel to be programmed with the C key
- Press the UP+DOWN keys until the motor starts to move in one direction

3. Release the keys: the motor stops
4. Press the UP or DOWN keys according to the direction in which the roll-up shutter was moving before it stopped:
  - if the roll-up shutter was being raised press the UP key; direction obtained: the UP key raises the roll-up shutter, the DOWN key lowers the roll-up shutter
  - if the roll-up shutter was being lowered press the DOWN key; direction obtained: the DOWN key lowers the roll-up shutter, the UP key raises the roll-up shutter.
5. Programming is complete

**To add additional remote controls, proceed as follows:**

6. Press and hold down the UP+DOWN keys of a remote control which has already been programmed until the motor starts to move in one direction
7. Release the keys: the motor stops
8. Press the UP or DOWN key of the new remote control

### ACTIVATION OF THE SUN SENSOR ON A CONTROL UNIT

Press and hold down the STOP+UP keys until the motor confirms the operation by moving in both directions.

### DEACTIVATION OF THE SUN SENSOR ON A CONTROL UNIT

Press and hold down the STOP+DOWN keys until the motor confirms the operation by moving in both directions.

## ADVANCED PROGRAMMING

To perform ADVANCED programming it is necessary to activate the programming by following one of the following procedures.

### ACTIVATION OF PROGRAMMING

Artemis with 1 channel:

- Press the STOP+UP+DOWN keys until the 6 LEDs light up
- Release the keys: the programming remains active for 30 seconds during which the LEDs flash

Artemis with 2 channels:

- Press the STOP+UP+DOWN keys of the channel to be programmed until the LEDs light up
- Release the keys: the programming remains active for 30 seconds during which the LEDs flash

Artemis with 6 channels:

- Select the channel to be programmed with the C key
- Press the STOP+UP+DOWN keys until the 6 LEDs light up
- Release the keys: the programming remains active for 30 seconds during which the LEDs flash

**Note: this procedure will be the same for the programming of all functions and will not be repeated in the following paragraphs**

List of available functions:

1. Transmitter memorization and sunshade/roll-up shutter mode selection
2. Deletion of all memorized transmitters
3. Programming the wind sensor intervention threshold
4. Programming the sun sensor intervention threshold
5. Programming the temperature level

## TRANSMITTER DATA STORAGE



**CAUTION:** The data storage of the first transmitter determines the direction of motion of the motor.

**To store a transmitter on a virgin control unit proceed as follows:**

1. Supply power only to the control unit to be programmed
2. Activate the ARTEMIS programming
3. Press the UP or DOWN key until the LED 1 lights up with solid light and the others flash.
4. Press the UP+DOWN keys until the motor starts to move in one direction
5. Release the keys, the motor stops
6. Press the UP or DOWN keys according to the direction in which the roll-up shutter was moving before it stopped:
  - if the roll-up shutter was being raised press the UP key; direction obtained: the UP key raises the roll-up shutter, the DOWN key lowers the roll-up shutter
  - if the roll-up shutter was being lowered press the DOWN key; direction obtained: the DOWN key lowers the roll-up shutter, the UP key raises the roll-up shutter.
7. To exit the programming mode press the STOP key
8. Try to operate the roll-up shutter and verify that it works according to the logic described above. If the logic is reversed it is necessary to delete all the codes stored (see "DELETION OF ALL MEMORIZED TRANSMITTERS") and repeat the steps above.

**To add other remote controls follow steps 6, 7, 8 of the procedure "RAPID TRANSMITTER DATA STORAGE"**

### DELETION OF ALL MEMORIZED TRANSMITTERS

**To delete all codes stored with an Artemis proceed as follows:**

1. Supply power only to the control unit to be programmed
2. Activate the ARTEMIS programming
3. Press the UP or DOWN keys until the LED 3 lights up with solid light and the others flash
4. Press and hold down the UP+DOWN keys until the motor moves in both directions which confirms the correct deletion of the codes.
5. Release the keys
6. To exit the programming mode press the STOP key

**To delete all codes NOT stored with an Artemis proceed as follows:**

1. Cut the power to the motor on which to delete all the codes
2. Activate the ARTEMIS programming
3. Press the UP or DOWN keys until the LED 3 lights up with solid light
4. Press and hold down the UP+DOWN keys
5. Power the motor and wait until the motor moves in both directions which confirms the correct deletions of the codes
6. To exit the programming mode press the STOP key

## PROGRAMMING THE WIND SENSOR INTERVENTION THRESHOLD

 **CAUTION:** to trigger the closing of the sunshade, the wind sensor must detect a value greater than the set threshold for at least 5 seconds. The closure of the sunshade caused by strong wind stops the automated system for 8 minutes.

**To set the wind sensor intervention threshold, it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Supply power only to the control unit to be programmed
2. Activate the ARTEMIS programming
3. Press the UP or DOWN keys until the LEDs 1+2 light up with solid light and the others flash
4. Press the UP+DOWN keys until the motor moves in jerks which confirms it is entering the programming phase.  
The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = 10 Km/h  
2 jerks = level 2 = 15 Km/h  
3 jerks = level 3 = 20 Km/h  
4 jerks = level 4 = 30 km/h (default value)  
5 jerks = level 5 = 40 Km/h
5. Release the keys
6. To increase the level press the UP key and to decrease it press the DOWN key, as soon as the control unit receives the command, it shows the new level by operating the motor with a corresponding number of jerks
7. When the desired value is reached, press the STOP button: the control unit will show the set value again to confirm
8. To exit the programming mode press the STOP key

## PROGRAMMING THE SUN SENSOR INTERVENTION THRESHOLD

 **CAUTION:** to trigger the opening of the sunshade, the sun sensor must detect a value greater than the set threshold for at least 8 minutes. To trigger the closing, the sensor must detect a value below the set threshold for at least 8 minutes. Interruptions of light (due to clouds) shorter than 1 minute are not detected, while if they exceed 1 minute, the 8-minute timer is reset.

**To set the sun sensor intervention threshold, it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Supply power only to the control unit to be programmed
2. Activate the ARTEMIS programming
3. Press the UP or DOWN keys until the LEDs 1+2 light up with solid light and the others flash

4. Press the UP+DOWN keys until the motor moves in jerks which confirms it is entering the programming phase.  
The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = 2 klux  
2 jerks = level 2 = 5 klux  
3 jerks = level 3 = 10 klux (default value)  
4 jerks = level 4 = 20 klux  
5 jerks = level 5 = 40 klux
5. Release the keys
6. To increase the level press the UP key and to decrease it press the DOWN key, as soon as the control unit receives the command, it shows the new level by operating the motor with a corresponding number of jerks
7. When the desired value is reached, press the STOP button: the control unit will show the set value again to confirm
8. To exit the programming mode press the STOP key

## PROGRAMMING THE TEMPERATURE LEVEL

This function allows you to adjust the temperature to 5 levels, below which the sun sensor must not open the sunshade, even if the light intensity exceeds the level set.

This feature is particularly useful in countries with a cold climate, where sunny days are frequent but very cold. In these situations, it is not necessary to open the sunshade that would prevent the sunlight from heating the indoor environment.

**To set the temperature level, it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Supply power only to the control unit to be programmed
2. Activate the ARTEMIS programming
3. Press the UP or DOWN keys until the LEDs 1+2 light up with solid light and the others flash
4. Press the UP+DOWN keys until the motor moves in jerks which confirms it is entering the programming phase.  
The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 click = level 1 = sensor disabled (default value)  
2 clicks = level 2 = 0°C  
3 clicks = level 3 = 5°C  
4 clicks = level 4 = 10°C  
5 clicks = level 5 = 15°C
5. Release the keys
6. To increase the level press the UP key and to decrease it press the DOWN key, as soon as the control unit receives the command, it shows the new level by operating the motor with a corresponding number of jerks
7. When the desired value is reached, press the STOP button: the control unit will show the set value again to confirm
8. To exit the programming mode press the STOP key

## TRANSMITTERS OF THE RANGE ADLER

Using a transmitter of the range ADLER it is possible changing the functions of the control unit controlling the tubular motor.

### QUICK STORAGE OF THE TRANSMITTER

**CAUTION:** the first transmitter recorded determines the direction of the motor's movement.

**CAUTION:** If the sunshade has a casing, record the first remote control by following the procedure "1. Record the transmitters and select the sunshade mode"

**To record remote controls for a new control unit that drives a shutter or a sunshade (NOT with casing) proceed as follows:**

1. Power only the control unit to be programmed
2. Press and hold down UP and DOWN until the motor starts to move in a direction
3. Release the buttons: the motor will stop
4. Press UP or DOWN following the direction the roll-up shutter moved prior to stopping:
  - if the roll-up shutter was rising, press UP; direction acquired: the UP button raises the roll-up shutter, the DOWN button lowers the roll-up shutter
  - if the roll-up shutter was lowering, press DOWN; direction acquired: the DOWN button lowers the roll-up shutter, the UP button raises the roll-up shutter
5. End of programming

**To add other remote controls, proceed as follows:**

6. Press and hold down the UP and DOWN buttons of a remote control that is already recorded until the motor starts to move in a direction
7. Release the buttons: the motor will stop
8. Press the UP or DOWN button on the new remote control

## ADVANCED PROGRAMMING

To perform ADVANCED programming it is necessary to remove the cover plate of the remote control and carefully follow the dedicated procedures for the various functions.

Each function can be selected by entering a code during the programming procedure; following is a summary table of the functions with their relative programming codes.

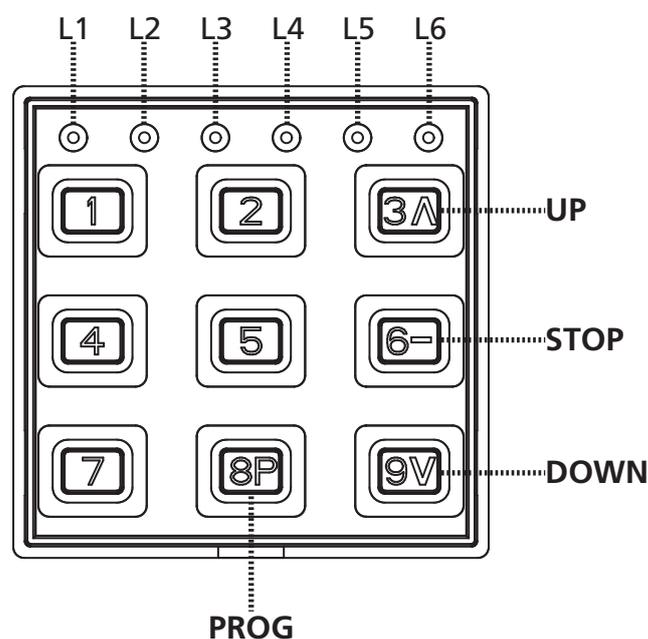
CODE			FUNCTION
A	B	C	
12	11	11	Storage of the transmitters
12	11	13	Deletion of all the stored transmitters
12	11	17	Storing of the level of intervention of the wind sensor
12	11	18	Programming of the level of intervention of the sun sensor
12	11	21	Programming of the level of temperature

**A:** Code to activate programming

**B:** Indicates channel 1 of the remote control; for channel 2 the number is 12, for channel 3 the number is 13, etc. up to channel 6

**C:** Code of the function to be programmed

The pictures that follow include references to the buttons and the LEDs used during programming.



## STORAGE OF THE TRANSMITTERS

 **WARNING:** the first transmitter stored fixes the direction of motion of the motor.

**To store a transmitter TX1 on a blank control unit proceed as follows:**

1. Power only the control unit to be programmed
2. Activate ADLER programming by holding down buttons 4 and 6 until the 6 LEDs turn on
3. Release the buttons and enter the code 12 **11** 11  
The two highlighted digits indicate the remote control channel to be recorded; for channel 1 the digits are **11**, for channel 2 the digits are **12**, for channel 3 the digits are **13**, etc up to channel 6. Once the codes have been entered, the LED of the selected channel will blink for 2 minutes after which it exits programming.
4. Press and hold down the PROG button of the TX1 remote control until the motor starts to move in a direction
5. Release the PROG button: the motor will stop
6. Press the keys UP or DOWN depending on the way of motion of the roll-up shutter before stopping:
  - if the roll-up shutter was going up, press the key UP; direction acquired: the key UP moves the roll-up shutter UPWARDS, the key DOWN moves the roll-up shutter DOWNWARDS.
  - if the roll-up shutter was going down, press the key DOWN; direction acquired: the key DOWN moves the roll-up shutter DOWNWARDS, the key UP moves the roll-up shutter UPWARDS.
7. To exit the programming mode, wait for the led to switch off or press key 1 to exit immediately.
8. Try to operate the roll-up shutter and check that it works with the logic above described. If the logic is reversed, it is necessary to delete all the codes stored (See procedure "DELETING ALL RECORDED TRANSMITTERS") and start again the above procedure.

**To add other remote controls, follow points 6, 7, and 8 of the "QUICK transmitter recording"**

## DELETION OF ALL THE STORED TRANSMITTERS

**To delete all the transmitters stored on the control unit it is necessary using a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Power only the control unit to be programmed
2. Activate ADLER programming by holding down buttons 4 and 6 until the 6 LEDs turn on
3. Release the buttons and enter the code 12 **11** 13  
The two highlighted digits indicate the remote control channel recorded in the control unit; for channel 1 the digits are **11**, for channel 2 the digits are **12**, for channel 3 the digits are **13**, etc up to channel 6. Once the codes have been entered, the LED of the selected channel will blink for 2 minutes after which it exits programming.
4. Position the roll-up shutter at mid-height using UP-STOP-DOWN
5. Press and hold down the PROG button of the remote control until the motor starts to move in a direction
6. Release the PROG button: the motor will stop
7. To exit the programming mode, wait for the led to switch off or press key 1 to exit immediately.

**To delete all the codes by means of a transmitter non-stored, proceed as follows:**

1. Switch off power supply of the system.
2. Activate ADLER programming by holding down buttons 4 and 6 until the 6 LEDs turn on
3. Release the buttons and enter the code 12 **11** 13
4. Press and keep pressed the button PROG
5. Power all control units where the deletion will be performed
6. Hold down the PROG button until the motor starts to move for about 1/2 second in both directions, indicating that the deletion has been completed.
7. Release the PROG button: the motor will stop
8. To exit the programming mode, wait for the led to switch off or press key 1 to exit immediately.

## STORING OF THE LEVEL OF INTERVENTION OF THE WIND SENSOR

 **WARNING:** to make the awning close, the wind sensor has to detect a value higher than the set threshold value for at least 5 seconds. The automation is blocked for 8 minutes when the awning is closed because of strong wind.

**To set the level of intervention of the wind sensor it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Activate ADLER programming by holding down buttons 4 and 6 until the 6 LEDs turn on
2. Release the buttons and enter the code 12 **11** 17  
The two highlighted digits indicate the remote control channel recorded in the control unit; for channel 1 the digits are **11**, for channel 2 the digits are **12**, for channel 3 the digits are **13**, etc up to channel 6. Once the codes have been entered, the LED of the selected channel will blink for 2 minutes after which it exits programming.
3. Press and keep pressed (for 5 about seconds) the button PROG of the transmitter until the motor moves jerkily in both the ways showing that it enters the storing.
4. The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:
  - 1 jerk = level 1 = 10 Km/h
  - 2 jerks = level 2 = 15 Km/h
  - 3 jerks = level 3 = 20 Km/h
  - 4 jerks = level 4 = 30 Km/h (default)
  - 5 jerks = level 5 = 40 Km/h
5. Release the key PROG
6. To increase the level press button UP, to decrease it press button DOWN.
7. As soon as the control unit receives the control, it shows the new level moving the motor with the corresponding number of jerks.
8. To exit the programming press STOP: the motor displays again the set level and exits.
9. To exit the programming mode, wait for the led to switch off or press key 1 to exit immediately.

## PROGRAMMING OF THE LEVEL OF INTERVENTION OF THE SUN SENSOR

 **WARNING:** to make the awning open the sun sensor has to detect a value higher than the set threshold value for at least 8 minutes. To make it close, the sensor has to detect a value lower than the set threshold value for at least 8 minutes. Interruptions of light (due to clouds) shorter than a minute are not detected, while the 8-minute timer is set at zero when longer than one minute.

**To set the level of intervention of the sun sensor it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Activate ADLER programming by holding down buttons 4 and 6 until the 6 LEDs turn on
2. Release the buttons and enter the code 12 **11** 18  
The two highlighted digits indicate the remote control channel recorded in the control unit; for channel 1 the digits are 11, for channel 2 the digits are **12**, for channel 3 the digits are **13**, etc up to channel 6. Once the codes have been entered, the LED of the selected channel will blink for 2 minutes after which it exits programming.
3. Press and keep pressed (for 5 about seconds) the button PROG of the transmitter until the motor moves jerkily in both the ways showing that it enters the storing.
4. The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = 2 Klux  
2 jerks = level 2 = 5 Klux  
3 jerks = level 3 = 10 Klux (default)  
4 jerks = level 4 = 20 Klux  
5 jerks = level 5 = 40 Klux
5. Release the key PROG
6. To increase the level press button UP, to decrease it press button DOWN.
7. As soon as the control unit receives the control, it shows the new level moving the motor with the corresponding number of jerks.
8. To exit the programming press STOP: the motor displays again the set level and exits.
9. To exit the programming mode, wait for the led to switch off or press key 1 to exit immediately.

## PROGRAMMING OF THE LEVEL OF TEMPERATURE

The temperature can be set on 5 levels, under which the sun sensor must not open the awning, even if the light intensity has exceeded the level set.

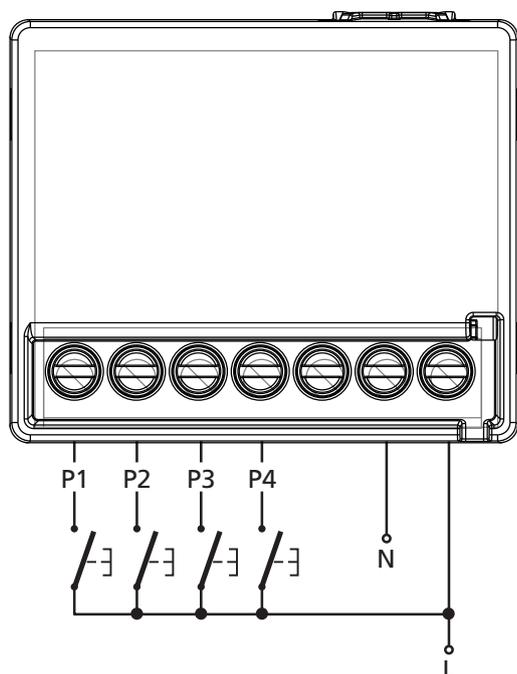
This function is particularly useful in Countries with wintry weather, where sunny but very cold days are frequent. In this case, it is not necessary to open the awnings, to let the sun warm the inner rooms.

**To set the level of temperature it is necessary to use a remote control previously stored and proceed as follows:**

1. Activate ADLER programming by holding down buttons 4 and 6 until the 6 LEDs turn on
2. Release the buttons and enter the code 12 11 **21**  
The two highlighted digits indicate the remote control channel recorded in the control unit; for channel 1 the digits are 11, for channel 2 the digits are 12, for channel 3 the digits are 13, etc up to channel 6. Once the codes have been entered, the LED of the selected channel will blink for 2 minutes after which it exits programming.
3. Press and keep pressed (for 5 about seconds) the button PROG of the transmitter until the motor moves jerkily in both the ways showing that it enters the storing.
4. The number of jerks made by the motor corresponds to the level currently set:  
1 jerk = level 1 = sensor disabled (default)  
2 jerks = level 2 = 0°C  
3 jerks = level 3 = 5°C  
4 jerks = level 4 = 10°C  
5 jerks = level 5 = 15°C
5. Release the key PROG
6. To increase the level press button UP, to decrease it press button DOWN.
7. As soon as the control unit receives the control, it shows the new level moving the motor with the corresponding number of jerks.
8. To exit the programming press STOP: the motor displays again the set level and exits.
9. To exit the programming mode, wait for the led to switch off or press key 1 to exit immediately.

## TRANSMITTERS OF THE RANGE DEV-T1

Using a DEV-T1 series transmitter it is possible to activate the transmitter storage.



<b>P1</b>	UP button input
<b>P2</b>	STOP button input
<b>P3</b>	DOWN button input
<b>P4</b>	Code storage stage activated
<b>N</b>	Power supply neutral
<b>L</b>	Power supply phase

Pressing the three buttons in combination allows to activate the following functions on the control unit:

**P2 + P1** - Sun sensor activated

**P2 + P3** - Sun sensor disabled

**P1 + P3** - STOP command

**NOTE:** you must hold the buttons pressed until the control unit signals it has received the command by running the motor or activating the relays.

## STORAGE OF THE TRANSMITTERS

**⚠ WARNING:** the first transmitter stored fixes the direction of motion of the motor.

**To store a transmitter TX1 on a blank control unit proceed as follows:**

1. Power only the control unit to be programmed
2. Press and keep pressed (for about 5 seconds) the key P4 of the transmitter TX1 until the motor starts to move in one way.
3. Release the key P4: the motor stops.
4. Press the keys UP or DOWN depending on the way of motion of the roll-up shutter before stopping:
  - if the roll-up shutter was going up, press the key UP; direction acquired: the key UP moves the roll-up shutter UPWARDS, the key DOWN moves the roll-up shutter DOWNWARDS.
  - if the roll-up shutter was going down, press the key DOWN; direction acquired: the key DOWN moves the roll-up shutter DOWNWARDS, the key UP moves the roll-up shutter UPWARDS.
5. Try to operate the roll-up shutter and check that it works with the logic above described. If the logic is reversed, it is necessary to delete all the codes stored (read Switch 3) and start again the above procedure.

**To add another transmitter TX2 to the control unit it is necessary to use a remote control previously stored (TX1) and proceed as follows:**

1. Press and keep pressed for about 5 seconds the key P4 of the TX1 until the motor starts to move.
2. Release the key P4, the motor stops.
3. Press the key UP or DOWN of the TX2: the transmitter is stored with the same logic of the TX1.

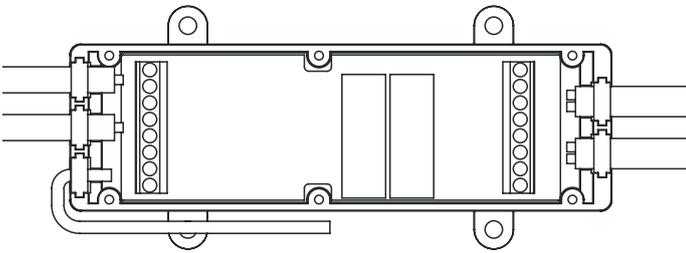
## DELETION OF ALL THE STORED TRANSMITTERS

To delete all the transmitters stored it is necessary using a transmitter PROTEO, DUO, ARTEMIS or ADLER and follow the dedicated procedure.



## CONSEILS IMPORTANTS

- Attention: il est important pour la sécurité suivre attentivement ces instructions. Gardez les notices!
- Importantes notices de sécurité pour l'installation. Attention: un'installation pas correcte peut provoquer des accidents très sérieux. Suivre attentivement toutes les instructions d'installation.
- Ce dispositif doit être installé uniquement par personnel compétent.
- Le poussoir de commande doit avoir caractéristiques d'isolation idonee ad impianti elettrici a 230VAC - 50Hz / 120VAC - 60Hz.
- L'installateur doit s'occuper de la protection du dispositif par un interrupteur magnétothermique différentiel (avec séparation entre les contacts d'au moins 3 mm) que puisse assurer la sélection onnipolaire de l'électricité en cas de panne.
- Pour garantir l'étanchéité de la boîte, il faut impérativement que les câbles employés pour le câblage soient dégainés selon l'illustration:



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

V2 S.p.A. déclare que les produits CU1 sont conformes aux qualités requises essentielles fixées par les directives suivantes :

- 2014/30/UE (Directive EMC)
- 2014/35/UE (Directive Basse tension)
- 2014/53/UE (Directive Radio)
- Directive ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, li 01/06/2015  
Le représentant dûment habilité V2 S.p.A.  
**Giuseppe Pezzetto**



## DESCRIPTION

Ce système d'ouverture est constitué par une platine électronique avec les caractéristiques suivantes :

- Récepteur radio super-hétérodine incorporé 434.15 MHz.
- Il est possible mémoriser jusqu'à 48 canaux sur chaque centrale de commande
- Le système est géré par émetteurs série PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER et DEV-T1.
- Il est même possible gérer le store / volet roulant par un bouton de commande externe (type Norm. Ouvert, de n'importe quelle série).
- La programmation on peut la faire via radio ou par bouton de commande externe.
- L'installation prévoit l'emploi d'un capteur model WIND / MISTRAL / METEO / HURRICANE

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation: 230VAC - 50/60Hz / 120VAC - 60Hz

Contact relais: 10A

Sensibilité récepteur: - 105 dBm per S/N = 17 dB m = 100%

Protection: IP55

## LOGIQUE DI FONCTIONNEMENT DU POUSSOIR EXTERNE

A chaque pression du poussoir la centrale exécute de façon séquentielle le commande suivant:

OUVRE ⇨ STOP ⇨ FERME ⇨ STOP ⇨ OUVRE...

## LOGIQUE EMETTEUR

La logique du fonctionnement à chaque pression des touches est la suivante:

**UP:** FERME ⇨ FERME ⇨ FERME

**STOP:** STOP ⇨ STOP ⇨ STOP

**DOWN:** OUVRE ⇨ OUVRE ⇨ OUVRE

## ACTIVATION DES CAPTEURS

Pour activer la fonction du capteurs il faut avoir au moins un émetteur mémorisé.



### IMPORTANT:

- L'intervention de l'anémomètre cause l'inhibition du fonctionnement de l'émetteur et de la touche externe pour environ 8 min.
- Le capteur anémomètre doit être installé près du store pour éviter qu'un vent trop violent puisse l'endommager.

## TEMPS DE TRAVAIL DU MOTEUR

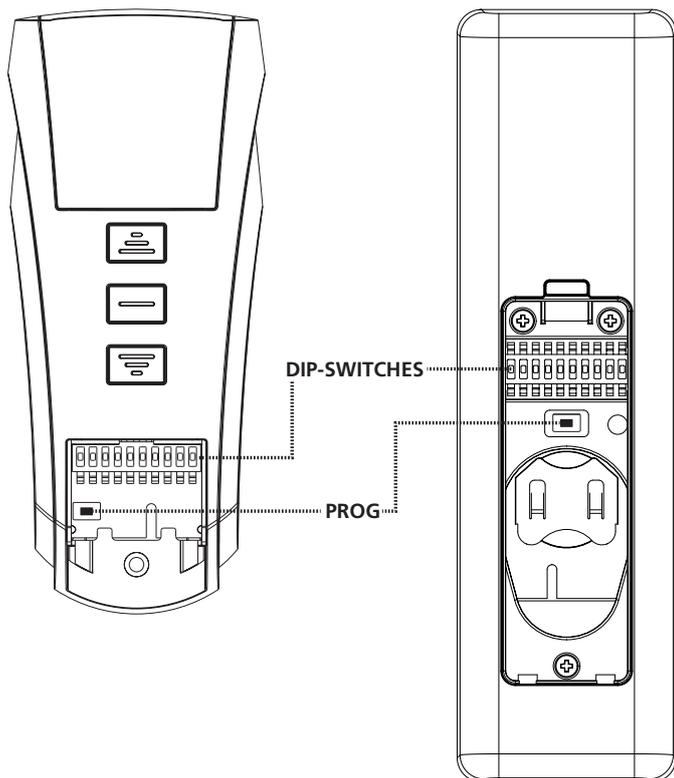
La centrale arrête le mouvement du moteur après 2 minute. En cas de mauvais fonctionnement du fin course, ce "time out" évite le surchauffe du moteur.

## EMETTEURS DE LA SERIE PROTEO / DUO

En utilisant un émetteur de la série PROTEO / DUO, il est possible de modifier les fonctions de la centrale qui contrôle le moteur tubulaire.

L'émetteur est équipé avec un dip-switch à 10 interrupteurs grâce auquel il est possible de modifier les fonctions désirées : mettre sur ON l'interrupteur correspondant à la fonction qu'on veut programmer et suivre attentivement le procédé dédié.

**ATTENTION: Tous les autres interrupteurs doivent être sur OFF.**



SWITCH	FUNCTION
1	Mémorisation des émetteurs
3	Effacement total de tous les émetteurs mémorisés
7	Programmation du niveau d'intervention du capteur de vent
8	Programmation du niveau d'intervention du capteur de soleil
10	Programmation du niveau de température
2 - 4 - 5	Non utilisé
6 - 9	

## SWITCH 1 : MÉMORISATION DES ÉMETTEURS



**ATTENTION:** le premier émetteur qu'on mémorise détermine la direction de mouvement du moteur.

**Pour mémoriser un émetteur TX1 dans une centrale vierge suivre ce procédé :**

1. Alimenter seulement l'armoire de commande à programmer.
2. Régler en position ON le switch 1 de l'émetteur TX1
3. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur TX1 jusqu'à visualiser par les leds le canal désiré.
4. Appuyer et maintenir appuyé (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur TX1 jusqu'à quand le moteur bouge dans une direction.
5. Relâcher la touche PROG : le moteur s'arrête.
6. Appuyer les touches UP ou DOWN selon la direction dans laquelle le moteur se bougeait avant de s'arrêter :
  - si le store montait, appuyer sur la touche UP ; direction acquise: la touche UP fait monter le store, la touche DOWN fait descendre le store;
  - si le store descendait, appuyer sur la touche DOWN; direction acquise: la touche DOWN fait descendre le store, la touche UP fait monter le store.
7. Régler en position OFF le switch 1.
8. Essayer d'actionner le store et vérifier qu'il marche selon la logique décrite. Si la logique est inversée, il est nécessaire d'effacer tous les codes mémorisés (voir Switch 3) et répéter les opérations précédentes.

**Pour ajouter un autre émetteur TX2 à la centrale il est nécessaire avoir à disposition une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé:**

1. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur TX1 jusqu'à visualiser par les leds le canal désiré.
2. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC du nouvel émetteur TX2 jusqu'à visualiser par les leds le canal à mémoriser.
3. Positionner le store à mi-hauteur avec le TX1.
4. Régler en position ON le switch 1 de l'émetteur TX1.
5. Appuyer et maintenir appuyé, pour 5 secondes environs, la touche PROG du TX1 jusqu'à quand le moteur bouge.
6. Relâcher la touche PROG, le moteur s'arrête.
7. Appuyer la touche UP ou DOWN du TX2 : l'émetteur est mémorisé avec la même logique du TX1.

## SWITCH 3 : EFFACEMENT TOTAL DE TOUS LES ÉMETTEURS MÉMORISÉS

**Pour effacer tous les émetteurs mémorisés dans la centrale, il est nécessaire avoir à disposition une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé :**

1. Alimenter seulement l'armoire de commande à programmer
2. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur jusqu'à visualiser par les leds le canal mémorisé.
3. Positionner le volet à mi-hauteur.
4. Régler le switch 3 de l'émetteur en position ON.
5. Appuyer et maintenir appuyé la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge dans les deux directions pour 1 sec., en indiquant la fin de l'effacement.
6. Relâcher la touche PROG et régler le switch 3 de l'émetteur en position OFF.

**Pour effacer tous les codes avec un émetteur non-mémorisé suivre ce procédé :**

1. Positionner le volet à mi-hauteur.
2. Enlever l'alimentation au système.
3. Régler le switch 3 d'un émetteur sur la position ON.
4. Appuyer et maintenir appuyée la touche PROG.
5. N'alimenter que la centrale sur laquelle on doit effectuer l'effacement : après 1 seconde environ le moteur bouge dans les deux directions en signalant le correct effacement.
6. Relâcher la touche PROG et régler le switch 3 en position OFF.

## SWITCH 7 : PROGRAMMATION DU NIVEAU D'INTERVENTION DU CAPTEUR DE VENT

**⚠ ATTENTION:** pour provoquer la fermeture du store, le capteur de vent doit détecter une valeur supérieure au seuil donné pour au moins 5 secondes. La fermeture du store provoquée par le vent fort bloque l'automatisation pour au moins 8 minutes.

**Pour régler le niveau d'intervention du capteur de vent, il faut avoir à disposition une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé :**

1. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur jusqu'à visualiser par les leds le canal mémorisé.
2. Positionner le volet à mi-hauteur.
3. Régler en position ON le switch 7 de l'émetteur.
4. Appuyer et maintenir appuyée (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge à secousses dans les deux directions en signalant l'entrée en programmation.
5. Le nombre des secousses du moteur correspond au niveau actuel :
  - 1 secousse = niveau 1 = 10 Km/h
  - 2 secousses = niveau 2 = 15 Km/h
  - 3 secousses = niveau 3 = 20 Km/h
  - 4 secousses = niveau 4 = 30 Km/h (valeur standard)
  - 5 secousses = niveau 5 = 40 Km/h
6. Pour augmenter le niveau appuyer la touche UP et pour la réduire appuyer la touche DOWN.
7. Lorsque la centrale reçoit la commande, le nouveau niveau est visualisé par actionnement du moteur avec le nombre de secousses correspondantes.
8. Pour sortir de la programmation appuyer STOP : le moteur visualise encore une fois le niveau réglé et sort de la modalité programmation.

## SWITCH 8: PROGRAMMATION DU NIVEAU D'INTERVENTION DU CAPTEUR DE SOLEIL

**⚠ ATTENTION:** pour provoquer l'ouverture du store, le capteur de soleil doit détecter une valeur supérieure au seuil donné pour au moins 8 minutes. Pour en provoquer la fermeture, le capteur doit détecter une valeur inférieure au seuil donné pour au moins 8 minutes. Interruptions de lumière (dues à nuages) de durée inférieure à 1 minute ne sont pas relevées, alors que le minuteur est mis à zéro quand la durée est supérieure à 1 minute.

**Pour régler le niveau d'intervention du capteur de soleil, il est nécessaire utiliser une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé :**

1. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur jusqu'à visualiser par les leds le canal mémorisé.
2. Positionner le volet à mi-hauteur.
3. Régler en position ON le switch 8 de l'émetteur.
4. Appuyer et maintenir appuyée (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge à secousses dans les deux directions en signalant l'entrée en programmation.
5. Le nombre des secousses du moteur correspond au niveau actuel :
  - 1 secousse = niveau 1 = 2 Klux
  - 2 secousses = niveau 2 = 5 Klux
  - 3 secousses = niveau 3 = 10 Klux (valeur standard)
  - 4 secousses = niveau 4 = 20 Klux
  - 5 secousses = niveau 5 = 40 Klux
6. Pour augmenter le niveau appuyer la touche UP et pour la réduire appuyer la touche DOWN.
7. Lorsque la centrale reçoit la commande, le nouveau niveau est visualisé par actionnement du moteur avec le nombre de secousses correspondantes.
8. Pour sortir de la programmation appuyer STOP : le moteur visualise encore une fois le niveau réglé et sort de la modalité programmation.
9. Régler le switch 8 en position OFF

**Pour désactiver le capteur de soleil suivre ce procédé:**

1. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur jusqu'à visualiser par les leds le canal mémorisé.
2. Positionner le volet à mi-hauteur.
3. Presser la touche STOP et immédiatement après la touche DOWN (en maintenant pressée la touche STOP) jusqu'à quand le moteur bouge pour environ une seconde dans les deux directions, en indiquant l'achèvement du procédé.

**Pour ré-activer le capteur du soleil il suffit de répéter le procédé décrit ci-dessus en utilisant la touche UP au lieu de la touche DOWN.**

## SWITCH 10 : PROGRAMMATION DU NIVEAU DE TEMPÉRATURE

La température peut être réglé sur 5 niveaux, sous lesquels le capteur de soleil ne doit pas ouvrir le store, même si l'intensité de la lumière a dépassé le niveau réglé par le switch 8.

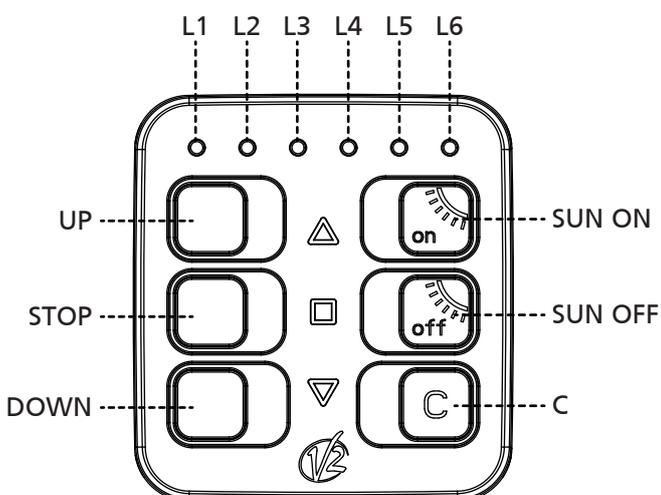
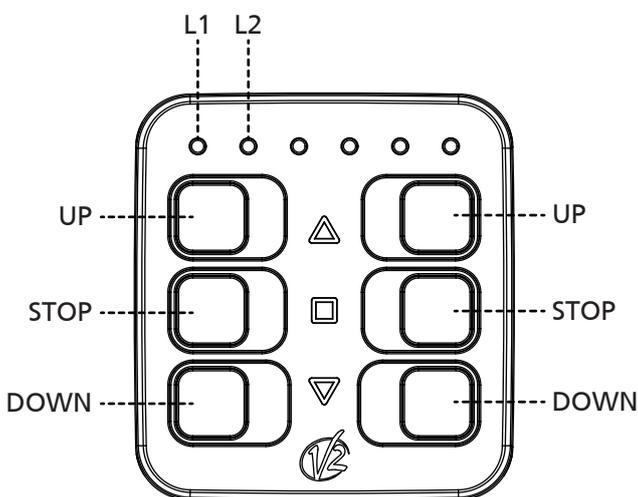
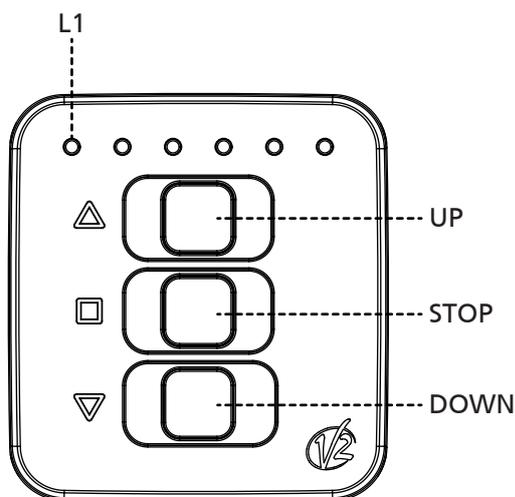
Cette fonction est particulièrement utile dans les Pays avec climat rigoureux, où les jours de soleil mais très froids sont fréquents. Dans ces cas, il n'est pas nécessaire ouvrir les stores, afin de permettre au soleil de chauffer l'intérieur de la maison.

**Pour régler le niveau de température, il est nécessaire utiliser une télécommande précédemment mémorisé et suivre ce procédé :**

1. Seul émetteurs à canaux multiples: appuyer plusieurs fois la touche SELC de l'émetteur jusqu'à visualiser par les leds le canal mémorisé.
2. Positionner le volet à mi-hauteur.
3. Régler en position ON le switch 10 de l'émetteur.
4. Appuyer et maintenir appuyée (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge à secousses dans les deux directions en signalant l'entrée en programmation.
5. Le nombre des secousses du moteur correspond au niveau actuel :
  - 1 secousse = niveau 1 = capteur déshabilité (valeur standard)
  - 2 secousses = niveau 2 = 0°C
  - 3 secousses = niveau 3 = 5°C
  - 4 secousses = niveau 4 = 10°C
  - 5 secousses = niveau 5 = 15°C
6. Pour augmenter le niveau appuyer la touche UP et pour la réduire appuyer la touche DOWN.
7. Lorsque la centrale reçoit la commande, le nouveau niveau est visualisé par actionnement du moteur avec le nombre de secousses correspondantes.
8. Pour sortir de la programmation appuyer STOP : le moteur visualise encore une fois le niveau réglé et sort de la modalité programmation.

## EMETTEURS DE LA SERIE ARTEMIS

En utilisant un émetteur de la série ARTEMIS, il est possible de modifier les fonctions de la centrale qui pilote le moteur tubulaire.



## PROGRAMMATIONS RAPIDES

### MEMORISATION RAPIDE DES EMETTEURS

**ATTENTION:** le premier émetteur qui se mémorise détermine la direction de mouvement du moteur.

**ATTENTION:** Si le rideau est à enroulement, effectuer la mémorisation de la première télécommande selon la procédure "MEMORISATION DES EMETTEURS"

**Pour mémoriser les télécommandes sur une centrale vierge qui pilote un store ou un rideau (NON à enroulement), procéder ainsi:**

1. N'alimenter que la centrale à programmer
2. Activer la programmation en suivant une de ces procédures:
  - Artemis à 1 canal:
    - Appuyer et maintenir pressés les touches UP+DOWN, le temps que le moteur commence à se mouvoir dans une direction
  - Artemis à 2 canaux:
    - Appuyer sur les touches UP+DOWN, le temps que le moteur commence à se mouvoir dans une direction
  - Artemis à 6 canaux:
    - Sélectionner le canal à programmer à l'aide de la touche C
    - Appuyer sur les touches UP+DOWN, le temps que le moteur commence à se mouvoir dans une direction
3. Relâcher les touches: le moteur s'arrête
4. Appuyer sur les touches UP ou DOWN selon la direction vers laquelle le volet roulant se déplaçait avant de s'arrêter:
  - si le volet roulant montait, appuyer sur la touche UP; direction acquise: la touche UP fait monter le volet roulant, la touche DOWN le fait descendre
  - si le volet roulant descendait, appuyer sur la touche DOWN; direction acquise: la touche DOWN fait descendre le volet roulant, la touche UP le fait monter.
5. Programmation terminée

**Pour ajouter d'autres télécommandes, procéder ainsi:**

6. Appuyer et maintenir pressées les touches UP+DOWN d'une télécommande déjà mémorisée, le temps que le moteur commence à se mouvoir dans une direction
7. Relâcher les touches: le moteur s'arrête
8. Appuyer sur la touche UP ou DOWN de la nouvelle télécommande

### ACTIVATION DU CAPTEUR DE SOLEIL DANS UNE CENTRALE

Appuyer et maintenir pressées les touches STOP+UP, le temps que le moteur confirme que l'opération a bien été effectuée et se meut dans les deux sens.

### DESACTIVATION DU CAPTEUR DE SOLEIL DANS UNE CENTRALE

Appuyer et maintenir pressés les touches STOP+DOWN, le temps que le moteur confirme que l'opération a bien été effectuée et se meut dans les deux sens.

## PROGRAMMATIONS AVANCEES

Pour effectuer la programmation AVANCÉE, il est nécessaire d'activer la programmation selon une de ces procédures:

### ACTIVATION DE LA PROGRAMMATION

#### Artemis à 1 canal:

- Appuyer sur les touches STOP+UP+DOWN, le temps que les 6 led s'allument
- Relâcher les touches: la programmation reste active pendant 30 secondes durant lesquelles les led clignotent

#### Artemis à 2 canaux:

- Appuyer sur les touches STOP+UP+DOWN du canal à programmer, le temps que les 6 led s'allument
- Relâcher les touches: la programmation reste active pendant 30 secondes durant lesquelles les led clignotent

#### Artemis à 6 canaux:

- Sélectionner le canal à programmer à l'aide de la touche C
- Appuyer sur les touches STOP+UP+DOWN, le temps que les 6 led s'allument
- Relâcher les touches: la programmation reste active pendant 30 secondes durant lesquelles les led clignotent

**NOTE: cette procédure sera la même programmer toutes les fonctions, nous ne la répéterons donc pas dans les paragraphes suivants**

Liste des fonctions disponibles:

1. Mémoire des émetteurs
2. Effacement de tous les émetteurs mémorisés
3. Programmation du niveau d'intervention du capteur de vent
4. Programmation du niveau d'intervention du capteur de soleil
5. Programmation du niveau de température

## MEMORISATION DES EMETTEURS



**ATTENTION:** le premier émetteur qui se mémorise détermine la direction de mouvement du moteur.

**Pour mémoriser un émetteur dans une centrale vierge, procéder ainsi:**

1. N'alimenter que la centrale à programmer
2. Activer la programmation d'ARTEMIS
3. Appuyer sur les touches UP ou DOWN, le temps que le led 1 s'allume fixement tandis que les autres clignotent.
4. Appuyer sur les touches UP+DOWN, le temps que le moteur commence à se déplacer dans une direction
5. Relâcher les touches, le moteur s'arrête
6. Appuyer sur les touches UP ou DOWN selon la direction vers laquelle le volet roulant se déplaçait avant de s'arrêter:
  - si le volet roulant montait, appuyer sur la touche UP; direction acquise: la touche UP fait monter le volet roulant, la touche DOWN le fait descendre
  - si le volet roulant descendait, appuyer sur la touche DOWN; direction acquise: la touche DOWN fait descendre le volet roulant, la touche UP le fait monter.
7. Pour sortir de la programmation, appuyer sur la touche STOP
8. Essayer d'actionner le volet roulant et vérifier qu'il fonctionne selon la logique décrite ci-dessus. Si la logique est inversée, il faut effacer tous les codes mémorisés (voir procédure "Effacement de tous les émetteurs mémorisés") et répéter les opérations précédentes.

**Pour ajouter d'autres télécommandes, suivre les points 6, 7, 8 de la procédure "MEMORISATION RAPIDE DES EMETTEURS"**

## EFFACEMENT DE TOUS LES EMETTEURS MEMORISES

**Pour effacer tous les codes avec un Artemis mémorisé, procéder ainsi:**

1. N'alimenter que la centrale à programmer
2. Activer la programmation d'ARTEMIS
3. Appuyer sur les touches UP ou DOWN, le temps que le led 3 s'allume fixement tandis que les autres clignotent.
4. Appuyer et maintenir pressées les touches UP+DOWN, le temps que le moteur se meuve dans les deux directions pour indiquer le bon effacement des codes.
5. Relâcher les touches
6. Pour sortir de la programmation, appuyer sur la touche STOP

**Pour effacer tous les codes avec un Artemis NON mémorisé, procéder ainsi:**

1. Couper l'alimentation du moteur sur lequel effacer tous les codes
2. Activer la programmation d'ARTEMIS
3. Appuyer sur les touches UP ou DOWN, le temps que le led 3 s'allume fixement
4. Appuyer et maintenir pressées les touches UP+DOWN
5. Alimenter le moteur et attendre que le moteur se meuve dans les deux directions pour indiquer le bon effacement des codes
6. Pour sortir de la programmation, appuyer sur la touche STOP

## PROGRAMMATION DU NIVEAU D'INTERVENTION DU CAPTEUR DE VENT

**ATTENTION:** pour provoquer la fermeture du rideau, le capteur de vent doit détecter une valeur supérieure au seuil établi pendant au moins 5 secondes. La fermeture du rideau causée par un grand vent provoque le bloc de l'automation pendant 8 minutes.

**Pour configurer le niveau d'intervention du capteur de vent, il faut disposer d'une télécommande déjà mémorisée et procéder ainsi:**

1. N'alimenter que la centrale à programmer
2. Activer la programmation d'ARTEMIS
3. Appuyer sur les touches UP ou DOWN, le temps que les led 1 +2 s'allument fixement tandis que les autres clignotent.
4. Appuyer sur les touches UP+DOWN, le temps que le moteur se meuve par saccades pour signaler l'entrée en programmation.

Le nombre de déclics que le moteur effectue correspond au niveau actuellement établi:

1 déclic = niveau 1 = 10 Km/h

2 déclics = niveau 2 = 15 Km/h

3 déclics = niveau 3 = 20 Km/h

4 déclics = niveau 4 = 30 Km/h (valeur de défaut)

5 déclics = niveau 5 = 40 Km/h

5. Relâcher les touches
6. Pour augmenter le niveau, appuyer sur la touche UP et pour le diminuer, appuyer sur la touche DOWN; dès que la centrale reçoit la commande, elle affiche le nouveau niveau et actionne le moteur avec le nombre de déclics correspondants
7. Une fois la valeur souhaitée atteinte, appuyer sur la touche de STOP: la centrale affichera une fois encore la valeur établie en guise de confirmation.
8. Pour sortir de la programmation, appuyer sur la touche STOP

## PROGRAMMATION DU NIVEAU D'INTERVENTION DU CAPTEUR DE SOLEIL

**ATTENTION:** pour provoquer l'ouverture du rideau, le capteur de soleil doit détecter une valeur supérieure au seuil établi pendant au moins 8 minutes. Pour provoquer sa fermeture, le capteur doit détecter une valeur inférieure au seuil établi pendant au moins 8 minutes.

Les interruptions de lumière (à cause des nuages) de moins d'1 minute ne sont pas détectées mais si ce délai était supérieur, le minuteur de 8 minutes se remet à zéro.

**Pour configurer le niveau d'intervention du capteur de soleil, il faut disposer d'une télécommande déjà mémorisée et procéder ainsi:**

1. N'alimenter que la centrale à programmer
2. Activer la programmation d'ARTEMIS
3. Appuyer sur les touches UP ou DOWN, le temps que les led 3 +4 s'allument fixement tandis que les autres clignotent.

4. Appuyer sur les touches UP+DOWN, le temps que le moteur se meuve par saccades pour signaler l'entrée en programmation.

Le nombre de déclics que le moteur effectue correspond au niveau actuellement établi:

1 déclic = niveau 1 = 2 klux

2 déclics = niveau 2 = 5 klux

3 déclics = niveau 3 = 10 Klux (valeur de défaut)

4 déclics = niveau 4 = 20 klux

5 déclics = niveau 5 = 40 klux

5. Relâcher les touches
6. Pour augmenter le niveau, appuyer sur la touche UP et pour le diminuer, appuyer sur la touche DOWN; dès que la centrale reçoit la commande, elle affiche le nouveau niveau et actionne le moteur conformément au nombre de déclics établis.
7. Une fois la valeur souhaitée atteinte, appuyer sur la touche de STOP: en guise de confirmation, la centrale affiche, une fois encore, la valeur établie
8. Pour sortir de la programmation, appuyer sur la touche STOP

## PROGRAMMATION DU NIVEAU DE TEMPERATURE

Cette fonction permet de régler la température à 5 niveaux, en dessous desquels le capteur de soleil ne doit pas ouvrir le rideau et cela même si l'intensité de la lumière dépasse le niveau établi.

Cette fonction est particulièrement utile dans les Pays avec un climat rigide, où les journées ensoleillées sont fréquentes mais toutefois très froides. Dans ces situations, il n'est pas nécessaire d'ouvrir les rideaux qui empêcheraient aux rayons solaires de réchauffer la température des locaux.

**Pour configurer le niveau de température, il faut disposer d'une télécommande déjà mémorisée et procéder ainsi:**

1. N'alimenter que la centrale à programmer
2. Activer la programmation d'ARTEMIS
3. Appuyer sur les touches UP ou DOWN, le temps que les led 5 +6 s'allument fixement tandis que les autres clignotent.
4. Appuyer sur les touches UP+DOWN, le temps que le moteur se meuve par saccades pour signaler l'entrée en programmation.  
Le nombre de déclics que le moteur effectue correspond au niveau actuellement établi:  
1 déclic = niveau 1 = capteur désactivé (valeur de défaut)  
2 déclics = niveau 2 = 0°C  
3 déclics = niveau 3 = 5°C  
4 déclics = niveau 4 = 10°C  
5 déclics = niveau 5 = 15°C
5. Relâcher les touches
6. Pour augmenter le niveau, appuyer sur la touche UP et sur la touche DOWN pour la diminuer; dès que la centrale reçoit la commande, elle affiche le nouveau niveau et actionne le moteur conformément au nombre de déclics établis.
7. Une fois la valeur souhaitée atteinte, appuyer sur la touche de STOP: la centrale affichera une fois encore la valeur établie, en guise de confirmation.
8. Pour sortir de la programmation, appuyer sur la touche STOP

## EMETTEURS DE LA SERIE ADLER

En utilisant un émetteur de la série ADLER il est possible de modifier les fonctions de l'armoire de commande pilotant le moteur tubulaire.

### MÉMORISATION RAPIDE DES ÉMETTEURS

**⚠ ATTENTION** : le premier émetteur que l'on mémorise détermine la direction de mouvement du moteur.

**⚠ ATTENTION** : Si le store est plissé, effectuer la mémorisation de la première télécommande suivant la procédure « MÉMORISATION DES ÉMETTEURS ».

**Pour mémoriser les télécommandes sur une armoire de commande vierge pilotant un volet roulant ou un store (NON plissé), suivre la procédure ci-après :**

1. Alimenter seulement la armoire de commande à programmer
2. Presser et maintenir enfoncées les touches UP et DOWN jusqu'à ce que le moteur commence à démarrer en une direction
3. Relâcher les touches : le moteur s'arrête
4. Presser sur les touches UP ou DOWN selon la direction dans laquelle le roulant avançait avant de s'arrêter :
  - si le roulant montait appuyer sur la touche UP ; direction acquise : touche UP fait monter le roulant, touche DOWN fait descendre le roulant
  - si le roulant descendait appuyer sur la touche DOWN ; direction acquise : touche DOWN fait descendre le roulant, touche UP fait monter le roulant.
5. Programmation terminée

**Pour ajouter d'autres télécommandes, suivre la procédure suivante:**

6. Presser et maintenir enfoncées sur les touches UP et DOWN d'une télécommande déjà mémorisée jusqu'à ce que le moteur commence à démarrer en une direction
7. Relâcher les touches : le moteur s'arrête
8. Presser sur la touche UP ou DOWN de la nouvelle télécommande

## PROGRAMMATION AVANCÉE DES FONCTIONS

Pour effectuer la programmation AVANCÉE des fonctions, il est nécessaire d'enlever le masque de la télécommande et de suivre soigneusement les procédures dédiées aux différentes fonctions.

Chaque fonction est sélectionnable en tapant un code pendant la procédure de programmation ; ci-après un tableau récapitulatif des fonctions avec les différents codes de programmation.

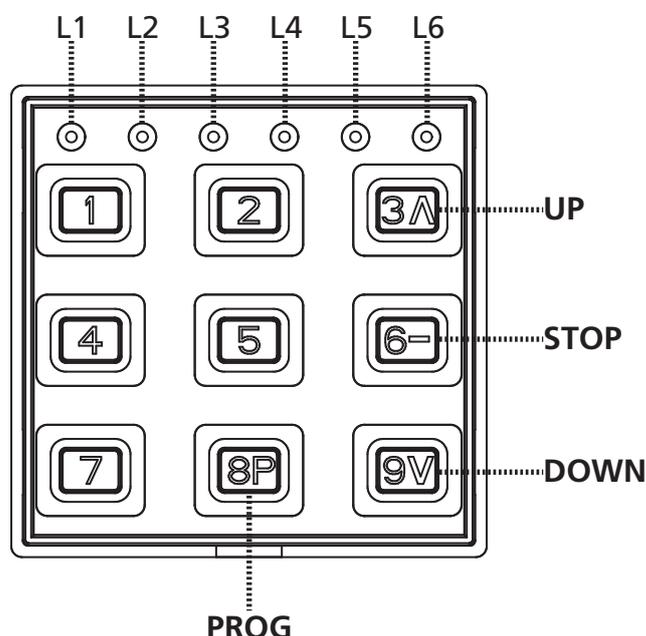
CODE			FONCTION
A	B	C	
12	11	11	Mémorisation des émetteurs
12	11	13	Effacement total de tous les émetteurs mémorisés
12	11	17	Programmation du niveau d'intervention du capteur de vent
12	11	18	Programmation du niveau d'intervention du capteur de soleil
12	11	21	Programmation du niveau de température

**A:** code pour activer la programmation

**B:** indique le canal 1 de la télécommande ; pour le canal 2 les chiffres sont **12**, pour le canal 3 sont **13** et ainsi de suite jusqu'au canal 6

**C:** code de la fonction à programmer

Dans l'image suivante on illustre les références des touches et des DELs utilisées pendant la phase de programmation



## MÉMORISATION DES ÉMETTEURS



**ATTENTION** : le premier émetteur qu'on mémorise détermine la direction de mouvement du moteur.

**Pour mémoriser un émetteur TX1 dans une centrale vierge suivre ce procédé :**

1. Alimenter seulement l'armoire de commande à programmer.
2. Activer la programmation de ADLER en appuyant sur les touches 4 et 6 jusqu'à ce que les 6 DELs ne s'allument
3. Relâcher les touches et taper le code 12 **11** 11  
Les deux chiffres mis en évidence indiquent le canal de la télécommande à mémoriser ; pour le canal 1 les chiffres sont **11**, pour le canal 2 sont **12**, pour le canal 3 sont **13** et ainsi de suite jusqu'au canal 6.  
Une fois le code tapé, la DEL du canal sélectionné clignote pour 2 minutes après quoi elle sort de la programmation.
4. Presser et maintenir enfoncée la touche PROG de la télécommande TX1 jusqu'à ce que le moteur ne commence à démarrer vers une direction.
5. Relâcher la touche PROG : le moteur s'arrête.
6. Appuyer les touches UP ou DOWN selon la direction dans laquelle le moteur se bougeait avant de s'arrêter :
  - si le store montait, appuyer sur la touche UP ; direction acquise: la touche UP fait monter le store, la touche DOWN fait descendre le store;
  - si le store descendait, appuyer sur la touche DOWN; direction acquise: la touche DOWN fait descendre le store, la touche UP fait monter le store.
7. Pour sortir de la programmation, attendre que le LED s'éteigne ou appuyer sur la touche 1 pour sortir immédiatement.
8. Essayer d'actionner le store et vérifier qu'il marche selon la logique décrite. Si la logique est inversée, il est nécessaire effacer tous les codes mémorisés (voir procédure « EFFACEMENT DE TOUS LES ÉMETTEURS MÉMORISÉS ») et répéter les opérations précédentes.

**Pour ajouter d'autres télécommandes suivre les points 6, 7, 8 de la procédure « Mémorisation RAPIDE des émetteurs »**

## EFFACEMENT TOTAL DE TOUS LES ÉMETTEURS MÉMORISÉS

**Pour effacer tous les émetteurs mémorisés dans la centrale, il est nécessaire avoir à disposition une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé :**

1. Alimenter seulement l'armoire de commande à programmer
2. Activer la programmation de ADLER en appuyant sur les touches 4 et 6 jusqu'à ce que les 6 DELs ne s'allument
3. Relâcher les touches et taper le code 12 **11** 13  
Les deux chiffres mis en évidence indiquent le canal de la télécommande mémorisé dans l'armoire de commande ; pour le canal 1 les chiffres sont **11**, pour le canal 2 sont **12**, pour le canal 3 sont **13** et ainsi de suite jusqu'au canal 6.  
Une fois le code tapé, la DEL du canal sélectionné clignote pour 2 minutes après quoi elle sort de la programmation.
4. Positionner le roulant à la mi-hauteur par les touches UP-STOP-DOWN
5. Presser et maintenir enfoncée la touche PROG de la télécommande jusqu'à ce que le moteur ne commence à démarrer vers une direction.
6. Relâcher la touche PROG : le moteur s'arrête
7. Pour sortir de la programmation, attendre que le LED s'éteigne ou appuyer sur la touche 1 pour sortir immédiatement.

**Pour effacer tous les codes avec un émetteur non-mémorisé suivre ce procédé :**

1. Enlever l'alimentation au système.
2. Activer la programmation de ADLER en appuyant sur les touches 4 et 6 jusqu'à ce que les 6 DELs ne s'allument
3. Relâcher les touches et taper le code 12 **11** 13
4. Appuyer et maintenir appuyée la touche PROG.
5. Alimenter les armoires de commande sur lesquelles on veut effectuer l'effacement
6. Presser sur la touche PROG jusqu'à ce que le moteur ne démarre pour environ 1/2 seconde dans les deux directions, indiquant la fin de l'effacement
7. Relâcher la touche PROG : le moteur s'arrête
8. Pour sortir de la programmation, attendre que le LED s'éteigne ou appuyer sur la touche 1 pour sortir immédiatement.

## PROGRAMMATION DU NIVEAU D'INTERVENTION DU CAPTEUR DE VENT



**ATTENTION**: pour provoquer la fermeture du store, le capteur de vent doit détecter une valeur supérieure au seuil donné pour au moins 5 secondes. La fermeture du store provoquée par le vent fort bloque l'automatisation pour au moins 8 minutes.

**Pour régler le niveau d'intervention du capteur de vent, il faut avoir à disposition une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé :**

1. Activer la programmation de ADLER en appuyant sur les touches 4 et 6 jusqu'à ce que les 6 DELs ne s'allument
2. Relâcher les touches et taper le code 12 **11** 17  
Les deux chiffres mis en évidence indiquent le canal de la télécommande mémorisé dans l'armoire de commande ; pour le canal 1 les chiffres sont **11**, pour le canal 2 sont **12**, pour le canal 3 sont **13** et ainsi de suite jusqu'au canal 6.  
Une fois le code tapé, la DEL du canal sélectionné clignote pour 2 minutes après quoi elle sort de la programmation.
3. Appuyer et maintenir appuyée (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge à secousses dans les deux directions en signalant l'entrée en programmation.
4. Le nombre des secousses du moteur correspond au niveau actuel :
  - 1 secousse = niveau 1 = 10 Km/h
  - 2 secousses = niveau 2 = 15 Km/h
  - 3 secousses = niveau 3 = 20 Km/h
  - 4 secousses = niveau 4 = 30 Km/h (valeur standard)
  - 5 secousses = niveau 5 = 40 Km/h
5. Relâcher la touche PROG.
6. Pour augmenter le niveau appuyer la touche UP et pour la réduire appuyer la touche DOWN.
7. Lorsque la centrale reçoit la commande, le nouveau niveau est visualisé par actionnement du moteur avec le nombre de secousses correspondantes.
8. Pour sortir de la programmation appuyer STOP : le moteur visualise encore une fois le niveau réglé et sort de la modalité programmation.
9. Pour sortir de la programmation, attendre que le LED s'éteigne ou appuyer sur la touche 1 pour sortir immédiatement.

## PROGRAMMATION DU NIVEAU D'INTERVENTION DU CAPTEUR DE SOLEIL

 **ATTENTION:** pour provoquer l'ouverture du store, le capteur de soleil doit détecter une valeur supérieure au seuil donné pour au moins 8 minutes. Pour en provoquer la fermeture, le capteur doit détecter une valeur inférieure au seuil donné pour au moins 8 minutes.

Interruptions de lumière (dues à nuages) de durée inférieure à 1 minute ne sont pas relevées, alors que le minuteur est mis à zéro quand la durée est supérieure à 1 minute.

**Pour régler le niveau d'intervention du capteur de soleil, il est nécessaire d'utiliser une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé :**

1. Activer la programmation de ADLER en appuyant sur les touches 4 et 6 jusqu'à ce que les 6 DELs ne s'allument
2. Relâcher les touches et taper le code 12 11 18  
Les deux chiffres mis en évidence indiquent le canal de la télécommande mémorisé dans l'armoire de commande ; pour le canal 1 les chiffres sont **11**, pour le canal 2 sont **12**, pour le canal 3 sont **13** et ainsi de suite jusqu'au canal 6.  
Une fois le code tapé, la DEL du canal sélectionné clignote pour 2 minutes après quoi elle sort de la programmation.
3. Appuyer et maintenir appuyée (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge à secousses dans les deux directions en signalant l'entrée en programmation.
4. Le nombre des secousses du moteur correspond au niveau actuel:  
1 secousse = niveau 1 = 2 Klux  
2 secousses = niveau 2 = 5 Klux  
3 secousses = niveau 3 = 10 Klux (valeur standard)  
4 secousses = niveau 4 = 20 Klux  
5 secousses = niveau 5 = 40 Klux
5. Relâcher la touche PROG.
6. Pour augmenter le niveau appuyer la touche UP et pour la réduire appuyer la touche DOWN.
7. Lorsque la centrale reçoit la commande, le nouveau niveau est visualisé par actionnement du moteur avec le nombre de secousses correspondantes.
8. Pour sortir de la programmation appuyer STOP : le moteur visualise encore une fois le niveau réglé et sort de la modalité programmation.
9. Pour sortir de la programmation, attendre que le LED s'éteigne ou appuyer sur la touche 1 pour sortir immédiatement.

## PROGRAMMATION DU NIVEAU DE TEMPÉRATURE

La température peut être réglé sur 5 niveaux, sous lesquels le capteur de soleil ne doit pas ouvrir le store, même si l'intensité de la lumière a dépassé le niveau réglé.

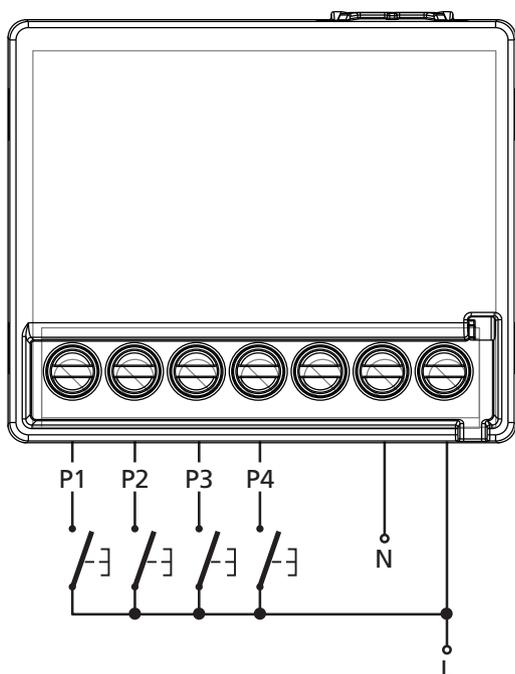
Cette fonction est particulièrement utile dans les Pays avec climat rigoureux, où les jours de soleil mais très froids sont fréquents. Dans ces cas, il n'est pas nécessaire ouvrir les stores, afin de permettre au soleil de chauffer l'intérieur de la maison.

**Pour régler le niveau de température, il est nécessaire d'utiliser une télécommande précédemment mémorisé et suivre ce procédé :**

1. Activer la programmation de ADLER en appuyant sur les touches 4 et 6 jusqu'à ce que les 6 DELs ne s'allument
2. Relâcher les touches et taper le code 12 11 21  
Les deux chiffres mis en évidence indiquent le canal de la télécommande mémorisé dans l'armoire de commande ; pour le canal 1 les chiffres sont **11**, pour le canal 2 sont **12**, pour le canal 3 sont **13** et ainsi de suite jusqu'au canal 6.  
Une fois le code tapé, la DEL du canal sélectionné clignote pour 2 minutes après quoi elle sort de la programmation.
3. Appuyer et maintenir appuyée (pour 5 secondes environs) la touche PROG de l'émetteur jusqu'à quand le moteur bouge à secousses dans les deux directions en signalant l'entrée en programmation.
4. Le nombre des secousses du moteur correspond au niveau actuel:  
1 secousse = niveau 1 = capteur déshabilité (valeur standard)  
2 secousses = niveau 2 = 0°C  
3 secousses = niveau 3 = 5°C  
4 secousses = niveau 4 = 10°C  
5 secousses = niveau 5 = 15°C
5. Relâcher la touche PROG.
6. Pour augmenter le niveau appuyer la touche UP et pour la réduire appuyer la touche DOWN.
7. Lorsque la centrale reçoit la commande, le nouveau niveau est visualisé par actionnement du moteur avec le nombre de secousses correspondantes.
8. Pour sortir de la programmation appuyer STOP : le moteur visualise encore une fois le niveau réglé et sort de la modalité programmation.
9. Pour sortir de la programmation, attendre que le LED s'éteigne ou appuyer sur la touche 1 pour sortir immédiatement.

## EMETTEURS DE LA SERIE DEV-T1

L'utilisation d'un émetteur de la série DEV-T1 peut activer la procédure de mémorisation des émetteurs.



<b>P1</b>	Entrée bouton UP
<b>P2</b>	Entrée bouton STOP
<b>P3</b>	Entrée bouton DOWN
<b>P4</b>	Activation de la phase de mémorisation codes
<b>N</b>	Alimentation neutre
<b>L</b>	Alimentation phase

La pression combinée des trois boutons permet l'activation des fonctions suivantes sur la centrale de commande :

**P2 + P1** - Activation du capteur de soleil

**P2 + P3** - Désactivation du capteur de soleil

**P1 + P3** - Commande de STOP

**REMARQUE** : la pression combinée des boutons doit être maintenue jusqu'à ce que la centrale signale la réception de la commande avec le mouvement du moteur et l'activation des relais.

## MÉMORISATION DES ÉMETTEURS



**ATTENTION**: le premier émetteur qu'on mémorise détermine la direction de mouvement du moteur.

**Pour mémoriser un émetteur TX1 dans une centrale vierge suivre ce procédé :**

1. Alimenter seulement l'armoire de commande à programmer.
2. Appuyer et maintenir appuyé (pour 5 secondes environs) la touche P4 de l'émetteur TX1 jusqu'à quand le moteur bouge dans une direction.
3. Relâcher la touche P4 : le moteur s'arrête.
4. Appuyer les touches UP ou DOWN selon la direction dans laquelle le moteur se bougeait avant de s'arrêter :
  - si le store montait, appuyer sur la touche UP ; direction acquise: la touche UP fait monter le store, la touche DOWN fait descendre le store;
  - si le store descendait, appuyer sur la touche DOWN; direction acquise: la touche DOWN fait descendre le store, la touche UP fait monter le store.
5. Essayer d'actionner le store et vérifier qu'il marche selon la logique décrite. Si la logique est inversée, il est nécessaire effacer tous les codes mémorisés (voir Switch 3) et répéter les opérations précédentes.

**Pour ajouter un autre émetteur TX2 à la centrale il est nécessaire avoir à disposition une télécommande précédemment mémorisée et suivre ce procédé:**

1. Appuyer et maintenir appuyé, pour 5 secondes environs, la touche P4 du TX1 jusqu'à quand le moteur bouge.
2. Relâcher la touche P4, le moteur s'arrête.
3. Appuyer la touche UP ou DOWN du TX2 : l'émetteur est mémorisé avec la même logique du TX1.

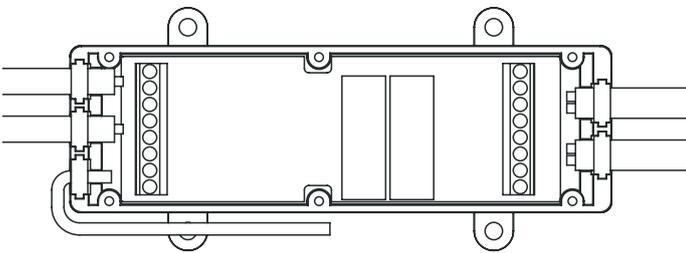
## EFFACEMENT TOTAL DE TOUS LES ÉMETTEURS MÉMORISÉS

Pour effacer tous les émetteurs mémorisés dans la centrale, il est nécessaire avoir à disposition une télécommande PROTEO, DUO, ARTEMIS ou ADLER et suivre la procédure d'effacement dédié.



## ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- Cuidado: es importante para la seguridad de las personas seguir atentamente estas instrucciones. Conservad las instrucciones.
- Importantes instrucciones de seguridad para la instalación. Atención, una instalación incorrecta puede llevar a infortunios muy serios. Seguid todas las instrucciones de instalación.
- Este dispositivo tiene que ser instalado exclusivamente por personal cualificado.
- El pulsador de comando tiene que tener características de aislamiento idóneas a instalaciones eléctricas de 230VAC - 50Hz / 120VAC - 60Hz.
- El instalador tiene que prever la protección del dispositivo mediante un interruptor magneto térmico diferencial (con separación entre los contactos de un mínimo de 3 mm.) que asegure la separación omnipolar de la red eléctrica en caso de avería.
- Para garantizar la estanqueidad de la caja es fundamental que los cables utilizados se pelen como en la figura.



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

V2 S.p.A. declara que los productos CU1 cumplen los requisitos esenciales establecidos por las siguientes directivas:

- 2014/30/UE (Directiva EMC)
- 2014/35/UE (Directiva de baja tensión)
- 2014/53/UE (Directiva de radio)
- Directiva ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, a 01/06/2015  
El representante legal de V2 SPA  
**Giuseppe Pezzetto**

## DESCRIPCIÓN

Este sistema de apertura está constituido por una placa electrónica con las siguientes características:

- Está dotada de un receptor radio superheterodino 434.15 MHz.
- En cada cuadro de maniobras es posible memorizar hasta 48 diferentes canales
- El dispositivo se comanda con emisores radio de la serie PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER y DEV-T1.
- Es posible comandar el toldo / persiana también mediante un pulsador de comando externo (del tipo Normalmente Abierto, de cualquier serie o modelo).
- La fase de programación se puede realizar vía radio o mediante pulsador externo.
- También es posible utilizar un sensor modelo WIND / MISTRAL / METEO / HURRICANE

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación: 230VAC - 50/60Hz / 120VAC - 60Hz

Potencia contactos relés: 10A

Sensibilidad receptor: - 105 dBm para S/N = 17 dB (m = 100%)

Grado de protección: IP55

## LÓGICA DE FUNCIONAMIENTO DEL PULSADOR EXTERNO

A cada presión del pulsador el cuadro ejecuta de forma secuencial los comandos:

APRE ⇨ STOP ⇨ CIERRA ⇨ STOP ⇨ APRE ...

## LÓGICA EMISOR

La lógica de funcionamiento a cada presión de la tecla es la siguiente:

**UP:** CIERRE ⇨ CIERRE ⇨ CIERRE

**STOP:** STOP ⇨ STOP ⇨ STOP

**DOWN:** APRE ⇨ APRE ⇨ APRE

## ACTIVACIÓN DE LOS SENSORES

Para activar la función de los sensores es necesario que por lo meno un emisor sea memorizado.



### CUIDADO:

- La intervención del anemómetro causa la inhibición del funcionamiento del emisor y del pulsador externo durante aproximadamente 8 minutos.
- El sensor anemométrico tiene que ser instalado cerca del toldo para evitar que un viento fuerte pueda dañar la estructura.

## TIEMPO DE TRABAJO DEL MOTOR

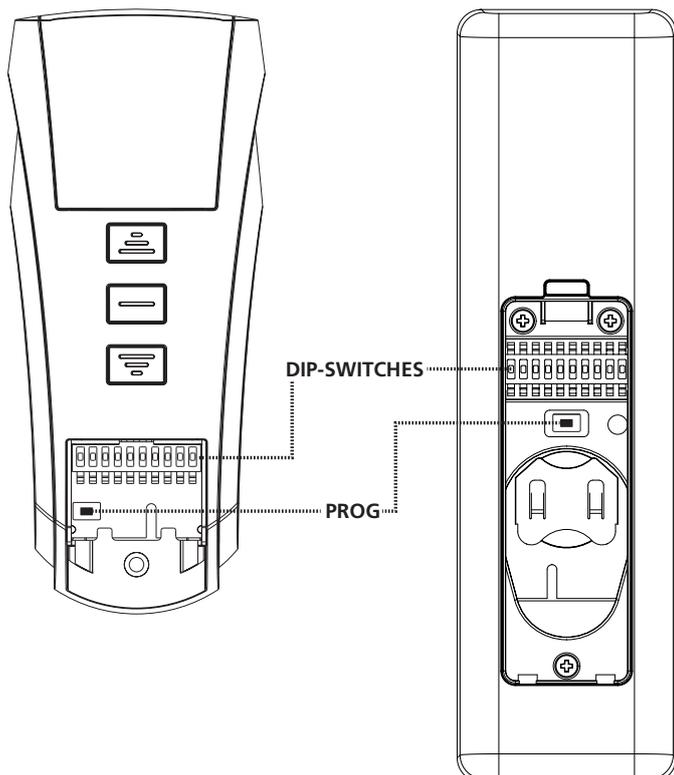
La placa electrónica interrumpe el movimiento del motor después de 2 minutos: en caso de malfuncionamiento del final de carrera, este "time out" evita el sobrecalentamiento del motor.

## EMISORES DE LA SERIE PROTEO / DUO

Utilizando un emisor de la serie PROTEO / DUO es posible modificar las funciones del cuadro de maniobras que controla el motor tubular.

El emisor tiene un dip-switch con 10 interruptores con el cual es posible modificar las funciones que se deseen: colocar en posición ON el interruptor correspondiente a la función que se desee programar y seguir atentamente el procedimiento que le corresponde.

**ATENCIÓN: todos los demás interruptores tienen que ser colocados en posición OFF.**



SWITCH	FUNCION
1	Memorización de los emisores
3	Cancelación total de los emisores memorizados
7	Programación del nivel de intervención del sensor de viento
8	Programación del nivel de intervención del sensor de sol
10	Programación del nivel de temperatura
2 - 4 - 5 6 - 9	No utilizado

## SWITCH 1: MEMORIZACIÓN DE LOS EMISORES

**ATENCIÓN:** el primer emisor memorizado determina la dirección de movimiento del motor.

**Para memorizar un emisor TX1 en un cuadro de maniobras virgen proceder de la siguiente forma.**

1. Alimente únicamente la centralita a programar
2. Colocar en posición ON el switch 1 del emisor TX1.
3. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor TX1 hasta visualizar el canal deseado mediante los led.
4. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor TX1 hasta que el motor se mueva en un sentido.
  5. Soltar la tecla PROG: el motor se para.
6. Pulsar las teclas UP o DOWN, según el sentido del toldo antes de pararse:
  - si el toldo estaba en subida, pulsar la tecla UP; sentido adquirido: la tecla UP mueve el toldo en subida, la tecla DOWN en bajada
  - si el toldo estaba en bajada, pulsar la tecla DOWN; sentido adquirido: la tecla DOWN mueve el toldo en bajada, la tecla UP en subida.
7. Colocar en posición OFF el switch 1.
8. Accionar el toldo y averiguar que funciona según la lógica descrita. Se la lógica está invertida es necesario cancelar todos los códigos memorizados (ver Switch 3) y repetir el procedimiento anterior.

**Para añadir otro emisor TX2 en el cuadro de maniobras es necesario disponer de un emisor anteriormente memorizado (TX1) y proceder de la siguiente forma:**

1. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor TX1 hasta visualizar el canal memorizado mediante los led.
2. Solo DUO multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del nuevo emisor TX2 hasta visualizar el canal que se desea memorizar mediante los led.
3. Colocar el toldo a media altura con el TX1.
4. Colocar en posición ON el switch 1 del emisor TX1.
5. Pulsar y mantener pulsada, alrededor 5 segundos, la tecla PROG del TX1 hasta que el motor se mueva.
6. Soltar la tecla PROG, el motor se para.
7. Pulsar la tecla UP o DOWN del TX2: el emisor es memorizado con la misma lógica del TX1.

## SWITCH 3: CANCELACIÓN TOTAL DE LOS EMISORES MEMORIZADOS

Para cancelar todos los emisores memorizados en el cuadro de maniobras es necesario disponer de un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:

1. Alimente únicamente la centralita a programar
2. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor hasta visualizar el canal memorizado en el display o mediante los led.
3. Colocar la persiana a media altura.
4. Colocar en posición ON el switch 3 del emisor
5. Pulsar y mantener pulsada la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva en ambas direcciones para 1 sec., indicando el final de la cancelación.
6. Soltar la tecla PROG y colocar en posición OFF el switch 3 del emisor.

Para ejecutar una cancelación total de los códigos, con un emisor no memorizado, proceder de la siguiente forma.

1. Colocar la persiana a media altura.
2. Desactivar alimentación al sistema.
3. Colocar en posición ON el switch 3 de un emisor.
4. Pulsar y mantener pulsada la tecla PROG.
5. Activar la alimentación solamente en el cuadro sobre el cual se desea ejecutar la cancelación: después de 1 segundo el motor se mueve en ambas direcciones para señalar la correcta cancelación.
6. Soltar la tecla PROG y colocar en posición OFF el switch 3.

## SWITCH 7: PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE INTERVENCIÓN DEL SENSOR DE VIENTO

 **ATENCIÓN:** para provocar el cierre del toldo, el sensor tiene que relevar un valor superior al umbral memorizado durante por lo menos 5 segundos. El cierre provocado por el viento fuerte causa el bloqueo de la automatización por 8 minutos.

Para programar el nivel de intervención del sensor del viento es necesario disponer de un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:

1. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor hasta visualizar el canal memorizado mediante los led.
2. Colocar la persiana a media altura.
3. Colocar en posición ON el switch 7 del emisor.
4. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva a intermitencia en ambos sentidos indicando la entrada en programación.
5. El número de movimientos que el motor hace corresponde al nivel actualmente programado:  
1 movimiento = nivel 1 = 10 km/h  
2 movimientos = nivel 2 = 15 km/h  
3 movimientos = nivel 3 = 20 km/h  
4 movimientos = nivel 4 = 30 km/h (valor estándar)  
5 movimientos = nivel 5 = 40 km/h
6. Para aumentar el nivel pulsar la tecla UP y para disminuirlo pulsar la tecla DOWN.
7. En cuanto el cuadro recibe el comando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de movimientos correspondientes.
8. Para salir de la programación pulsar STOP: el motor visualiza nuevamente el nivel programado y sale.

## SWITCH 8 : PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE INTERVENCIÓN DEL SENSOR DE SOL

 **ATENCIÓN:** para provocar la apertura del toldo, el sensor de sol tiene que relevar un valor superior al umbral memorizado durante por lo menos 8 minutos. Para provocar el cierre, el sensor tiene que relevar un valor inferior al umbral memorizado durante por lo menos 8 minutos. Interrupciones de luz (debidas a nubes) más breves de 1 minuto no son relevadas, las más largas de 1 minuto resetean el temporizador de 8 minutos.

Para arreglar el nivel de intervención del sensor de sol, es necesario utilizar un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:

1. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor hasta visualizar el canal memorizado mediante los led.
2. Colocar la persiana a media altura.
3. Colocar en posición ON el switch 8 del emisor.
4. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva a intermitencia en ambos sentidos indicando la entrada en programación.
5. El número de movimientos que el motor hace corresponde al nivel actualmente programado:  
1 movimiento = nivel 1 = 2 klux  
2 movimientos = nivel 2 = 5 klux  
3 movimientos = nivel 3 = 10 klux (valor estándar)  
4 movimientos = nivel 4 = 20 klux  
5 movimientos = nivel 5 = 40 klux
6. Para aumentar el nivel pulsar la tecla UP y para disminuirlo pulsar la tecla DOWN.
7. En cuanto el cuadro recibe el comando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de movimientos correspondientes.
8. Para salir de la programación pulsar STOP: el motor visualiza nuevamente el nivel programado y sale.
9. Colocar en posición OFF el switch 8

Para deshabilitar el sensor de sol proceder de la siguiente forma:

1. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor hasta visualizar el canal memorizado mediante los led.
2. Colocar la persiana a media altura.
3. Pulsar la tecla STOP y inmediatamente después la tecla DOWN (manteniendo pulsada la tecla STOP) hasta que el motor se mueva para 1 segundo en ambos los sentidos, indicando el final del procedimiento.

Para habilitar de nuevo el sensor de sol es suficiente repetir el procedimiento descrito, utilizando la tecla UP en lugar de la tecla DOWN.

## SWITCH 10: PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE TEMPERATURA

La temperatura puede ser arreglada en 5 niveles, debajo de los cuales el sensor de sol no debe abrir el toldo, aunque la intensidad de la luz a sobrepasado el nivel arreglado por el switch 8.

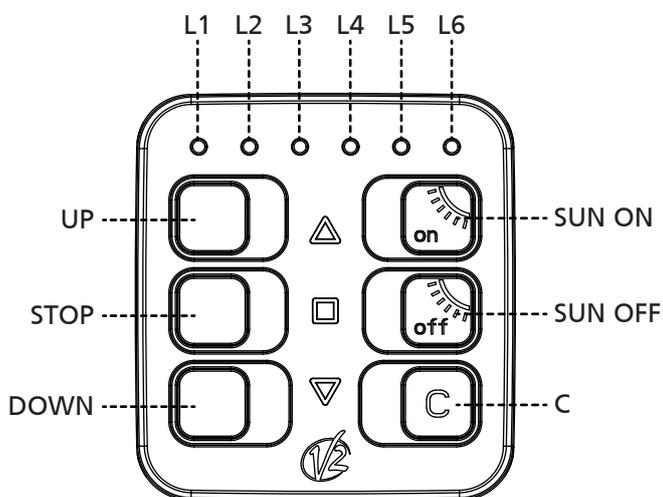
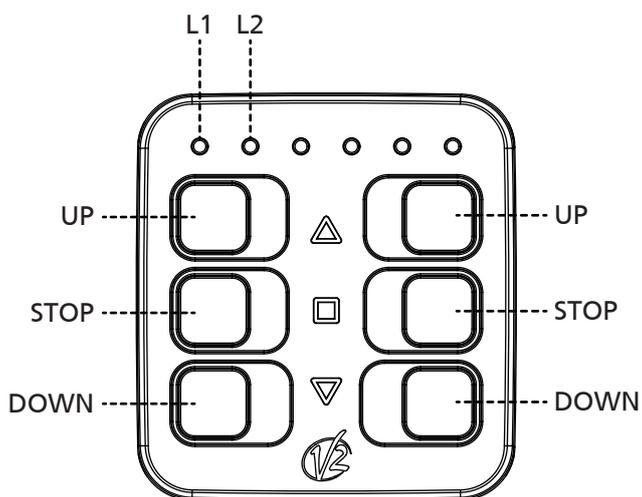
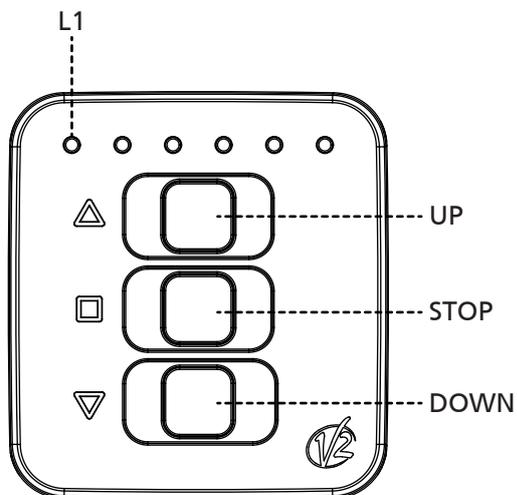
Esta función es particularmente útil en los Países de clima riguroso, donde días de sol pero muy fríos son frecuentes. En esto caso, no es necesario abrir el toldo, para permitir al sol de calentar las habitaciones al interior.

**Para arreglar el nivel de temperatura, es necesario utilizar un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:**

1. Solo emisores multicanal: pulsar más veces la tecla SELC del emisor hasta visualizar el canal memorizado mediante los led.
2. Colocar la persiana a media altura.
3. Colocar en posición ON el switch 10 del emisor.
4. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva a intermitencia en ambos sentidos indicando la entrada en programación.
5. El número de movimientos que el motor hace corresponde al nivel actualmente programado:  
1 movimiento = nivel 1 = sensor deshabilitado  
(valor estándar)  
2 movimientos = nivel 2 = 0°C  
3 movimientos = nivel 3 = 5°C  
4 movimientos = nivel 4 = 10°C  
5 movimientos = nivel 5 = 15°C
6. Para aumentar el nivel pulsar la tecla UP y para disminuirlo pulsar la tecla DOWN.
7. En cuanto el cuadro recibe el comando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de movimientos correspondientes.
8. Para salir de la programación pulsar STOP: el motor visualiza nuevamente el nivel programado y sale.
9. Colocar en posición OFF el switch 10

# TRANSMISOR DE LA SERIE ARTEMIS

Utilizando un transmisor de la serie ARTEMIS es posible modificar las funciones de la central que pilotea el motor tubular.



## PROGRAMACIONES RÁPIDAS

### MEMORIZACIÓN RÁPIDA DE LOS TRANSMISORES

**ATENCIÓN:** el primer transmisor que se memoriza determina la dirección de movimiento del motor.

**ATENCIÓN:** Si la cortina es un contenedor, efectúe la memorización del primer telemando siguiendo el procedimiento "MEMORIZACIÓN DE LOS TRANSMISORES"

**Para memorizar los telemandos en una central virgen que pilotea una persiana enrollable o una cortina (NO de contenedor) proceda en el modo siguiente:**

1. Alimente solo la central a programar
2. Active la programación siguiendo uno de los siguientes procedimientos  
Artemis de 1 canal:
  - Pulse y mantenga pulsadas las teclas UP+DOWN hasta que el motor comience a moverse en una direcciónArtemis de 2 canales:
  - Pulse las teclas UP+DOWN de uno de los dos canales hasta que el motor comience a moverse en una direcciónArtemis de 6 canales:
  - Seleccione el canal a programar con la tecla C
  - Pulse las teclas UP+DOWN hasta que el motor comience a moverse en una dirección
3. Libere las teclas: el motor se detiene
4. Pulse las teclas UP o DOWN según la dirección a la que se mueva la persiana enrollable antes de detenerse:
  - si la persiana enrollable subía, pulse la tecla UP; dirección adquirida: tecla UP hace subir la persiana enrollable, tecla DOWN hace bajar la persiana enrollable
  - si la persiana enrollable bajaba pulse la tecla DOWN; dirección adquirida: tecla DOWN hace bajar la persiana enrollable, tecla UP hace subir la persiana enrollable.
5. Programación terminada

**Para alcanzar otros telemandos proceda en el modo siguiente:**

6. Pulse y mantenga pulsadas las teclas UP+DOWN de un telemando ya memorizado hasta que el motor comience a moverse en una dirección
7. Libere las teclas: el motor se detiene
8. Pulse la tecla UP o DOWN del nuevo telemando

### ACTIVACIÓN DEL SENSOR DE SOL EN UNA CENTRAL

Pulse y mantenga pulsadas las teclas STOP+UP hasta que el motor confirme la operación efectuada moviéndose en los dos sentidos.

### DESACTIVACIÓN DEL SENSOR DE SOL EN UNA CENTRAL

Pulse y mantenga pulsadas las teclas STOP+DOWN hasta que el motor confirme la operación efectuada moviéndose en los dos sentidos.

## PROGRAMACIONES AVANZADAS

Para efectuar la programación AVANZADA es necesario activar la programación siguiendo uno de los siguientes procedimientos.

### ACTIVACIÓN DE LA PROGRAMACIÓN

#### Artemis de 1 canal:

- Pulse las teclas STOP+UP+DOWN hasta que los 6 led se enciendan
- Libere las teclas: la programación permanece activa por 30 segundos durante los cuales los led están intermitentes

#### Artemis de 2 canales:

- Pulse las teclas STOP+UP+DOWN del canal a programar hasta que los 6 led se enciendan
- Libere las teclas: la programación permanece activa por 30 segundos durante los cuales los led están intermitentes

#### Artemis de 6 canales:

- Seleccione el canal a programar con la tecla C
- Pulse las teclas STOP+UP+DOWN hasta que los 6 led se enciendan
- Libere las teclas: la programación permanece activa por 30 segundos durante los cuales los led están intermitentes

**NOTA:** este procedimiento será el mismo para la programación de todas las funciones y no será repetido en los párrafos siguientes

Lista de las funciones disponibles:

1. Memorización de transmisores
2. Supresión de todos los transmisores memorizados
3. Programación del nivel de intervención del sensor de viento
4. Programación del nivel de intervención del sensor de sol
5. Programación del nivel de temperatura

## MEMORIZACIÓN DE LOS TRANSMISORES



**ATENCIÓN:** el primer transmisor que se memoriza determina la dirección de movimiento del motor.

**Para memorizar un transmisor en una central virgen proceda en el modo siguiente:**

1. Alimente solo la central a programar
2. Active la programación de ARTEMIS
3. Pulse las teclas UP o DOWN hasta que el led 1 se encienda fijo y lo otros estén intermitentes.
4. Pulse las teclas UP+DOWN hasta que el motor comience a moverse en una dirección
5. Libere las teclas, el motor se detiene
6. Pulse las teclas UP o DOWN según la dirección a la que se mueva la persiana enrollable antes de detenerse:
  - si la persiana enrollable subía, pulse la tecla UP; hace subir la persiana enrollable, la tecla DOWN hace bajar la persiana enrollable
  - si la persiana enrollable bajaba pulse la tecla DOWN; dirección adquirida, tecla UP hace subir la persiana enrollable.
7. Para salir de la programación pulse la tecla STOP
8. Pruebe accionar la persiana enrollable y controle que funcione según la lógica arriba descrita. Si la lógica está invertida es necesario suprimir todos los códigos memorizados (véase procedimiento "SUPRESIÓN DE TODOS LOS TRANSMISORES MEMORIZADOS") y repita las operaciones precedentes.

**Para actualizar otros telemandos siga los puntos 6,7,8 del procedimiento "MEMORIZACIÓN RÁPIDA DE LOS TRANSMISORES"**

## SUPRESIÓN DE TODOS LOS TRANSMISORES MEMORIZADOS

**Para suprimir todos los códigos con un Artemis memorizado proceda en el modo siguiente:**

1. Alimente solo la central a programar
2. Active la programación de ARTEMIS
3. Pulse las teclas UP o DOWN hasta que el led 3 se encienda fijo y los otros estén intermitentes
4. Pulse y mantenga pulsadas las teclas UP+DOWN hasta que el motor se mueva en las dos direcciones indicando la correcta supresión de los códigos.
5. Libere las teclas
6. Para salir de la programación pulse la tecla STOP

**Para suprimir todos los códigos con un Artemis NO memorizado proceda en el modo siguiente:**

1. Corte la alimentación al motor donde se quieren suprimir todos los códigos
2. Active la programación de ARTEMIS
3. Pulse las teclas UP o DOWN hasta que el led 3 se encienda
4. Pulse y mantenga pulsadas las teclas UP+DOWN
5. Alimente el motor y espere que se mueva en los dos sentidos indicando la correcta supresión de los códigos
6. Para salir de la programación pulse la tecla STOP

## PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE INTERVENCIÓN DEL SENSOR DE VIENTO

**⚠ ATENCIÓN:** para provocar el cierre de la cortina el sensor de viento debe detectar un valor superior al umbral planteado por lo menos 5 segundos. El cierre de la cortina causado por viento fuerte provoca el bloqueo de la automatización por 8 minutos.

**Para plantear el nivel de intervención del sensor es necesario tener a disposición un telemando precedentemente memorizado y proceder con los siguientes puntos:**

1. Alimente solo la central a programar
2. Active la programación de ARTEMIS
3. Pulse las teclas UP o DOWN hasta que los led 1+2 estén encendidos fijos y los otros estén intermitentes
4. Pulse las teclas UP+DOWN hasta que el motor se mueva por impulsos indicando la entrada en programación.  
El número de impulsos que efectúa el motor corresponden al nivel actualmente planteado:  
1 impulso = nivel 1 = 10 km/h  
2 impulsos = nivel 2 = 15 km/h  
3 impulsos = nivel 3 = 20 km/h  
4 impulsos = nivel 4 = 30 km/h (valor por defecto)  
5 impulsos = nivel 5 = 40 km/h
5. Libere las teclas
6. Para aumentar el nivel pulse la tecla UP y para disminuirlo pulse la tecla DOWN, apenas la central recibe el mando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de impulsos correspondiente
7. Una vez alcanzado el valor deseado pulse la tecla STOP: la central confirma visualizando una vez más el valor planteado
8. Para salir de la programación pulse la tecla STOP

## PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE INTERVENCIÓN DEL SENSOR DE SOL

**⚠ ATENCIÓN:** para provocar la apertura de la cortina el sensor de sol debe detectar un valor superior al umbral planteado por lo menos 8 minutos. Para provocar el cierre el sensor debe detectar un valor inferior al umbral planteado por lo menos 8 minutos. Las interrupciones de luz (a causa de nubes) de duración inferior a 1 minuto no son detectadas mientras que si superan 1 minuto el temporizador de 8 minutos se pone en cero.

**Para plantear el nivel de intervención del sensor de sol es necesario disponer de un telemando precedentemente memorizado y proceder con los siguientes puntos:**

1. Alimente solo la central a programar
2. Active la programación de ARTEMIS
3. Pulse las teclas UP o DOWN hasta que los led 3+4 estén encendidos fijos y los otros estén intermitentes

4. Pulse las teclas UP+DOWN hasta que el motor se mueva por impulsos indicando la entrada en programación.  
El número de impulsos que efectúa el motor corresponden al nivel actualmente planteado:  
1 impulso = nivel 1 = 2 klux  
2 impulsos = nivel 2 = 5 klux  
3 impulsos = nivel 3 = 10 klux (valor por defecto)  
4 impulsos = nivel 4 = 20 klux  
5 impulsos = nivel 5 = 40 klux
5. Libere las teclas
6. Para aumentar el nivel pulse la tecla UP y para disminuirlo pulse la tecla DOWN, apenas la central recibe el mando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de impulsos correspondiente
7. Una vez alcanzado el valor deseado pulse la tecla STOP: la central confirma visualizando una vez más el valor planteado
8. Para salir de la programación pulse la tecla STOP

## PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE TEMPERATURA

Esta función es permite ajustar la temperatura a 5 niveles, bajo los cuales el sensor de sol no debe abrir la cortina, incluso si la intensidad de la luz ha superado el nivel planteado.

Esta función es particularmente útil en los países con clima rígido, donde son frecuentes los días soleados pero muy fríos. En estas situaciones no es necesario abrir las tiendas que impedirían a los rayos solares calentar el ambiente interno.

**Para plantear el nivel de temperatura es necesario tener a disposición un telemando precedentemente memorizado y proceder con los siguientes puntos:**

1. Alimente solo la central a programar
2. Active la programación de ARTEMIS
3. Pulse las teclas UP o DOWN hasta que los led 5+6 estén encendidos fijos y los otros estén intermitentes
4. Pulse las teclas UP+DOWN hasta que el motor se mueva por impulsos indicando la entrada en programación.  
El número de impulsos que efectúa el motor corresponden al nivel actualmente planteado:  
1 impulso = nivel 1 = sensor deshabilitado (valor por defecto)  
2 impulsos = nivel 2 = 0°C  
3 impulsos = nivel 3 = 5°C  
4 impulsos = nivel 4 = 10°C  
5 impulsos = nivel 5 = 15°C
5. Libere las teclas
6. Para aumentar el nivel pulse la tecla UP y para disminuirlo pulse la tecla DOWN, apenas la central recibe el mando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de impulsos correspondiente
7. Una vez alcanzado el valor deseado pulse la tecla STOP: la central confirma visualizando una vez más el valor planteado
8. Para salir de la programación pulse la tecla STOP

## EMISORES DE LA SERIE ADLER

Utilizando un emisor de la serie ADLER es posible modificar las funciones de la centralita que gobierna el motor tubular.

### MEMORIZACIÓN RÁPIDA DE LOS EMISORES

**⚠ ATENCIÓN:** El primer emisor que se memoriza determina el sentido de movimiento del motor.

**⚠ ATENCIÓN:** Si la cortina es de cajón ejecute la memorización del primer telecomando siguiendo el procedimiento "MEMORIZACIÓN DE LOS EMISORES"

**Para memorizar los telecomandos en una centralita virgen que gobierna una veneciana o una cortina (NO de cajón) proceda como se indica a continuación:**

1. Alimente únicamente la centralita a programar
2. Pulse y mantenga presionados las teclas UP y DOWN hasta que el motor se comience a mover en un sentido.
3. Libere las teclas: El motor se detiene
4. Pulse las teclas UP o DOWN según la dirección que se mueva la persiana antes de detenerse:
  - Si la persiana sube pulse la tecla UP, dirección adquirida: la tecla UP hace subir la persiana, la tecla DOWN hace bajar la persiana.
  - Si la persiana baja pulse la tecla DOWN, dirección adquirida: la tecla DOWN hace bajar la persiana, la tecla UP hace subir la persiana.
5. Programación concluida.

**Para agregar otros telecomandos proceda como se indica a continuación:**

6. Pulse y mantenga presionadas las teclas UP y DOWN de un telecomando memorizado hasta que el motor comience a moverse en un sentido.
7. Libere las teclas: El motor se detiene
8. Pulse las teclas UP o DOWN del nuevo telecomando.

## PROGRAMACIÓN AVANZADA DE LAS FUNCIONES

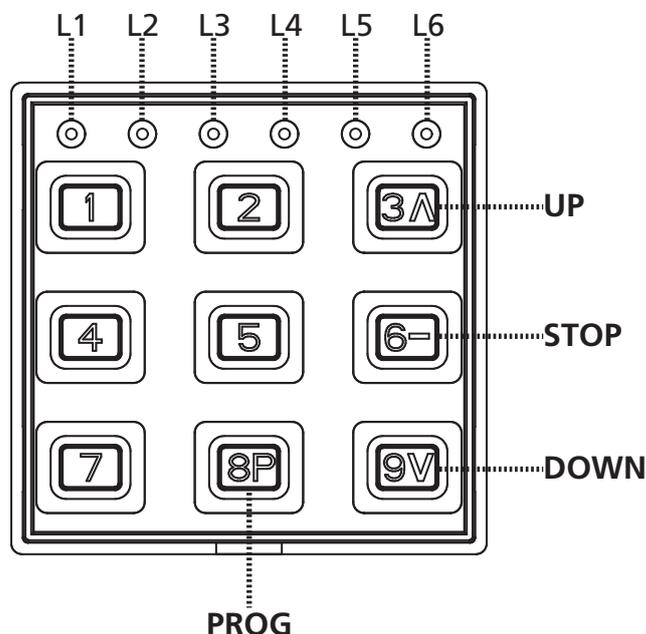
Para realizar la programación AVANZADA de las funciones es necesario retirar la máscara del telecomando y seguir cuidadosamente los procedimientos correspondientes a las diversas funciones.

Toda función es seleccionable introduciendo un código durante el procedimiento de programación. A continuación se presenta una tabla con el resumen de las funciones con los diversos códigos de programación.

CÓDIGO			FUNCIÓN
A	B	C	
12	11	11	Memorización de los emisores
12	11	13	Cancelación total de los emisores memorizados
12	11	17	Programación del nivel de intervención del sensor de viento
12	11	18	Programación del nivel de intervención del sensor de sol
12	11	21	Programación del nivel de temperatura

- A:** Código para activar la programación.  
**B:** Indica el canal 1 del telecomando: para el canal 2 las cifras son 12, para el canal 3 son 13 y así hasta el canal 6.  
**C:** Código de la función a programar.

En las imágenes que siguen se presentan las referencias de las teclas y los diodos luminosos utilizados durante la fase de programación.



## MEMORIZACIÓN DE LOS EMISORES



**ATENCIÓN:** el primer emisor memorizado determina la dirección de movimiento del motor.

**Para memorizar un emisor TX1 en un cuadro de maniobras virgen proceder de la siguiente forma.**

1. Alimente únicamente la centralita a programar
2. Active la programación del ADLER manteniendo presionadas las teclas 4 y 6 hasta que los seis diodos luminosos se enciendan.
3. Suelte las teclas e introduzca el código 12 **11** 11. Las dos cifras evidenciadas indican el canal del telecomando a memorizar; para el canal 1 las cifras son **11**, para el canal 2 son **12**, para el canal 3 son **13** y así hasta el canal 6. Terminada la introducción del código el diodo del canal seleccionado parpadea por 2 minutos después de los que se sale de la programación.
4. Pulse o mantenga presionada la tecla PROG del telemando TX1 hasta que el motor comience a moverse en un sentido.
5. Suelte la tecla PROG: El motor se detiene.
6. Pulsar las teclas UP o DOWN, según el sentido del toldo antes de pararse:
  - si el toldo estaba en subida, pulsar la tecla UP; sentido adquirido: la tecla UP mueve el toldo en subida, la tecla DOWN en bajada
  - si el toldo estaba en bajada, pulsar la tecla DOWN; sentido adquirido: la tecla DOWN mueve el toldo en bajada, la tecla UP en subida.
7. Para salir de la programación, esperar que el LED se apague o pulsar la tecla 1 para salir inmediatamente
8. Accionar el toldo y averiguar que funciona según la lógica descrita. Se la lógica está invertida es necesario cancelar todos los códigos memorizados (Véase el procedimiento "CANCELACIÓN DE TODOS LOS EMISORES MEMORIZADOS") y repetir el procedimiento anterior.

**Para agregar otros telecomandos ejecute los puntos 6, 7 y 8 del procedimiento "MEMORIZACIÓN RÁPIDA" de los emisores".**

## CANCELACIÓN TOTAL DE LOS EMISORES MEMORIZADOS

**Para cancelar todos los emisores memorizados en el cuadro de maniobras es necesario disponer de un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:**

1. Alimente únicamente la centralita a programar
2. Active la programación del ADLER manteniendo presionadas las teclas 4 y 6 hasta que los seis diodos luminosos se enciendan.
3. Suelte las teclas e introduzca el código 12 **11** 13. Las dos cifras evidenciadas indican el canal del telecomando memorizado en la centralita; para el canal 1 las cifras son **11**, para el canal 2 son **12**, para el canal 3 son **13** y así hasta el canal 6. Terminada la introducción del código el diodo del canal seleccionado parpadea por 2 minutos después de los que se sale de la programación.
4. Coloque la persiana a media altura mediante las teclas UP-STOP-DOWN
5. Pulse o mantenga presionada la tecla PROG del telemando hasta que el motor comience a moverse en un sentido.
6. Suelte la tecla PROG: El motor se detiene
7. Para salir de la programación, esperar que el LED se apague o pulsar la tecla 1 para salir inmediatamente

**Para ejecutar una cancelación total de los códigos, con un emisor no memorizado, proceder de la siguiente forma.**

1. Desactivar alimentación al sistema.
2. Active la programación del ADLER manteniendo presionadas las teclas 4 y 6 hasta que los seis diodos luminosos se enciendan.
3. Suelte las teclas e introduzca el código 12 **11** 13.
4. Pulsar y mantener pulsada la tecla PROG.
5. Alimente las centralitas en las que se quiere efectuar la cancelación.
6. Mantenga presionada la tecla PROG hasta que el motor se mueva alrededor de 1/2 segundo en ambas direcciones, indicando el fin de la cancelación.
7. Suelte la tecla PROG: El motor se detiene
8. Para salir de la programación, esperar que el LED se apague o pulsar la tecla 1 para salir inmediatamente

## PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE INTERVENCIÓN DEL SENSOR DE VIENTO



**ATENCIÓN:** para provocar el cierre del toldo, el sensor tiene que relevar un valor superior al umbral memorizado durante por lo menos 5 segundos. El cierre provocado por el viento fuerte causa el bloqueo de la automatización por 8 minutos.

**Para programar el nivel de intervención del sensor del viento es necesario disponer de un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:**

1. Active la programación del ADLER manteniendo presionadas las teclas 4 y 6 hasta que los seis diodos luminosos se enciendan.
2. Suelte las teclas e introduzca el código 12 **11** 17. Las dos cifras evidenciadas indican el canal del telecomando memorizado en la centralita; para el canal 1 las cifras son **11**, para el canal 2 son **12**, para el canal 3 son **13** y así hasta el canal 6. Terminada la introducción del código el diodo del canal seleccionado parpadea por 2 minutos después de los que se sale de la programación.
3. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva a intermitencia en ambos sentidos indicando la entrada en programación.
4. El número de movimientos que el motor hace corresponde al nivel actualmente programado:

1 movimiento	= nivel 1	= 10 km/h
2 movimientos	= nivel 2	= 15 km/h
3 movimientos	= nivel 3	= 20 km/h
4 movimientos	= nivel 4	= 30 km/h (valor estándar)
5 movimientos	= nivel 5	= 40 km/h
5. Soltar la tecla PROG
6. Para aumentar el nivel pulsar la tecla UP y para disminuirlo pulsar la tecla DOWN.
7. En cuanto el cuadro recibe el comando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de movimientos correspondientes.
8. Para salir de la programación pulsar STOP: el motor visualiza nuevamente el nivel programado y sale.
9. Para salir de la programación, esperar que el LED se apague o pulsar la tecla 1 para salir inmediatamente

## PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE INTERVECIÓN DEL SENSOR DE SOL

**⚠ ATENCION:** para provocar la apertura del toldo, el sensor de sol tiene que relevar un valor superior al umbral memorizado durante por lo menos 8 minutos. Para provocar el cierre, el sensor tiene que relevar un valor inferior al umbral memorizado durante por lo menos 8 minutos. Interrupciones de luz (debidas a nubes) más breves de 1 minuto no son relevadas, las más largas de 1 minuto resetean el temporizador de 8 minutos.

**Para arreglar el nivel de intervención del sensor de sol, es necesario utilizar un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:**

1. Active la programación del ADLER manteniendo presionadas las teclas 4 y 6 hasta que los seis diodos luminosos se enciendan.
2. Suelte las teclas e introduzca el código 12 **11** 18. Las dos cifras evidenciadas indican el canal del telecomando memorizado en la centralita; para el canal 1 las cifras son **11**, para el canal 2 son **12**, para el canal 3 son **13** y así hasta el canal 6. Terminada la introducción del código el diodo del canal seleccionado parpadea por 2 minutos después de los que se sale de la programación.
3. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva a intermitencia en ambos sentidos indicando la entrada en programación.
4. El número de movimientos que el motor hace corresponde al nivel actualmente programado:  
1 movimiento = nivel 1 = 2 klux  
2 movimientos = nivel 2 = 5 klux  
3 movimientos = nivel 3 = 10 klux (valor estándar)  
4 movimientos = nivel 4 = 20 klux  
5 movimientos = nivel 5 = 40 klux
5. Soltar la tecla PROG
6. Para aumentar el nivel pulsar la tecla UP y para disminuirlo pulsar la tecla DOWN.
7. En cuanto el cuadro recibe el comando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de movimientos correspondientes.
8. Para salir de la programación pulsar STOP: el motor visualiza nuevamente el nivel programado y sale.
9. Para salir de la programación, esperar que el LED se apague o pulsar la tecla 1 para salir inmediatamente

## PROGRAMACIÓN DEL NIVEL DE TEMPERATURA

La temperatura puede ser arreglada en 5 niveles, debajo de los cuales el sensor de sol no debe abrir el toldo, aunque la intensidad de la luz a sobrepasado el nivel arreglado.

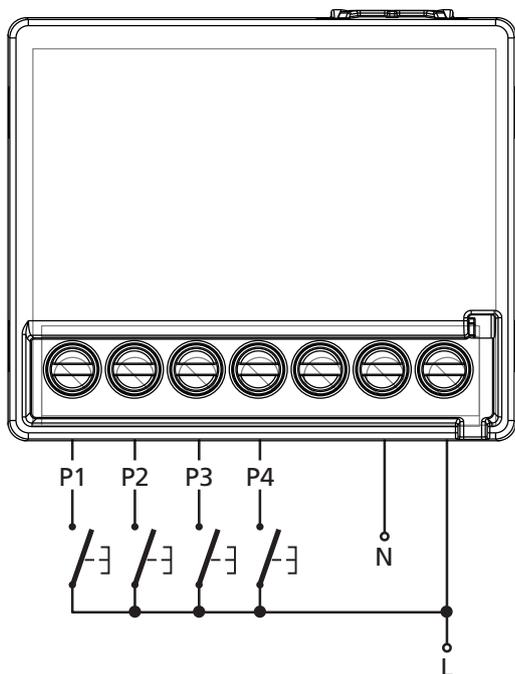
Esta función es particularmente útil en los Países de clima riguroso, donde días de sol pero muy fríos son frecuentes. En esto caso, no es necesario abrir el toldo, para permitir al sol de calentar las habitaciones al interior.

**Para arreglar el nivel de temperatura, es necesario utilizar un emisor anteriormente memorizado y proceder de la siguiente forma:**

1. Active la programación del ADLER manteniendo presionadas las teclas 4 y 6 hasta que los seis diodos luminosos se enciendan.
2. Suelte las teclas e introduzca el código 12 **11** 21. Las dos cifras evidenciadas indican el canal del telecomando memorizado en la centralita; para el canal 1 las cifras son **11**, para el canal 2 son **12**, para el canal 3 son **13** y así hasta el canal 6. Terminada la introducción del código el diodo del canal seleccionado parpadea por 2 minutos después de los que se sale de la programación.
3. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla PROG del emisor hasta que el motor se mueva a intermitencia en ambos sentidos indicando la entrada en programación.
4. El número de movimientos que el motor hace corresponde al nivel actualmente programado:  
1 movimiento = nivel 1 = sensor deshabilitado (valor estándar)  
2 movimientos = nivel 2 = 0°C  
3 movimientos = nivel 3 = 5°C  
4 movimientos = nivel 4 = 10°C  
5 movimientos = nivel 5 = 15°C
5. Soltar la tecla PROG
6. Para aumentar el nivel pulsar la tecla UP y para disminuirlo pulsar la tecla DOWN.
7. En cuanto el cuadro recibe el comando, visualiza el nuevo nivel accionando el motor con un número de movimientos correspondientes.
8. Para salir de la programación pulsar STOP: el motor visualiza nuevamente el nivel programado y sale.
9. Para salir de la programación, esperar que el LED se apague o pulsar la tecla 1 para salir inmediatamente

## EMISORES DE LA SERIE DEV-T1

Utilizando un emisor de la serie DEV-T1 es posible activar el procedimiento para la memorización de los emisores.



<b>P1</b>	Entrada botón UP
<b>P2</b>	Entrada botón STOP
<b>P3</b>	Entrada botón DOWN
<b>P4</b>	Activación de la fase de memorización códigos
<b>N</b>	Alimentación neutral
<b>L</b>	Fase de alimentación

La presión combinada de los tres botones permite activar las siguientes funciones en la central de mando:

**P2 + P1** - Activación del sensor del sol

**P2 + P3** - Desactivación del sensor del sol

**P1 + P3** - STOP

**NOTA:** la presión combinada de los botones se deberá mantener hasta que la central señale la recepción del mando con el movimiento del motor o la activación de los relés.

## MEMORIZACIÓN DE LOS EMISORES



**ATENCIÓN:** el primer emisor memorizado determina la dirección de movimiento del motor.

**Para memorizar un emisor TX1 en un cuadro de maniobras virgen proceder de la siguiente forma.**

1. Alimente únicamente la centralita a programar
2. Pulsar y mantener pulsada (alrededor 5 segundos) la tecla P4 del emisor TX1 hasta que el motor se mueva en un sentido.
3. Soltar la tecla P4: el motor se para.
4. Pulsar las teclas UP o DOWN, según el sentido del toldo antes de pararse:
  - si el toldo estaba en subida, pulsar la tecla UP; sentido adquirido: la tecla UP mueve el toldo en subida, la tecla DOWN en bajada
  - si el toldo estaba en bajada, pulsar la tecla DOWN; sentido adquirido: la tecla DOWN mueve el toldo en bajada, la tecla UP en subida.
5. Accionar el toldo y averiguar que funciona según la lógica descrita. Si la lógica está invertida es necesario cancelar todos los códigos memorizados (ver Switch 3) y repetir el procedimiento anterior.

**Para añadir otro emisor TX2 en el cuadro de maniobras es necesario disponer de un emisor anteriormente memorizado (TX1) y proceder de la siguiente forma:**

1. Pulsar y mantener pulsada, alrededor 5 segundos, la tecla PROG del TX1 hasta que el motor se mueva.
2. Soltar la tecla PROG, el motor se para.
3. Pulsar la tecla UP o DOWN del TX2: el emisor es memorizado con la misma lógica del TX1.

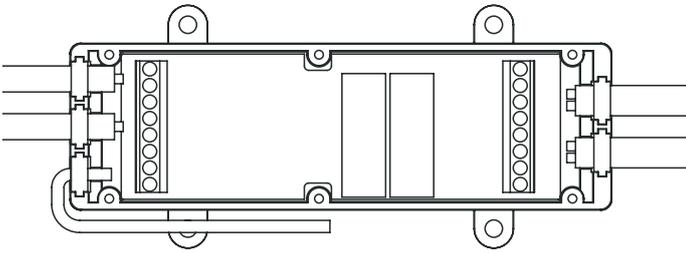
## CANCELACIÓN TOTAL DE LOS EMISORES MEMORIZADOS

Para cancelar todos los emisores memorizados en el cuadro de maniobras es necesario disponer de un emisor PROTEO, DUO, ARTEMIS o ADLER y proceder con el procedimiento de cancelación dedicado.



## ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

- Atenção: é importante para a segurança das pessoas que estas instruções sejam seguidas. Guarde as instruções.
- Importantes instruções de segurança para a instalação. Atenção: uma instalação incorrecta pode causar acidentes graves. Siga todas as instruções de instalação.
- Este dispositivo deve ser instalado apenas por pessoal qualificado.
- O botão de comando deve ter características de isolamento adequadas para instalações eléctricas de 230 VCA-50Hz / 120 VCA-60Hz.
- O instalador deve providenciar a protecção do dispositivo através de um interruptor magnetotérmico diferencial (com separação entre os contactos de, pelo menos, 3 mm) que garanta o corte omnipolar da rede eléctrica em caso de avaria.
- Para garantir a estanquidade da caixa, é fundamental que os cabos utilizados na cablagem sejam descarnados conforme ilustrado na figura:



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

V2 S.p.A. declara que os produtos CU1 são conformes aos requisitos essenciais estabelecidos pelas seguintes directivas:

- 2014/30/UE (Directiva EMC)
- 2014/35/UE (Directiva Baixa Tensão)
- 2014/53/UE (Directiva Rádio)
- Directiva ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, lì 01/06/2015  
O Legal Representante da V2 S.p.A.  
**Giuseppe Pezzetto**

## DESCRIÇÃO

Este sistema de abertura é composto por uma placa electrónica com as seguintes características:

- Está equipada com um receptor de rádio super-heteródino 434,15 MHz.
- Podem ser memorizados até 48 canais em cada central.
- O dispositivo é comandado por transmissores de rádio da série PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER e DEV-T1.
- É possível comandar o toldo/estore através de um botão de comando externo (do tipo Normalmente Aberto, de qualquer série ou modelo).
- A fase de programação pode ser efectuada via rádio.
- A instalação prevê a utilização de um sensor modelo WIND / MISTRAL / METEO / HURRICANE.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentação: 230 VCA - 50/60Hz / 120 VCA - 60Hz  
Capacidade dos contactos dos relés: 10A  
Sensibilidade do receptor: - 105 dBm por S/N = 17 dB  
com m = 100%

Protecção: IP55

## LÓGICA DE FUNCIONAMENTO DO BOTÃO EXTERNO

Cada vez que o botão é premido, a central efectua os seguintes comandos de forma sequencial:

ABRIR ⇨ STOP ⇨ FECHAR ⇨ STOP ⇨ ABRIR ...

## LÓGICA DO TRANSMISSOR

A lógica de funcionamento cada vez que as teclas são premidas é a seguinte:

**UP:** FECHAR ⇨ FECHAR ⇨ FECHAR

**STOP:** STOP ⇨ STOP ⇨ STOP

**DOWN:** ABRIR ⇨ ABRIR ⇨ ABRIR

## ACTIVAÇÃO DOS SENSORES

Para activar os sensores, é necessário que haja, pelo menos, um transmissor memorizado.



### IMPORTANTE:

- A intervenção do anemómetro provoca a desactivação do funcionamento do radiocomando e do botão externo durante cerca de 8 minutos.
- O sensor anemométrico deve ser instalado perto do toldo para evitar que um eventual excesso de vento possa danificar a respectiva estrutura.

## TEMPO DE TRABALHO DO MOTOR

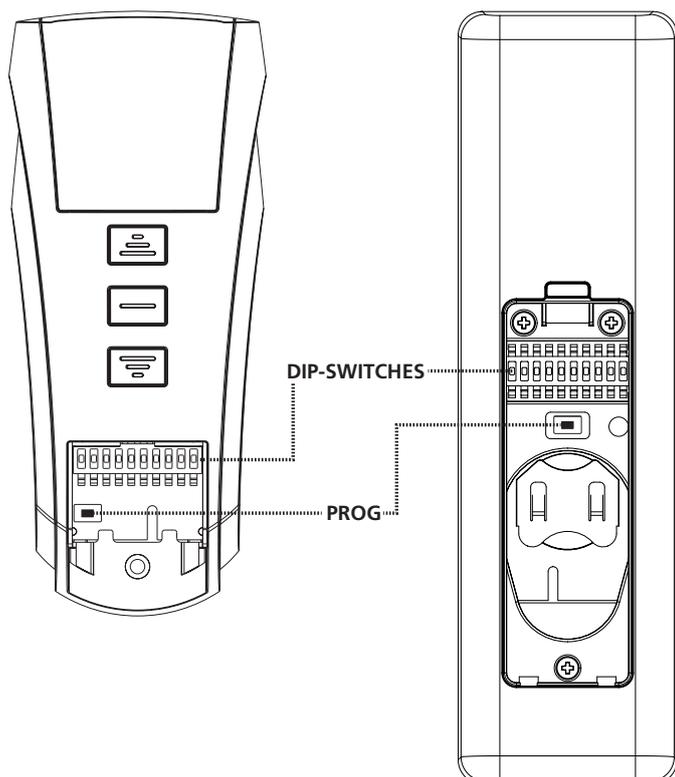
A central de comando interrompe o movimento do motor após 2 minutos: em caso de mau funcionamento do fim de curso, este tempo de suspensão evita o sobreaquecimento do motor.

## TRANSMISSORES DA SÉRIE PROTEO / DUO

Utilizando um transmissor da série PROTEO / DUO, é possível alterar as funções da central que controla o motor tubular.

O transmissor está equipado com um interruptor DIP de 10 pólos graças ao qual é possível alterar as funções pretendidas: coloque na posição ON o interruptor correspondente à função que se pretende programar e siga com atenção o procedimento dedicado.

**ATENÇÃO: todos os outros interruptores devem ser colocados em OFF.**



SWITCH	FUNÇÃO
1	Memorização dos transmissores
3	Eliminação de todos os transmissores memorizados
7	Programação do nível de intervenção do sensor de vento
8	Programação do nível de intervenção do sensor de sol
10	Programação do nível de temperatura
2 - 4 - 5 6 - 9	NÃO UTILIZADO

## INTERRUPTOR 1: MEMORIZAÇÃO DOS TRANSMISSORES



**ATENÇÃO:** o primeiro transmissor memorizado determina o sentido do movimento do motor.

**Para memorizar um transmissor TX1 numa central virgem, proceda da seguinte forma:**

1. Alimente apenas a central que pretende programar.
2. Coloque o interruptor 1 do transmissor na posição ON.
3. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor TX1 até visualizar nos LED o canal memorizado.
4. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do telecomando TX1 até que o motor comece a mover-se numa direcção.
5. Liberte a tecla PROG: o motor pára.
6. Prima os botões UP (para cima) ou DOWN (para baixo) consoante o sentido em que se movia o enrolador antes de parar:
  - se o enrolador estava a subir, prima a tecla UP; direcção adquirida: a tecla UP faz subir o enrolador, a tecla DOWN fá-lo descer.
  - se o enrolador estava a descer, prima a tecla DOWN; direcção adquirida: a tecla DOWN faz descer o enrolador, a tecla UP fá-lo subir.
7. Coloque o interruptor 1 na posição OFF.
8. Tente accionar o enrolador e certifique-se de que funciona seguindo a lógica descrita anteriormente. Se a lógica for invertida, é necessário eliminar todos os códigos memorizados (ver Interruptor 3) e repetir as operações anteriores.

**Para adicionar outro transmissor TX2 na central, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente (TX1) e proceder da seguinte forma:**

1. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor TX1 até visualizar nos LED o canal memorizado.
2. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do novo transmissor TX2 até visualizar nos LED ou no visor o canal que pretende memorizar.
3. Coloque o enrolador a meia altura com o TX1.
4. Coloque o interruptor 1 do transmissor TX1 na posição ON.
5. Mantenha premida, durante cerca de 5 segundos, a tecla PROG do TX1 até que o motor comece a mover-se.
6. Liberte a tecla PROG; o motor pára.
7. Prima a tecla UP ou DOWN do TX2: o transmissor é memorizado com a mesma lógica do TX1.

## INTERRUPTOR 3: ELIMINAÇÃO DE TODOS OS TRANSMISSORES MEMORIZADOS

Para eliminar todos os transmissores memorizados na central, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:

1. Alimente apenas a central que pretende programar.
2. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor até visualizar nos LED o canal memorizado.
3. Coloque o enrolador a meia altura.
4. Coloque o interruptor 3 do transmissor na posição ON.
5. Mantenha premida a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova durante cerca de um segundo em ambos os sentidos, indicando o fim da eliminação.
6. Liberte a tecla PROG e coloque o interruptor 3 do transmissor na posição OFF.

Para eliminar todos os códigos com transmissor não memorizado, proceda da seguinte forma:

1. Coloque o enrolador a meia altura.
2. Desligue a alimentação do sistema.
3. Coloque o interruptor 3 de um transmissor na posição ON.
4. Mantenha premida a tecla PROG.
5. Alimente apenas a central na qual pretende efectuar a eliminação: após cerca de 1 segundo, o motor move-se em ambos os sentidos, confirmando a eliminação correcta.
6. Liberte a tecla PROG e coloque o interruptor 3 na posição OFF.

## INTERRUPTOR 7: PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE INTERVENÇÃO DO SENSOR DE VENTO

 **ATENÇÃO:** para provocar o fecho do toldo, o sensor de vento deve detectar um valor superior ao valor de limiar definido durante, pelo menos, 5 segundos. O fecho do toldo causado por vento forte provoca o bloqueio da automação durante 8 minutos.

Para definir o nível de intervenção do sensor de vento, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:

1. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor até visualizar nos LED o canal memorizado.
2. Coloque o enrolador a meia altura.
3. Coloque o interruptor 7 do transmissor na posição ON.
4. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova por impulsos em ambos os sentidos, indicando a entrada na fase da programação.
5. O número de impulsos do motor corresponde ao nível actualmente definido:  
1 impulso = nível 1 = 10 km/h  
2 impulsos = nível 2 = 15 km/h  
3 impulsos = nível 3 = 20 km/h  
4 impulsos = nível 4 = 30 km/h (valor predefinido)  
5 impulsos = nível 5 = 40 km/h
6. Para aumentar o nível, prima a tecla UP e, para o diminuir, prima a tecla DOWN.
7. Logo que a central recebe o comando, o novo nível é visualizado accionando o motor com um número de impulsos correspondente.
8. Para sair da programação, prima STOP: o motor visualiza novamente o nível definido e sai.

## INTERRUPTOR 8: PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE INTERVENÇÃO DO SENSOR DE SOL

 **ATENÇÃO:** para provocar a abertura do toldo, o sensor de sol deve detectar um valor superior ao valor de limiar definido durante, pelo menos, 8 minutos. Para provocar o seu fecho, o sensor deve detectar um valor inferior ao valor de limiar definido durante, pelo menos, 8 minutos.

As interrupções da luz (provocadas por nuvens) com duração inferior a 1 minuto não são detectadas, mas se excederem 1 minuto, o temporizador de 8 minutos é reiniciado.

Para definir o nível de intervenção do sensor de sol, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:

1. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor até visualizar nos LED o canal memorizado.
2. Coloque o enrolador a meia altura.
3. Coloque o interruptor 8 do transmissor na posição ON.
4. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova por impulsos em ambos os sentidos, indicando a entrada na fase da programação.
5. O número de impulsos do motor corresponde ao nível actualmente definido:  
1 impulso = nível 1 = 2 klux  
2 impulsos = nível 2 = 5 klux  
3 impulsos = nível 3 = 10 klux (valor predefinido)  
4 impulsos = nível 4 = 20 klux  
5 impulsos = nível 5 = 40 klux
6. Para aumentar o nível, prima a tecla UP e, para o diminuir, prima a tecla DOWN.
7. Logo que a central recebe o comando, o novo nível é visualizado accionando o motor com um número de impulsos correspondente.
8. Para sair da programação, prima STOP: o motor visualiza novamente o nível definido e sai.

Para desactivar o sensor de sol, proceda da seguinte forma:

1. Apenas transmissores multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor até visualizar nos LED o canal memorizado.
2. Coloque o enrolador a meia altura.
3. Prima a tecla STOP e, logo de imediato, a tecla DOWN (mantendo premida a tecla STOP) até que o motor se mova durante cerca de ½ segundo em ambos os sentidos, indicando o fim do procedimento.

Para reactivar o sensor de sol, basta repetir o procedimento acima descrito utilizando a tecla UP em vez da tecla DOWN.

## INTERRUPTOR 10: PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE TEMPERATURA

Esta função permite regular a temperatura em 5 níveis, nos quais o sensor de sol não deve abrir o toldo, mesmo que a intensidade da luz exceda o nível definido com interruptor 8.

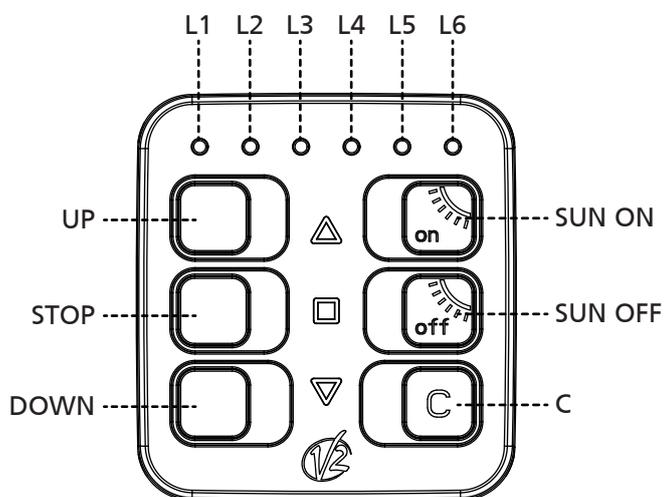
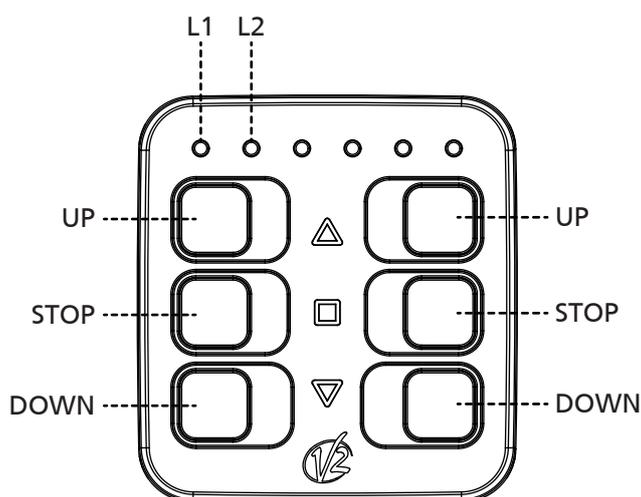
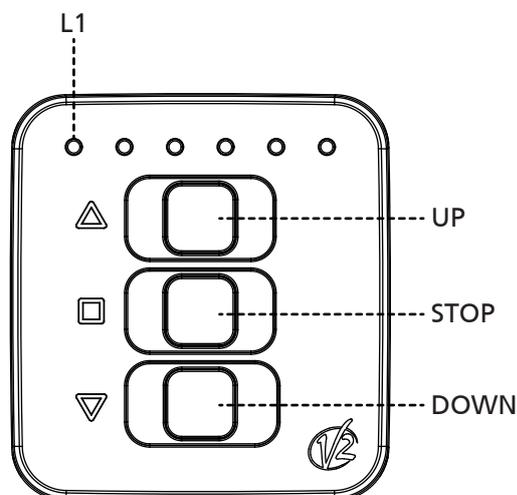
Esta função é particularmente útil nos países com clima rigoroso, onde são frequentes dias de sol, mas muito frios. Nestas situações, não é necessário abrir os toldos, pois impediriam os raios solares de aquecer o ambiente no interior.

**Para definir o nível de temperatura, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:**

1. Apenas DUO multi-canal: prima várias vezes a tecla SELC do transmissor até visualizar nos LED o canal memorizado.
2. Coloque o enrolador a meia altura.
3. Coloque o interruptor 10 do transmissor na posição ON.
4. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova por impulsos em ambos os sentidos, indicando a entrada na fase da programação.
5. O número de impulsos do motor corresponde ao nível actualmente definido:  
1 impulso = nível 1 = sensor desactivado  
(valor predefinido)  
2 impulsos = nível 2 = 0°C  
3 impulsos = nível 3 = 5°C  
4 impulsos = nível 4 = 10°C  
5 impulsos = nível 5 = 15°C
6. Para aumentar o nível, prima a tecla UP e, para o diminuir, prima a tecla DOWN.
7. Logo que a central recebe o comando, o novo nível é visualizado accionando o motor com um número de impulsos correspondente.
8. Para sair da programação, prima STOP: o motor visualiza novamente o nível definido e sai.

# TRANSMISSORES DA SÉRIE ARTEMIS

A utilização de um transmissor da série ARTEMIS permite alterar as funções da central que comanda o motor tubular.



## PROGRAMAÇÃO RÁPIDA

### MEMORIZAÇÃO RÁPIDA DOS TRANSMISSORES

**ATENÇÃO:** o primeiro transmissor memorizado determina o sentido do movimento do motor.

**ATENÇÃO:** Se o toldo estiver equipado com caixa de recolha, memorize o primeiro comando à distância de acordo com o procedimento descrito em "MEMORIZAÇÃO DOS TRANSMISSORES"

**Para memorizar os comandos à distância numa central nova que comanda uma persiana ou um toldo (SEM caixa de recolha), proceda da seguinte forma:**

1. Ligue apenas a central a programar
2. Active a programação seguindo um dos seguintes procedimentos

Artemis 1 canal:

- Mantenha premidas as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se num sentido

Artemis 2 canais:

- Prima as teclas UP+DOWN de um dos dois canais até o motor começar a movimentar-se num sentido

Artemis 6 canais:

- Seleccione o canal a programar com a tecla C
- Prima as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se num sentido

3. Solte as teclas: o motor pára
4. Prima as teclas UP ou DOWN consoante o movimento que a persiana efectuava antes de parar:
  - se a persiana subia, prima a tecla UP; direcção adquirida: a tecla UP sobe a persiana, a tecla DOWN desce a persiana
  - se a persiana descia, prima a tecla DOWN; direcção adquirida: a tecla DOWN desce a persiana, a tecla UP sobe a persiana.
5. Programação concluída

**Para acrescentar comandos à distância, proceda da seguinte forma:**

6. Mantenha premidas as teclas UP+DOWN de um dos comandos à distância memorizado até o motor começar a movimentar-se num sentido
7. Solte as teclas: o motor pára
8. Prima a tecla UP ou DOWN do novo comando à distância

### ACTIVAÇÃO DO SENSOR DE SOL NUMA CENTRAL

Mantenha premidas as teclas STOP+UP até o motor confirmar a operação ao movimentar-se nos dois sentidos.

### DESACTIVAÇÃO DO SENSOR DE SOL NUMA CENTRAL

Mantenha premidas as teclas STOP+DOWN até o motor confirmar a operação ao movimentar-se nos dois sentidos.

## PROGRAMAÇÃO AVANÇADA

Para efectuar a programação AVANÇADA é necessário activar a programação seguindo um dos procedimentos que se seguem.

### ACTIVAÇÃO DA PROGRAMAÇÃO

#### Artemis 1 canal:

- Prima as teclas STOP+UP+DOWN até as 6 LEDs acenderem
- Solte as teclas: a programação continua activada 30 segundos, período durante o qual as LEDs ficam intermitentes

#### Artemis 2 canais:

- Prima as teclas STOP+UP+DOWN do canal a programar até as 6 LEDs acenderem
- Solte as teclas: a programação continua activada 30 segundos, período durante o qual as LEDs ficam intermitentes

#### Artemis 6 canais:

- Selecione o canal a programar com a tecla C
- Prima as teclas STOP+UP+DOWN até as 6 LEDs acenderem
- Solte as teclas: a programação continua activada 30 segundos, período durante o qual as LEDs ficam intermitentes

**NOTA: a programação de todas as funções será efectuada segundo o mesmo procedimento e não será mencionado nos pontos que se seguem**

Lista das funções disponíveis:

1. Memorização dos transmissores
2. Possibilidade de apagar todos os transmissores memorizados
3. Programação do nível de intervenção do sensor de vento
4. Programação do nível de intervenção do sensor de sol
5. Programação do nível de temperatura

## MEMORIZAÇÃO DOS TRANSMISSORES



**ATENÇÃO:** o primeiro transmissor memorizado determina o sentido do movimento do motor.

**Para memorizar um transmissor numa central nova, proceda da seguinte forma:**

1. Ligue apenas a central a programar
2. Active a programação do ARTEMIS
3. Prima as teclas UP ou DOWN até o indicador LED 1 ficar fixo e os restantes intermitentes.
4. Prima as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se num sentido
5. Solte as teclas: o motor pára
6. Prima as teclas UP ou DOWN consoante o movimento em que se encontrava a persiana antes de parar:
  - se a persiana subia, prima a tecla UP; direcção adquirida: a tecla UP sobe a persiana, a tecla DOWN desce a persiana
  - se a persiana descia, prima a tecla DOWN; direcção adquirida: a tecla DOWN desce a persiana, a tecla UP sobe a persiana.
7. Para sair da programação, prima as teclas STOP
8. Experimente accionar a persiana para verificar se funciona segundo o sistema acima descrito. Se o sistema estiver invertido, apague todos os códigos memorizados (ver "APAGAR TODOS OS TRANSMISSORES MEMORIZADOS") e repita os passos acima mencionados.

**Para acrescentar comandos à distância, repita os pontos 6, 7 e 8 do procedimento "MEMORIZAÇÃO RÁPIDA DOS TRANSMISSORES"**

## APAGAR TODOS OS TRANSMISSORES MEMORIZADOS

**Para apagar todos os códigos com um Artemis memorizado, proceda da seguinte forma:**

1. Ligue apenas a central a programar
2. Active a programação do ARTEMIS
3. Prima as teclas UP ou DOWN até o indicador LED 3 ficar fixo e os restantes intermitentes
4. Mantenha premidas as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se nos dois sentidos indicando que os códigos foram correctamente apagados.
5. Solte as teclas
6. Para sair da programação, prima as teclas STOP

**Para apagar todos os códigos com um Artemis NÃO memorizado, proceda da seguinte forma:**

1. Desligue o motor onde pretende apagar todos os códigos
2. Active a programação do ARTEMIS
3. Prima as teclas UP ou DOWN até o indicador LED 3 ficar fixo
4. Mantenha premidas as teclas UP+DOWN
5. Ligue o motor e espere que este comece a movimentar-se nos dois sentidos indicando que os códigos foram correctamente apagados.
6. Para sair da programação, prima as teclas STOP

## PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE INTERVENÇÃO DO SENSOR DE VENTO

**⚠️ ATENÇÃO:** para fechar o toldo, o sensor de vento tem de detectar pelo menos durante 5 segundos um valor superior ao limite definido. O fecho do toldo provocado por vento forte pára o automatismo durante 8 minutos.

**Para definir o nível de intervenção do sensor de vento, tem de possuir um comando à distância previamente memorizado e proceder da seguinte forma:**

1. Ligue apenas a central a programar
2. Active a programação do ARTEMIS
3. Prima as teclas UP ou DOWN até os indicadores LED 1+2 ficarem fixos e os restantes intermitentes
4. Prima as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se por disparos indicando a entrada em programação.  
O número de disparos que o motor executa correspondem ao nível definido:  
1 disparo = nível 1 = 10 Km/h  
2 disparos = nível 2 = 15 Km/h  
3 disparos = nível 3 = 20 Km/h  
4 disparos = nível 4 = 30 km/h (por defeito)  
5 disparos = nível 5 = 40 Km/h
5. Solte as teclas
6. Prima a tecla UP ou DOWN para aumentar ou diminuir o nível, respectivamente; logo que a central recebe o comando, é visualizado o novo valor definido para o nível e o motor fica a funcionar com o respectivo número de disparos
7. Atingido o valor pretendido, prima a tecla STOP: a central apresenta uma vez mais o valor definido para confirmar a operação
8. Para sair da programação, prima as teclas STOP

## PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE INTERVENÇÃO DO SENSOR DE SOL

**⚠️ ATENÇÃO:** para abrir o toldo, o sensor de sol tem de detectar pelo menos durante 8 minutos um valor superior ao limite definido. Para fechar, o sensor tem de detectar pelo menos durante 8 minutos um valor inferior ao limite definido. Não são detectados escurecimentos (originados por nuvens) de duração inferior a 1 minuto; quando o minuto é excedido, o temporizador de 8 minutos é colocado a 0.

**Para definir o nível de intervenção do sensor de sol, tem de possuir um comando à distância previamente memorizado e proceder da seguinte forma:**

1. Ligue apenas a central a programar
2. Active a programação do ARTEMIS
3. Prima as teclas UP ou DOWN até os indicadores LED 3+4 ficarem fixos e os restantes intermitentes

4. Prima as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se por disparos indicando a entrada em programação.  
O número de disparos que o motor executa correspondem ao nível definido:  
1 disparo = nível 1 = 2 klux  
2 disparos = nível 2 = 5 klux  
3 disparos = nível 3 = 10 klux (por defeito)  
4 disparos = nível 4 = 20 klux  
5 disparos = nível 5 = 40 klux
5. Solte as teclas
6. Prima a tecla UP ou DOWN para aumentar ou diminuir o nível, respectivamente; logo que a central recebe o comando, é visualizado o novo valor definido para o nível e o motor fica a funcionar com o respectivo número de disparos
7. Atingido o valor pretendido, prima a tecla STOP: a central apresenta uma vez mais o valor definido para confirmar a operação
8. Para sair da programação, prima as teclas STOP

## PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE TEMPERATURA

Esta função permite regular 5 níveis de temperatura, abaixo dos quais o sensor de sol não deve abrir o toldo mesmo que o nível de intensidade da luz definido seja excedido.

Esta função é particularmente útil em países de clima frio, onde a frequência de dias soalheiros mas muito frios é elevada. Neste caso, não é necessário abrir os toldos para não impedir que os raios solares aqueçam o ambiente interior.

**Para definir o nível da temperatura, tem de possuir um comando à distância previamente memorizado e proceder da seguinte forma:**

1. Ligue apenas a central a programar
2. Active a programação do ARTEMIS
3. Prima as teclas UP ou DOWN até os indicadores LED 5+6 ficarem fixos e os restantes intermitentes
4. Prima as teclas UP+DOWN até o motor começar a movimentar-se por disparos indicando a entrada em programação.  
O número de disparos que o motor executa correspondem ao nível definido:  
1 disparo = nível 1 = sensor desactivado (por defeito)  
2 disparos = nível 2 = 0°C  
3 disparos = nível 3 = 5°C  
4 disparos = nível 4 = 10°C  
5 disparos = nível 5 = 15°C
5. Solte as teclas
6. Prima a tecla UP ou DOWN para aumentar ou diminuir o nível, respectivamente; logo que a central recebe o comando, é visualizado o novo valor definido para o nível e o motor fica a funcionar com o respectivo número de disparos
7. Atingido o valor pretendido, prima a tecla STOP: a central apresenta uma vez mais o valor definido para confirmar a operação
8. Para sair da programação, prima as teclas STOP

## TRANSMISSORES DA SÉRIE ADLER

Utilizando um transmissor da série ADLER, é possível alterar as funções da central que controla o motor tubular.

### MEMORIZAÇÃO RÁPIDA DOS TRANSMISSORES

**⚠ ATENÇÃO:** o primeiro transmissor memorizado determina o sentido do movimento do motor.

**⚠ ATENÇÃO:** se o toldo for de caixa, efectue a memorização do primeiro telecomando seguindo o procedimento "MEMORIZAÇÃO DOS TRANSMISSORES".

**Para memorizar os telecomandos numa central virgem que controla um estore ou um toldo (NÃO de caixa), proceda da seguinte forma:**

1. Alimente apenas a central que pretende programar.
2. Mantenha premidas as teclas UP e DOWN até que o motor comece a mover-se numa direcção.
3. Liberte as teclas: o motor pára.
4. Prima os botões UP (para cima) ou DOWN (para baixo) consoante o sentido em que se movia o enrolador antes de parar:
  - se o enrolador estava a subir, prima a tecla UP; direcção adquirida: a tecla UP faz subir o enrolador, a tecla DOWN fá-lo descer.
  - se o enrolador estava a descer, prima a tecla DOWN; direcção adquirida: a tecla DOWN faz descer o enrolador, a tecla UP fá-lo subir.
5. Programação concluída.

**Para adicionar outros telecomandos, proceda da seguinte forma:**

6. Mantenha premidas as teclas UP e DOWN de um telecomando já memorizado até que o motor comece a mover-se numa direcção.
7. Liberte as teclas: o motor pára.
8. Prima o botão UP ou DOWN do novo telecomando.

## PROGRAMAÇÃO AVANÇADA DAS FUNÇÕES

Para efectuar a programação AVANÇADA das funções, é necessário retirar a máscara do telecomando e seguir com atenção o procedimento dedicado às diversas funções.

Cada função pode ser seleccionada digitando um código durante o procedimento de programação. É apresentada a seguir uma tabela recapitulativa das funções com os vários códigos de programação.

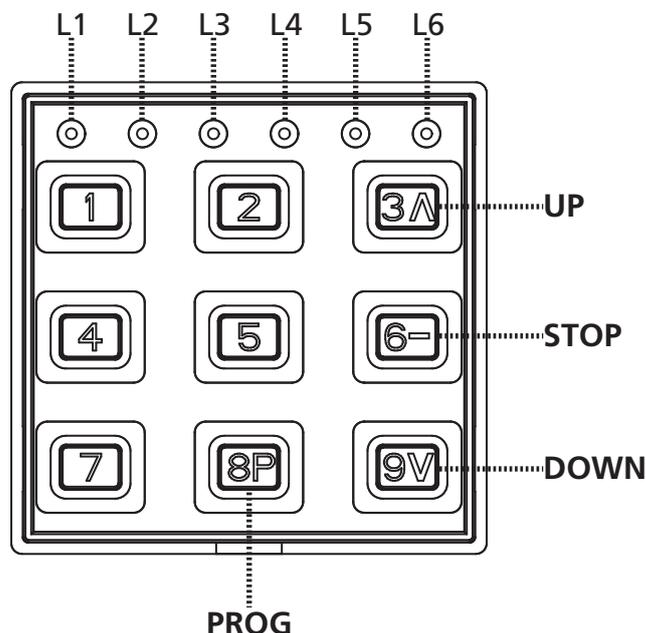
CÓDIGO			FUNÇÃO
A	B	C	
12	11	11	Memorização dos transmissores
12	11	13	Eliminação de todos os transmissores memorizados
12	11	17	Programação do nível de intervenção do sensor de vento
12	11	18	Programação do nível de intervenção do sensor de sol
12	11	21	Programação do nível de temperatura

**A:** código para activar a programação.

**B:** indica o canal 1 do telecomando; para o canal 2, os algarismos são: 12, para o canal 3, são 13 e deste modo até ao canal 6.

**C:** código da função a programar.

Na imagem seguinte, são indicadas as referências das teclas e dos LED utilizados durante a fase de programação.



## MEMORIZAÇÃO DOS TRANSMISSORES



**ATENÇÃO:** o primeiro transmissor memorizado determina o sentido do movimento do motor.

**Para memorizar um transmissor TX1 numa central virgem, proceda da seguinte forma:**

1. Alimente apenas a central que pretende programar.
2. Active a programação do ADLER mantendo premidas as teclas 4 e 6 até que se acendam os 6 LED.
3. Liberte as teclas e digite o código 12 **11** 13.

Os dois algarismos realçados indicam o canal do telecomando a memorizar; para o canal 1, os algarismos são **11**, para o canal 2, são **12**, para o canal 3, são **13** e deste modo até ao canal 6.

Concluída a digitação do código, o LED do canal seleccionado fica intermitente durante 2 minutos, após os quais sai da programação.

4. Mantenha premida a tecla PROG do telecomando TX1 até que o motor comece a mover-se numa direcção.
5. Liberte a tecla PROG: o motor pára.
6. Prima os botões UP (para cima) ou DOWN (para baixo) consoante o sentido em que se movia o enrolador antes de parar:
  - se o enrolador estava a subir, prima a tecla UP; direcção adquirida: a tecla UP faz subir o enrolador, a tecla DOWN fá-lo descer.
  - se o enrolador estava a descer, prima a tecla DOWN; direcção adquirida: a tecla DOWN faz descer o enrolador, a tecla UP fá-lo subir.
7. Para sair da programação, aguarde que o LED se apague ou prima a tecla 1 para sair imediatamente.
8. Tente accionar o enrolador e certifique-se de que funciona seguindo a lógica descrita anteriormente. Se a lógica for invertida, é necessário eliminar todos os códigos memorizados (ver o procedimento "ELIMINAÇÃO DE TODOS OS TRANSMISSORES MEMORIZADOS") e repetir as operações anteriores.

**Para adicionar outros telecomandos, siga os pontos 6,7,8 do procedimento "Memorização RÁPIDA dos transmissores".**

## ELIMINAÇÃO DE TODOS OS TRANSMISSORES MEMORIZADOS

**Para eliminar todos os transmissores memorizados na central, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:**

1. Alimente apenas a central que pretende programar.
2. Active a programação do ADLER mantendo premidas as teclas 4 e 6 até que se acendam os 6 LED.
3. Liberte as teclas e digite o código 12 **11** 13.  
Os dois algarismos realçados indicam o canal do telecomando memorizado na central; para o canal 1, os algarismos são **11**, para o canal 2, são **12**, para o canal 3, são **13** e deste modo até ao canal 6.  
Concluída a digitação do código, o LED do canal seleccionado fica intermitente durante 2 minutos, após os quais sai da programação.
4. Coloque o enrolador a meia altura utilizando as teclas UP-STOP-DOWN
5. Mantenha premida a tecla PROG do telecomando até que o motor comece a mover-se numa direcção.
6. Liberte a tecla PROG: o motor pára.
7. Para sair da programação, aguarde que o LED se apague ou prima a tecla 1 para sair imediatamente.

**Para eliminar todos os códigos com transmissor NÃO memorizado, proceda da seguinte forma:**

1. Desligue a alimentação do sistema.
2. Active a programação do ADLER mantendo premidas as teclas 4 e 6 até que se acendam os 6 LED.
3. Liberte as teclas e digite o código 12 **11** 13.
4. Mantenha premida a tecla PROG.
5. Alimente as centrais nas quais pretende efectuar a eliminação.
6. Mantenha premida a tecla PROG até que o motor se mova durante cerca de 1/2 segundo em ambos os sentidos, indicando o fim da eliminação.
7. Liberte a tecla PROG: o motor pára.
8. Para sair da programação, aguarde que o LED se apague ou prima a tecla 1 para sair imediatamente.

## PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE INTERVENÇÃO DO SENSOR DE VENTO



**ATENÇÃO:** para provocar o fecho do toldo, o sensor de vento deve detectar um valor superior ao valor de limiar definido durante, pelo menos, 5 segundos. O fecho do toldo causado por vento forte provoca o bloqueio da automação durante 8 minutos.

**Para definir o nível de intervenção do sensor de vento, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:**

1. Active a programação do ADLER mantendo premidas as teclas 4 e 6 até que se acendam os 6 LED.
2. Liberte as teclas e digite o código 12 **11** 17.  
Os dois algarismos realçados indicam o canal do telecomando memorizado na central; para o canal 1, os algarismos são 11, para o canal 2, são 12, para o canal 3, são 13 e deste modo até ao canal 6. Concluída a digitação do código, o LED do canal seleccionado fica intermitente durante 2 minutos, após os quais sai da programação.
3. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova por impulsos em ambos os sentidos, indicando a entrada na fase da programação.
4. O número de impulsos do motor corresponde ao nível actualmente definido:

1 impulso	= nível 1	= 10 km/h
2 impulsos	= nível 2	= 15 km/h
3 impulsos	= nível 3	= 20 km/h
4 impulsos	= nível 4	= 30 km/h (valor predefinido)
5 impulsos	= nível 5	= 40 km/h
5. Liberte a tecla PROG.
6. Para aumentar o nível, prima a tecla UP e, para o diminuir, prima a tecla DOWN.
7. Logo que a central recebe o comando, o novo nível é visualizado accionando o motor com um número de impulsos correspondente.
8. Depois de atingido o valor pretendido, prima a tecla STOP: a central para confirmar visualiza mais uma vez o valor definido.
9. Para sair da programação, aguarde que o LED se apague ou prima a tecla 1 para sair imediatamente.

## PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE INTERVENÇÃO DO SENSOR DE SOL

**⚠️ ATENÇÃO:** para provocar a abertura do toldo, o sensor de sol deve detectar um valor superior ao valor de limiar definido durante, pelo menos, 8 minutos. Para provocar o seu fecho, o sensor deve detectar um valor inferior ao valor de limiar definido durante, pelo menos, 8 minutos.

As interrupções da luz (provocadas por nuvens) com duração inferior a 1 minuto não são detectadas, mas se excederem 1 minuto, o temporizador de 8 minutos é reiniciado.

**Para definir o nível de intervenção do sensor de sol, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:**

1. Active a programação do ADLER mantendo premidas as teclas 4 e 6 até que se acendam os 6 LED.
2. Liberte as teclas e digite o código 12 **11** 18.  
Os dois algarismos realçados indicam o canal do telecomando memorizado na central; para o canal 1, os algarismos são **11**, para o canal 2, são **12**, para o canal 3, são **13** e deste modo até ao canal 6. Concluída a digitação do código, o LED do canal seleccionado fica intermitente durante 2 minutos, após os quais sai da programação.
3. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova por impulsos em ambos os sentidos, indicando a entrada na fase da programação.
4. O número de impulsos do motor corresponde ao nível actualmente definido:  
1 impulso = nível 1 = 2 klux  
2 impulsos = nível 2 = 5 klux  
3 impulsos = nível 3 = 10 klux (valor predefinido)  
4 impulsos = nível 4 = 20 klux  
5 impulsos = nível 5 = 40 klux
5. Liberte a tecla PROG.
6. Para aumentar o nível, prima a tecla UP e, para o diminuir, prima a tecla DOWN.
7. Logo que a central recebe o comando, o novo nível é visualizado accionando o motor com um número de impulsos correspondente.
8. Depois de atingido o valor pretendido, prima a tecla STOP: a central para confirmar visualiza mais uma vez o valor definido.
9. Para sair da programação, aguarde que o LED se apague ou prima a tecla 1 para sair imediatamente.

## PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE TEMPERATURA

Esta função permite regular a temperatura em 5 níveis, nos quais o sensor de sol não deve abrir o toldo, mesmo que a intensidade da luz exceda o nível definido.

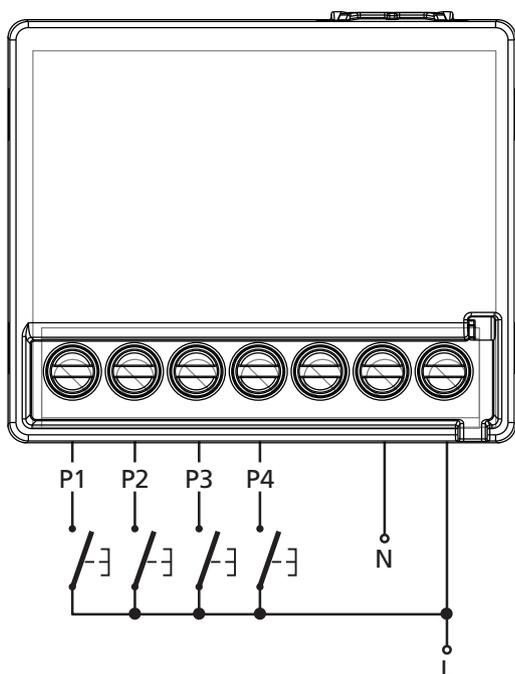
Esta função é particularmente útil nos países com clima rigoroso, onde são frequentes dias de sol, mas muito frios. Nestas situações, não é necessário abrir os toldos, pois impediriam os raios solares de aquecer o ambiente no interior.

**Para definir o nível de temperatura, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente e proceder da seguinte forma:**

1. Active a programação do ADLER mantendo premidas as teclas 4 e 6 até que se acendam os 6 LED.
2. Liberte as teclas e digite o código 12 **11** 21.  
Os dois algarismos realçados indicam o canal do telecomando memorizado na central; para o canal 1, os algarismos são **11**, para o canal 2, são **12**, para o canal 3, são **13** e deste modo até ao canal 6.  
Concluída a digitação do código, o LED do canal seleccionado fica intermitente durante 2 minutos, após os quais sai da programação.
3. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla PROG do transmissor até que o motor se mova por impulsos em ambos os sentidos, indicando a entrada na fase da programação.
4. O número de impulsos do motor corresponde ao nível actualmente definido:  
1 impulso = nível 1 = sensor desactivado (valor predefinido)  
2 impulsos = nível 2 = 0°C  
3 impulsos = nível 3 = 5°C  
4 impulsos = nível 4 = 10°C  
5 impulsos = nível 5 = 15°C
5. Liberte a tecla PROG.
6. Para aumentar o nível, prima a tecla UP e, para o diminuir, prima a tecla DOWN.
7. Logo que a central recebe o comando, o novo nível é visualizado accionando o motor com um número de impulsos correspondente.
8. Depois de atingido o valor pretendido, prima a tecla STOP: a central para confirmar visualiza mais uma vez o valor definido.
9. Para sair da programação, aguarde que o LED se apague ou prima a tecla 1 para sair imediatamente.

## TRANSMISORES DA SÉRIE DEV-T1

Utilizando um transmissor da série DEV-T1, é possível activar o procedimento para a memorização dos transmissores.



<b>P1</b>	Entrada botón UP
<b>P2</b>	Entrada botón STOP
<b>P3</b>	Entrada botón DOWN
<b>P4</b>	Activación de la fase de memorización códigos
<b>N</b>	Alimentación neutral
<b>L</b>	Fase de alimentación

La presión combinada de los tres botones permite activar las siguientes funciones en la central de mando:

**P2 + P1** - Activación del sensor del sol

**P2 + P3** - Desactivación del sensor del sol

**P1 + P3** - STOP

**NOTA:** la presión combinada de los botones se deberá mantener hasta que la central señale la recepción del mando con el movimiento del motor o la activación de los relés.

## MEMORIZAÇÃO DOS TRANSMISORES

**ATENÇÃO:** o primeiro transmissor memorizado determina o sentido do movimento do motor.

**Para memorizar um transmissor TX1 numa central virgem, proceda da seguinte forma:**

1. Alimente apenas a central que pretende programar.
2. Mantenha premida (durante cerca de 5 segundos) a tecla P4 do telecomando TX1 até que o motor comece a mover-se numa direcção.
3. Liberte a tecla PROG: o motor pára.
4. Prima os botões UP (para cima) ou DOWN (para baixo) consoante o sentido em que se movia o enrolador antes de parar:
  - se o enrolador estava a subir, prima a tecla UP; direcção adquirida: a tecla UP faz subir o enrolador, a tecla DOWN fá-lo descer.
  - se o enrolador estava a descer, prima a tecla DOWN; direcção adquirida: a tecla DOWN faz descer o enrolador, a tecla UP fá-lo subir.
5. Tente accionar o enrolador e certifique-se de que funciona seguindo a lógica descrita anteriormente. Se a lógica for invertida, é necessário eliminar todos os códigos memorizados (ver Interruptor 3) e repetir as operações anteriores.

**Para adicionar outro transmissor TX2 na central, é necessário ter à disposição um telecomando memorizado anteriormente (TX1) e proceder da seguinte forma:**

1. Mantenha premida, durante cerca de 5 segundos, a tecla P4 do TX1 até que o motor comece a mover-se.
2. Liberte a tecla P4; o motor pára.
3. Prima a tecla UP ou DOWN do TX2: o transmissor é memorizado com a mesma lógica do TX1.

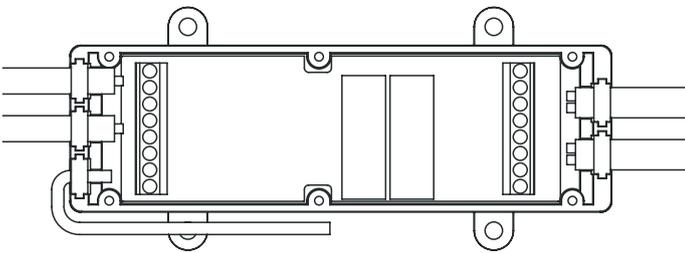
## ELIMINAÇÃO DE TODOS OS TRANSMISORES MEMORIZADOS

Para eliminar todos os transmissores memorizados na central, é necessário ter à disposição um telecomando PROTEO, DUO, ARTEMIS o ADLER e proceder com o procedimento de apagamento dedicado.



## WICHTIGE HINWEISE

- Achtung: für die Sicherheit der Personen ist es wichtig, diese Hinweise zu beachten. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
- Wichtige Sicherheitshinweise für die Installation.  
Achtung: eine falsche Installation kann zu schweren Unfällen führen. Beachten Sie alle Installationshinweise.
- Diese Vorrichtung darf allein durch Fachpersonal installiert werden.
- Die Steuertaste muss Isoliereigenschaften aufweisen, die sich für Elektroanlagen zu 230VAC - 50Hz / 120VAC - 60Hz eignen.
- Der Installateur muss für einen Schutz der Vorrichtung durch einen Differentialschutzschalter (mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm) sorgen, der die allpolige Trennung vom Stromnetz im Falle eines Defektes gewährleistet.
- Um die Wasserdichtheit des Gehäuses zu gewährleisten ist es von grundlegender Wichtigkeit, dass die zur Verkabelung verwendeten Kabel gemäß der Abbildung abisoliert werden:



## EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

V2 S.p.A. erklärt, dass die CU1 Produkte mit den wesentlichen Voraussetzungen folgender Richtlinien konform sind:

- 2014/30/UE (EMC-Richtlinie)
- 2014/35/UE (Niederspannungsrichtlinie)
- 2014/53/UE (Funkrichtlinie)
- Richtlinie ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, den 01/06/2015  
Der Rechtsvertreter der V2 SPA  
**Giuseppe Pezzetto**



## BESCHREIBUNG

Dieses Öffnungssystem besteht aus einer Elektronikplatine mit folgenden Eigenschaften:

- Ausgestattet mit einem Superheterodyn-Funkempfänger 434,15 MHz.
- Es sind bis zu 48 verschiedene Kanäle in jedem Steuergehäuse speicherbar
- Die Vorrichtung wird von Funksendern der Serie PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER und DEV-T1 gesteuert.
- Der Vorhang / Rollladen kann auch über eine externe Steuertaste (mit Schließerkontakt einer beliebigen Serie oder Modells) betätigt werden.
- Die Programmierung kann per Funk erfolgen.
- Die Installation sieht den Einsatz eines Sensors der Modelle WIND / MISTRAL / METEO / HURRICANE

## TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 230VAC - 50/60Hz / 120VAC - 60Hz

Leistung der Relaiskontakte: 10A

Empfindlichkeit des Empfängers: - 105 dBm bei S/N = 17 dB  
mit m = 100%

Schutzart: IP55

## BETRIEBSLOGIK DER EXTERNEN TASTE

Bei jeder Betätigung der Taste führt das Steuergehäuse nacheinander die folgenden Befehle aus:

ÖFFNEN ⇔ STOP ⇔ SCHLIESSEN ⇔ STOP ⇔ ÖFFNEN ...

## SENDERLOGIK

Jede Betätigung der Tasten ist mit folgender Betriebslogik verbunden:

**UP:** SCHLIESSEN ⇔ SCHLIESSEN ⇔ SCHLIESSEN

**STOP:** STOP ⇔ STOP ⇔ STOP

**DOWN:** ÖFFNEN ⇔ ÖFFNEN ⇔ ÖFFNEN

## AKTIVIERUNG DER SENSOREN

Zur Aktivierung der Sensoren ist es notwendig, dass zumindest ein Sender gespeichert ist.



### WICHTIG:

- Die Auslösung des Anemometers bewirkt die Unterbrechung des Betriebs der Fernbedienung und der externen Taste für etwa 8 Minuten.
- Der anemometrische Sensor muss in der Nähe des Vorhangs installiert werden, um zu vermeiden, dass ein eventuell zu starker Wink die Konstruktion beschädigen kann.

## BETRIEBSZEIT DES MOTORS

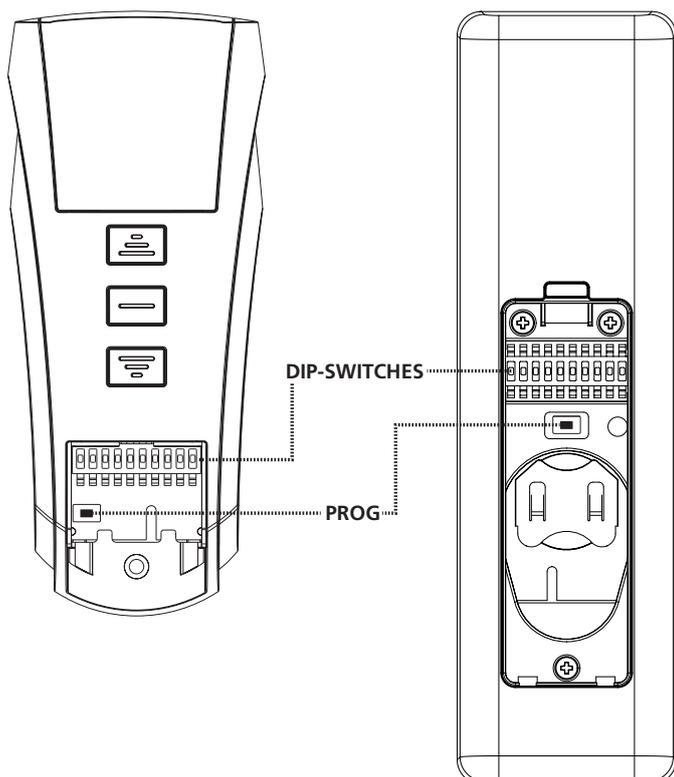
Das Steuergehäuse unterbricht die Bewegung des Motors nach 2 Minuten: bei Funktionsstörungen des Endschalters vermeidet dieses "Timeout" eine Überhitzung des Motors.

## SENDERN DER SERIE PROTEO / DUO

Bei Verwendung eines Senders der Serie PROTEO / DUO können die Funktionen des Steuergehäuses zur Pilotierung des Rohrmotors geändert werden.

Der Sender verfügt über einen Dip-Switch mit 10 Schaltern, mit denen es möglich ist, die gewünschten Funktionen zu ändern: stellen Sie den der zu programmierenden Funktion entsprechenden Schalter auf ON und führen Sie genau den entsprechenden Vorgang aus.

**ACHTUNG: Alle anderen Schalter müssen auf OFF gestellt werden.**



SWITCH	FUNKTION
1	Speicherung der Sender
3	Löschen aller gespeicherten Sender
7	Programmierung der Auslöseschwelle des Windsensors
8	Programmierung der Auslöseschwelle des Sonnensensors
10	Programmierung der Temperaturhöhe
2 - 4 - 5 6 - 9	NICHT VERWENDET

## SWITCH 1: SPEICHERUNG DER SENDER

**⚠ ACHTUNG:** der erste Sender, der gespeichert wird, bestimmt die Bewegungsrichtung des Motors.

**Zum Speichern eines Senders TX1 in einem neuen Steuergehäuse ist wie folgt vorzugehen:**

1. Nur die zu programmierende Steuerung versorgen
2. Stellen Sie den Switch 1 des Senders TX1 in die Position ON.
3. Nur für Mehrkanalsender: Betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders TX1 bis mittels der Led oder auf dem Display der gewünschte Kanal angezeigt wird.
4. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG der Fernbedienung TX1 gedrückt, bis der Motor beginnt, sich in eine Richtung zu bewegen.
5. Lassen Sie die Taste PROG los: der Motor stoppt.
6. Betätigen Sie die Tasten UP oder DOWN je nach der Richtung, in die sich der Rollladen vor dem Stoppen bewegt hat:
  - hat sich der Rollladen gehoben, die Taste UP drücken. Erfasste Richtung: die Taste UP hebt den Rollladen, die Taste DOWN senkt ihn.
  - hat sich der Rollladen gesenkt, die Taste DOWN drücken. Erfasste Richtung: die Taste DOWN senkt den Rollladen, die Taste UP hebt ihn.
7. Stellen Sie den Switch 1 in die Position OFF.
8. Versuchen Sie, den Rollladen zu betätigen und prüfen Sie, ob er gemäß der oben beschriebenen Logik funktioniert. Ist die Betriebslogik umgekehrt, müssen alle gespeicherten Codes (siehe Switch 3) gelöscht und die vorstehenden Arbeitsgänge wiederholt werden.

**Um einen weiteren Sender TX2 im Steuergehäuse hinzuzufügen, müssen eine zuvor gespeicherte Fernbedienung (TX1) zur Verfügung stehen und dann die folgenden Arbeitsgänge ausgeführt werden:**

1. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders TX1 bis mittels der Led der gespeicherte Kanal angezeigt wird.
2. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des neuen Senders TX2 bis mittels der Led der zu speichernde Kanal angezeigt wird.
3. Bewegen Sie den Rollladen mit dem TX1 auf halbe Höhe.
4. Stellen Sie den Switch 1 des Senders TX1 in die Position ON.
5. Betätigen und halten Sie für etwa 5 Sekunden die Taste PROG von TX1 gedrückt, bis der Motor zu bewegen beginnt.
6. Lassen Sie die Taste PROG los, wonach der Motor stoppt.
7. Betätigen Sie die Taste UP oder DOWN des TX2: der Sender wird mit der gleichen Logik des TX1 gespeichert.

## SWITCH 3: LÖSCHEN ALLER GESPEICHERTEN SENDER

Um alle im Steuergehäuse gespeicherten Sender zu löschen, ist es notwendig, dass eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:

1. Nur die zu programmierende Steuerung versorgen
2. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders bis mittels der Led der gespeicherte Kanal angezeigt wird.
3. Rollladen auf halbe Höhe fahren.
4. Stellen Sie den Switch 3 des Senders in die Position ON.
5. Betätigen und halten Sie die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor für etwa eine Sekunde in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Ende des Löschvorgangs angezeigt wird.
6. Lassen Sie die Taste PROG los und stellen Sie den Switch 3 des Senders in die Position OFF.

Zum Löschen aller Codes mit einem nicht gespeicherten Sender ist wie folgt vorzugehen:

1. Rollladen auf halbe Höhe fahren.
2. Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Systems.
3. Stellen Sie den Switch 3 eines Senders in die Position ON.
4. Betätigen und halten Sie die Taste PROG gedrückt.
5. Speisen Sie nur das Steuergehäuse, an dem die Löschung vorgenommen werden soll: nach etwa 1 Sekunde bewegt sich der Motor in beide Richtungen und zeigt die erfolgte Löschung an.
6. Lassen Sie die Taste PROG los und stellen Sie den Switch 3 in die Position OFF.

## SWITCH 7: PROGRAMMIERUNG DER AUSLÖSESCHWELLE DES WINDSENSORS

 **ACHTUNG:** um das Schließen des Vorhangs zu bewirken, muss der Windsensor für mindestens 5 Sekunden einen höheren Wert ermitteln, als den eingerichteten Schwellenwert. Das durch starken Wind bewirkte Schließen des Vorhangs ruft eine Störabschaltung der Automatisierung für 8 Minuten hervor.

Zum Einrichten der Auslöseschwelle des Windsensors ist es notwendig, dass eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:

1. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders bis mittels der Led der gespeicherte Kanal angezeigt wird.
2. Rollladen auf halbe Höhe fahren.
3. Stellen Sie den Switch 7 des Senders in die Position ON.
4. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor ruckweise in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Aufrufen der Programmierung angezeigt wird.
5. Die Anzahl der vom Motor ausgeführten ruckweisen Bewegungen entspricht der derzeit eingerichteten Stufe:

1 Bewegung	= Stufe 1	= 10 km/h
2 Bewegungen	= Stufe 2	= 15 km/h
3 Bewegungen	= Stufe 3	= 20 km/h
4 Bewegungen	= Stufe 4	= 30 km/h (Standardwert)
5 Bewegungen	= Stufe 5	= 40 km/h

6. Betätigen Sie, um die Stufe zu erhöhen, die Taste UP und, um sie zu verringern, die Taste DOWN.
7. Sobald das Steuergehäuse den Befehl empfängt, wird die neue Stufe angezeigt und führt der Motor die entsprechende Anzahl ruckweiser Bewegungen aus.
8. Betätigen Sie STOP, um die Programmierung zu verlassen: der Motor zeigt erneut die eingerichtete Stufe an und beendet den Vorgang.

## SWITCH 8: PROGRAMMIERUNG DER AUSLÖSESCHWELLE DES SONNENSSENSORS

 **ACHTUNG:** um das Öffnen des Vorhangs zu bewirken, muss der Sonnensensor für mindestens 8 Minuten einen höheren Wert ermitteln, als den eingerichteten Schwellenwert. Um das Schließen zu bewirken, muss der Sensor für mindestens 8 Minuten einen niedrigeren Wert ermitteln, als den eingerichteten Schwellenwert.

Unterbrechungen der Sonneneinstrahlung (durch Wolken) mit einer Dauer von weniger als 1 Minute werden nicht erfasst, stattdessen wird der Timer der 8 Minuten beim Überschreiten von 1 Minute Dauer nullgesetzt.

Zum Einrichten der Auslöseschwelle des Sonnensensors ist es notwendig, dass eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:

1. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders bis mittels der Led der gespeicherte Kanal angezeigt wird.
2. Rollladen auf halbe Höhe fahren.
3. Stellen Sie den Switch 8 des Senders in die Position ON.
4. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor ruckweise in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Aufrufen der Programmierung angezeigt wird.
5. Die Anzahl der vom Motor ausgeführten ruckweisen Bewegungen entspricht der derzeit eingerichteten Stufe:

1 Bewegung	= Stufe 1	= 2 kLux
2 Bewegung	= Stufe 2	= 5 kLux
3 Bewegungen	= Stufe 3	= 10 kLux (Standardwert)
4 Bewegung	= Stufe 4	= 20 kLux
5 Bewegung	= Stufe 5	= 40 kLux
6. Betätigen Sie, um die Stufe zu erhöhen, die Taste UP und, um sie zu verringern, die Taste DOWN.
7. Sobald das Steuergehäuse den Befehl empfängt, wird die neue Stufe angezeigt und führt der Motor die entsprechende Anzahl ruckweiser Bewegungen aus.
8. Betätigen Sie STOP, um die Programmierung zu verlassen: der Motor zeigt erneut die eingerichtete Stufe an und beendet den Vorgang.

Gehen Sie zum Deaktivieren des Sonnensensors wie folgt vor:

1. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders bis mittels der Led der gespeicherte Kanal angezeigt wird.
2. Rollladen auf halbe Höhe fahren.
3. Betätigen Sie die Taste STOP und sofort danach die Taste DOWN (während die Taste STOP gedrückt gehalten wird) bis sich der Motor für etwa eine Sekunde in beiden Richtungen bewegt und damit die Beendigung des Vorgangs anzeigt.

Zur erneuten Aktivierung des Sonnensensors genügt es, den oben beschriebenen Vorgang unter Verwendung der Taste UP an Stelle der Taste DOWN zu wiederholen.

## SWITCH 10: PROGRAMMIERUNG DER TEMPERATURHÖHE

Diese Funktion ermöglicht eine Einstellung der Temperatur in 5 Stufen, unterhalb derer der Sonnensensor den Vorhang nicht öffnen darf, auch wenn die Lichtintensität die mit dem Switch 8 eingerichtete Stufe überschritten hat.

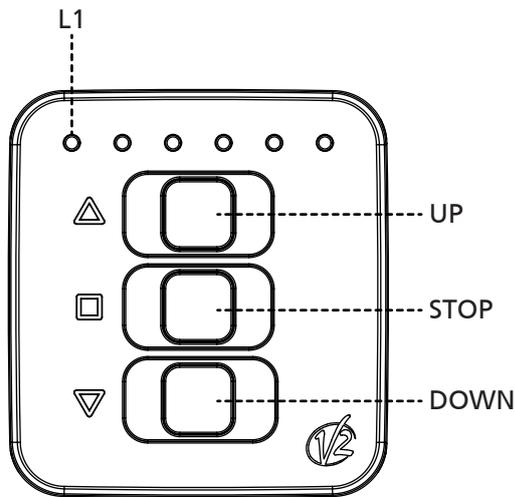
Diese Funktion ist besonders in Ländern mit strengem Klima nützlich, wo sehr kalte Tage mit Sonnenschein häufig sind. Unter diesen Bedingungen ist es nicht notwendig, die Vorhänge zu öffnen, die es verhindern würden, dass die Sonnenstrahlen den Innenraum erwärmen.

**Zum Einrichten der Temperaturstufe ist es notwendig, dass eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:**

1. Nur für Mehrkanalsender: betätigen Sie mehrmals die Taste SELC des Senders bis mittels der Led der gespeicherte Kanal angezeigt wird.
2. Rollladen auf halbe Höhe fahren.
3. Stellen Sie den Switch 10 des Senders in die Position ON.
4. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor ruckweise in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Aufrufen der Programmierung angezeigt wird.
5. Die Anzahl der vom Motor ausgeführten ruckweisen Bewegungen entspricht der derzeit eingerichteten Stufe:  
1 Bewegung = Stufe 1 = Sensor deaktiviert (Standardwert)  
2 Bewegungen = Stufe 2 = 0°C  
3 Bewegungen = Stufe 3 = 5°C  
4 Bewegungen = Stufe 4 = 10°C  
5 Bewegungen = Stufe 5 = 15°C
6. Betätigen Sie, um die Stufe zu erhöhen, die Taste UP und, um sie zu verringern, die Taste DOWN.
7. Sobald das Steuergehäuse den Befehl empfängt, wird die neue Stufe angezeigt und führt der Motor die entsprechende Anzahl ruckweiser Bewegungen aus.
8. Betätigen Sie STOP, um die Programmierung zu verlassen: der Motor zeigt erneut die eingerichtete Stufe an und beendet den Vorgang.

## SENDER DER REIHE ARTEMIS

Unter Verwendung eines Senders der Reihe ARTEMIS können die Funktionen der Zentrale, die den Rohrmotor steuert, geändert werden.



## SCHNELLE PROGRAMMIERUNG

### SCHNELLES SPEICHERN DER SENDER

**⚠ ACHTUNG:** Der erste Sender, der gespeichert wird, bestimmt die Bewegungsrichtung des Motors.

**⚠ ACHTUNG:** Wenn die Markise eingebaut ist, die erste Fernsteuerung speichern, indem der Vorgang „SPEICHERN DER SENDER“ durchgeführt wird

**Um die Fernsteuerungen auf einer neuen Zentrale zu speichern, die einen Rollladen oder eine Markise steuert (NICHT eingebaut), wie folgt vorgehen:**

1. Nur die zu programmierende Zentrale mit Strom versorgen
2. Die Programmierung mit einem der folgenden Vorgänge aktivieren

Artemis mit 1 Kanal:

- Die Tasten UP+DOWN drücken und gedrückt halten, bis der Motor beginnt sich in eine Richtung zu bewegen

Artemis mit 2 Kanälen:

- Die Tasten UP+DOWN von einem der beiden Kanäle drücken, bis der Motor beginnt sich in eine Richtung zu bewegen

Artemis mit 6 Kanälen:

- Den zu programmierenden Kanal mit der Taste C auswählen
  - Die Tasten UP+DOWN drücken, bis der Motor beginnt sich in eine Richtung zu bewegen
3. Die Tasten loslassen: Der Motor stoppt
  4. Die Tasten UP und DOWN drücken gemäß der Richtung, in welche sich der Rollladen bewegt, bevor er stoppt:
    - wenn der Rollladen hoch fährt, die Taste UP drücken; erhaltene Richtung: Taste UP lässt den Rollladen hoch fahren, Taste DOWN lässt den Rollladen herunter fahren
    - wenn der Rollladen herunter fährt, die Taste DOWN drücken; erhaltene Richtung: Taste DOWN lässt den Rollladen herunter fahren, Taste UP lässt den Rollladen hoch fahren.
  5. Programmierung abgeschlossen

**Um weitere Fernsteuerungen zu speichern, wie folgt vorgehen:**

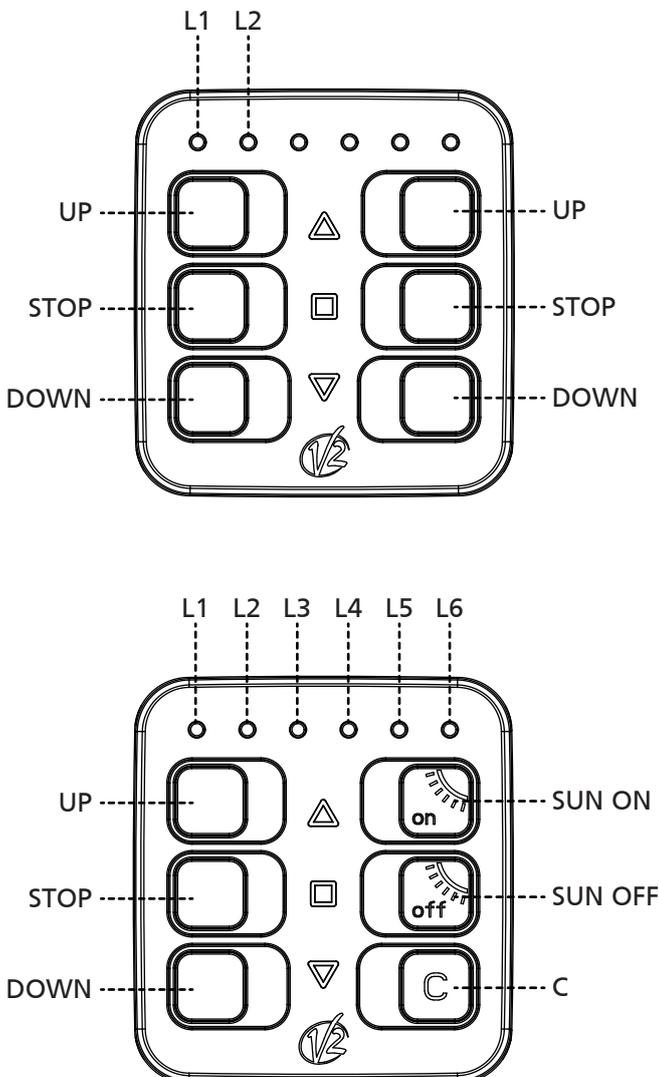
6. Die Tasten UP+DOWN einer bereits gespeicherten Fernsteuerung drücken und gedrückt halten, bis der Motor beginnt sich in eine Richtung zu bewegen
7. Die Tasten loslassen: Der Motor stoppt
8. Die Taste UP oder DOWN der neuen Fernsteuerung drücken

### AKTIVIERUNG DES SONNENSSENSORS IN EINER ZENTRALE

Die Tasten STOP+UP drücken und gedrückt halten, bis der Motor bestätigt, dass der Vorgang durchgeführt wurde, indem er sich in beide Richtungen bewegt.

### DEAKTIVIERUNG DES SONNENSSENSORS IN EINER ZENTRALE

Die Tasten STOP+DOWN drücken und gedrückt halten, bis der Motor bestätigt, dass der Vorgang durchgeführt wurde, indem er sich in beide Richtungen bewegt.



## FORTGESCHRITTENE PROGRAMMIERUNGEN

Für die FORTGESCHRITTENE Programmierung muss die Programmierung gemäß einer der folgenden Vorgänge aktiviert werden.

### AKTIVIERUNG DER PROGRAMMIERUNG

#### Artemis mit 1 Kanal:

- Die Tasten STOP+UP+DOWN drücken, bis die 6 LED sich einschalten
- Die Tasten loslassen: Die Programmierung bleibt für 30 Sekunden aktiv, währenddessen die LED blinken

#### Artemis mit 2 Kanälen:

- Die Tasten STOP+UP+DOWN des zu programmierenden Kanals drücken, bis die 6 LED sich einschalten
- Die Tasten loslassen: Die Programmierung bleibt für 30 Sekunden aktiv, währenddessen die LED blinken

#### Artemis mit 6 Kanälen:

- Den zu programmierenden Kanal mit der Taste C auswählen
- Die Tasten STOP+UP+DOWN drücken, bis die 6 LED sich einschalten
- Die Tasten loslassen: Die Programmierung bleibt für 30 Sekunden aktiv, währenddessen die LED blinken

**HINWEIS: Dieser Vorgang ist für die Programmierung aller Funktionen gleich und wird in den folgenden Abschnitten nicht wiederholt**

Liste der verfügbaren Funktionen:

1. Speichern der Sender und Auswahl der Modalität Markise/Rollladen
2. Löschen aller gespeicherter Sender
3. Programmierung der Interventionsebene des Windsensors
4. Programmierung der Interventionsebene des Sonnensensors
5. Programmierung der Temperatur

## SPEICHERN DER SENDER



**ACHTUNG:** Der erste Sender, der gespeichert wird, bestimmt die Bewegungsrichtung des Motors.

**Um einen Sender in einer neuen Zentrale zu speichern, wie folgt vorgehen:**

1. Nur die zu programmierende Zentrale mit Strom versorgen
2. Die ARTEMIS-Programmierung aktivieren
3. Die Tasten UP oder DOWN drücken, bis die LED 1 fest leuchtet und die anderen blinken.
4. Die Tasten UP+DOWN drücken, bis der Motor beginnt sich in eine Richtung zu bewegen
5. Die Tasten loslassen: Der Motor stoppt
6. Die Tasten UP und DOWN drücken gemäß der Richtung, in welche sich der Rollladen bewegt, bevor er stoppt:
  - wenn der Rollladen hoch fährt, die Taste UP drücken; erhaltene Richtung: Taste UP lässt den Rollladen hoch fahren, Taste DOWN lässt den Rollladen herunter fahren
  - wenn der Rollladen herunter fährt, die Taste DOWN drücken; erhaltene Richtung: Taste DOWN lässt den Rollladen herunter fahren, Taste UP lässt den Rollladen hoch fahren.
7. Um die Programmierung zu verlassen, die Taste STOP drücken
8. Versuchen den Rollladen zu betätigen und prüfen, dass er gemäß der oben beschriebenen Logik funktioniert. Wenn die Logik umgekehrt ist, müssen alle gespeicherten Codes gelöscht werden (siehe Vorgang „LÖSCHEN ALLER GESPEICHERTEN SENDER“) und die vorigen Vorgänge wiederholen.

**Um weitere Fernsteuerungen hinzuzufügen, die Punkte 6,7,8 des Vorgangs „SCHNELLES SPEICHERN DER SENDER“ durchführen**

## LÖSCHEN ALLER GESPEICHERTER SENDER

**Um alle Codes mit einem gespeicherten Artemis zu löschen, wie folgt vorgehen:**

1. Nur die zu programmierende Zentrale mit Strom versorgen
2. Die ARTEMIS-Programmierung aktivieren
3. Die Tasten UP oder DOWN drücken, bis die LED 3 fest leuchtet und die anderen blinken
4. Die Tasten UP+DOWN drücken und gedrückt halten, bis der Motor sich in beide Richtungen bewegt, um das richtige Löschen der Codes anzugeben.
5. Die Tasten loslassen
6. Um die Programmierung zu verlassen, die Taste STOP drücken

**Um alle Codes mit einem NICHT gespeicherten Artemis zu löschen, wie folgt vorgehen:**

1. Den Motor, an dem alle Codes gelöscht werden, von der Versorgung trennen
2. Die ARTEMIS-Programmierung aktivieren
3. Die Tasten UP oder DOWN drücken, bis die LED 3 fest leuchtet
4. Die Tasten UP+DOWN drücken und gedrückt halten
5. Den Motor einschalten und warten, dass der Motor sich in beide Richtungen bewegt, um das richtige Löschen der Codes anzugeben
6. Um die Programmierung zu verlassen, die Taste STOP drücken

## PROGRAMMIERUNG DER INTERVENTIONSEBENE DES WINDSENSORS

**⚠ ACHTUNG:** Um das Schließen der Markise auszulösen, muss der Windsensor einen Wert über dem eingestellten Schwellwert mindestens 5 Sekunden lang erfassen. Das Schließen der Markise durch starken Wind führt zur Blockierung der Automatisierung für 8 Minuten.

**Um die Interventionsebene des Windsensors einzustellen, muss eine zuvor gespeicherte Fernsteuerung vorhanden sein und mit den folgenden Punkten fortgefahren werden:**

1. Nur die zu programmierende Zentrale mit Strom versorgen
2. Die ARTEMIS-Programmierung aktivieren
3. Die Tasten UP oder DOWN drücken, bis die LED 1+2 fest leuchten und die anderen blinken
4. Die Tasten UP+DOWN drücken, bis der Motor sich ruckartig bewegt, um das Aufrufen der Programmierung anzugeben. Die Anzahl der Rucks, die der Motor durchläuft entspricht der aktuell eingestellten Ebene:
  - 1 Ruck = Ebene 1 = 10 Km/h
  - 2 Rucke = Ebene 2 = 15 Km/h
  - 3 Rucke = Ebene 3 = 20 Km/h
  - 4 Rucke = Ebene 4 = 30 Km/h (Default-Wert)
  - 5 Rucke = Ebene 5 = 40 Km/h
5. Die Tasten loslassen
6. Um die Ebene zu erhöhen, die Taste UP drücken und um sie zu verringern die Taste DOWN drücken. Sobald die Zentrale den Befehl erhält, wird die neue Ebene angezeigt und der Motor mit der entsprechenden Anzahl an Rucken betrieben
7. Wenn der gewünschte Wert erreicht ist, die Taste STOP drücken: die Zentrale zeigt zur Bestätigung nochmals den eingestellten Wert an
8. Um die Programmierung zu verlassen, die Taste STOP drücken

## PROGRAMMIERUNG DER INTERVENTIONSEBENE DES SONNENSENSORS

**⚠ ACHTUNG:** Um das Öffnen der Markise auszulösen, muss der Sonnensensor einen Wert über dem eingestellten Schwellwert mindestens 8 Minuten lang erfassen. Um das Schließen auszulösen, muss der Sensor einen Wert unter dem eingestellten Schwellwert mindestens 8 Minuten lang erfassen. Lichtunterbrechungen (durch Wolken) von weniger als 1 Minute werden nicht erfasst, während wenn sie 1 Minute übersteigen, wird der 8 Minuten Timer zurückgestellt.

**Um die Interventionsebene des Sonnensensors einzustellen, muss eine zuvor gespeicherte Fernsteuerung vorhanden sein und mit den folgenden Punkten fortgefahren werden:**

1. Nur die zu programmierende Zentrale mit Strom versorgen
2. Die ARTEMIS-Programmierung aktivieren
3. Die Tasten UP oder DOWN drücken, bis die LED 3+4 fest leuchten und die anderen blinken

4. Die Tasten UP+DOWN drücken, bis der Motor sich ruckartig bewegt, um das Aufrufen der Programmierung anzugeben. Die Anzahl der Rucks, die der Motor durchläuft entspricht der aktuell eingestellten Ebene:
  - 1 Ruck = Ebene 1 = 2 klux
  - 2 Rucke = Ebene 2 = 5 klux
  - 3 Rucke = Ebene 3 = 10 klux (Default-Wert)
  - 4 Rucke = Ebene 4 = 20 klux
  - 5 Rucke = Ebene 5 = 40 klux
5. Die Tasten loslassen
6. Um die Ebene zu erhöhen, die Taste UP drücken und um sie zu verringern die Taste DOWN drücken. Sobald die Zentrale den Befehl erhält, wird die neue Ebene angezeigt und der Motor mit der entsprechenden Anzahl an Rucken betrieben
7. Wenn der gewünschte Wert erreicht ist, die Taste STOP drücken: die Zentrale zeigt zur Bestätigung nochmals den eingestellten Wert an
8. Um die Programmierung zu verlassen, die Taste STOP drücken

## PROGRAMMIERUNG DER TEMPERATUR

Diese Funktion ermöglicht die Einstellung der Temperatur auf 5 Ebenen, unter welchen der Sonnensensor die Markise nicht öffnen darf, auch wenn die Lichtstärke die eingestellte Ebene überschritten hat.

Diese Funktion ist besonders nützlich in Ländern mit rauem Klima, wo die Sonnentage häufiger, aber sehr kalt sind. Unter diesen Situationen ist es nicht erforderlich die Markise zu öffnen, welche die Sonnenstrahlen abhalten würde, welche den Innenraum erwärmen.

**Um die Temperaturstufe einzustellen, muss eine zuvor gespeicherte Fernsteuerung vorhanden sein und mit den folgenden Punkten fortgefahren werden:**

1. Nur die zu programmierende Zentrale mit Strom versorgen
2. Die ARTEMIS-Programmierung aktivieren
3. Die Tasten UP oder DOWN drücken, bis die LED 5+6 fest leuchten und die anderen blinken
4. Die Tasten UP+DOWN drücken, bis der Motor sich ruckartig bewegt, um das Aufrufen der Programmierung anzugeben. Die Anzahl der Rucks, die der Motor durchläuft entspricht der aktuell eingestellten Ebene:
  - 1 Ruck = Ebene 1 = Sensor deaktiviert (Default-Wert)
  - 2 Rucke = Ebene 2 = 0°C
  - 3 Rucke = Ebene 3 = 5°C
  - 4 Rucke = Ebene 4 = 10°C
  - 5 Rucke = Ebene 5 = 15°C
5. Die Tasten loslassen
6. Um die Ebene zu erhöhen, die Taste UP drücken und um sie zu verringern die Taste DOWN drücken. Sobald die Zentrale den Befehl erhält, wird die neue Ebene angezeigt und der Motor mit der entsprechenden Anzahl an Rucken betrieben
7. Wenn der gewünschte Wert erreicht ist, die Taste STOP drücken: die Zentrale zeigt zur Bestätigung nochmals den eingestellten Wert an
8. Um die Programmierung zu verlassen, die Taste STOP drücken

## SENDER DER SERIE ADLER

Die Verwendung eines Senders der Reihe ADLER ermöglicht es, die Funktionen der Steuerung zu verändern, die den Rohrmotor steuert.

### SCHNELLES SPEICHERN DER SENDER

**⚠ ACHTUNG:** der erste Sender, der gespeichert wird, bestimmt die Bewegungsrichtung des Motors.

**⚠ ACHTUNG:** Wenn es sich um eine Kassettenmarkise handelt, die Speicherung der ersten Fernbedienung unter Berücksichtigung der Prozedur „1. Sender speichern und Modus Markise wählen“ durchführen.

### Zum Speichern der Fernbedienungen in einer ungebrauchten Steuerung zur Steuerung eines Rollladens oder einer Markise (NICHT für Kassettenmarkisen) wie folgt vorgehen:

1. Nur die zu programmierende Steuerung versorgen
2. Tasten UP und DOWN drücken und gedrückt halten bis der Motor sich in eine Richtung bewegt
3. Tasten loslassen: der Motor hält an
4. Tasten UP oder DOWN entsprechend der Richtung drücken, in der sich der Rollladen vor dem Anhalten bewegte:
  - wenn der Rollladen hochfuhr, Taste UP drücken; Richtung eingestellt: mit Taste UP fährt der Rollladen hoch, mit Taste DOWN fährt dieser nach unten
  - wenn der Rollladen nach unten fuhr, Taste DOWN drücken; Richtung eingestellt: mit Taste DOWN fährt der Rollladen nach unten, mit Taste UP fährt dieser nach oben.
5. Programmierung beendet

### Um andere Fernbedienungen hinzuzufügen, wie folgt vorgehen:

6. Tasten UP und DOWN einer bereits gespeicherten Fernbedienung drücken und gedrückt halten bis sich der Motor in eine Richtung zu bewegen beginnt
7. Tasten loslassen: der Motor hält an
8. Tasten UP oder DOWN der neuen Fernbedienung drücken

## FORTGESCHRITTENE PROGRAMMIERUNG DER FUNKTION

Zur Durchführung der FORTSCHRITTLICHEN Programmierung der Funktionen ist es notwendig, die Maske von der Fernbedienung abzunehmen und aufmerksam die für die unterschiedlichen Funktionen vorgesehenen Prozeduren zu befolgen.

Jede Funktion ist durch Drücken eines Codes während der Programmierprozedur wählbar; nachfolgend eine zusammenfassende Tabelle der Funktionen mit den unterschiedlichen Programmiercodes.

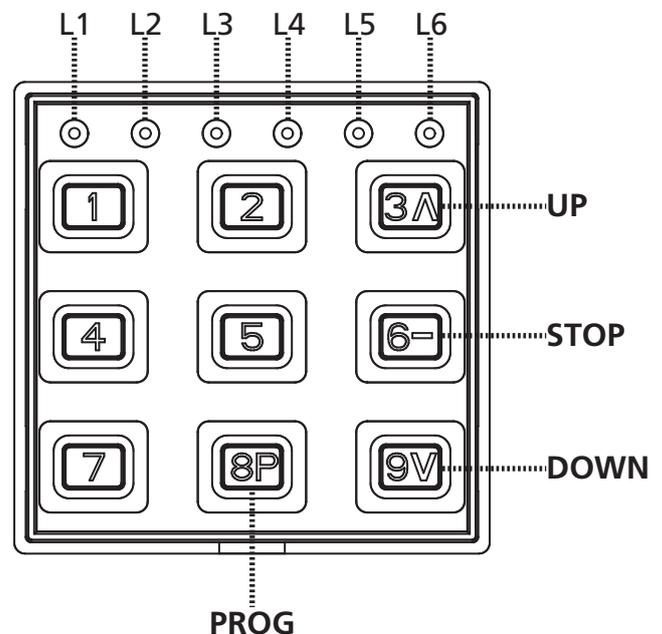
CODICE			FUNKTION
A	B	C	
12	11	11	Speicherung der Sender
12	11	13	Löschen aller gespeicherten Sender
12	11	17	Programmierung der Auslöseschwelle des Windsensors
12	11	18	Programmierung der Auslöseschwelle des Sonnensensors
12	11	21	Programmierung der Temperaturhöhe

**A:** Code zum Aktivieren der Programmierung

**B:** zeigt Kanal 1 der Fernbedienung an; für Kanal 2 sind 12 Ziffern, für Kanal 3 sind 13 Ziffern vorgesehen usw. bis Kanal 6

**C:** Code der zu programmierenden Funktion

In nachfolgender Abbildung sind die während der Programmierphase verwendeten Bezüge der Tasten und LEDs aufgeführt.



## SPEICHERUNG DER SENDER



**ACHTUNG:** der erste Sender, der gespeichert wird, bestimmt die Bewegungsrichtung des Motors.

### Zum Speichern eines Senders TX1 in einem neuen Steuergehäuse ist wie folgt vorzugehen:

1. Nur die zu programmierende Steuerung versorgen
2. Aktivierung der Programmierung ADLER durch Gedrückthalten der Tasten 4 und 6 bis sich die 6 LEDs einschalten.
3. Tasten loslassen und Code 12 **11** 11 eingeben  
Die beiden hervorgehobenen Ziffern zeigen den zu speichernden Kanal der Fernbedienung an; für Kanal 1 sind **11** Ziffern, für Kanal 2 **12** Ziffern, für Kanal 3 **13** Ziffern usw. bis zu Kanal 6 vorgesehen.  
Am Ende der Eingabe des Codes blinkt das LED des gewählten Kanals 2 Minuten lang; anschließend wird der Programmiervorgang verlassen.
4. Taste PROG der Fernbedienung TX1 drücken und gedrückt halten bis der Motor beginnt, sich in eine Richtung zu bewegen.
5. Taste PROG loslassen: der Motor hält an.
6. Betätigen Sie die Tasten UP oder DOWN je nach der Richtung, in die sich der Rollladen vor dem Stoppen bewegt hat:
  - hat sich der Rollladen gehoben, die Taste UP drücken.  
Erfasste Richtung: die Taste UP hebt den Rollladen, die Taste DOWN senkt ihn.
  - hat sich der Rollladen gesenkt, die Taste DOWN drücken.  
Erfasste Richtung: die Taste DOWN senkt den Rollladen, die Taste UP hebt ihn.
7. Zur Beendigung der Programmierung bitte das Ausschalten des Lichtes abwarten und die Taste 1 fuer ein sofortiges austreten druecken.
8. Versuchen Sie, den Rollladen zu betätigen und prüfen Sie, ob er gemäß der oben beschriebenen Logik funktioniert. Ist die Betriebslogik umgekehrt, müssen alle gespeicherten Codes (siehe Prozedur "LÖSCHEN ALLER GESPEICHERTEN FERNBEDIENUNGEN") gelöscht und die vorstehenden Arbeitsgänge wiederholt werden.

Um andere Fernbedienungen hinzuzufügen, Punkte 6,7,8 der Prozedur "SCHNELLES Speichern der Sender" befolgen.

## LÖSCHEN ALLER GESPEICHERTEN SENDER

Um alle im Steuergehäuse gespeicherten Sender zu löschen, ist es notwendig, dass eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:

1. Nur die zu programmierende Steuerung versorgen
2. Aktivierung der Programmierung ADLER durch Gedrückthalten der Tasten 4 und 6 bis sich die 6 LEDs einschalten.
3. Tasten loslassen und Code 12 **11** 13 eingeben  
Die beiden hervorgehobenen Ziffern zeigen den in der Steuerung gespeicherten Kanal der Fernbedienung an; für Kanal 1 sind **11** Ziffern, für Kanal 2 **12** Ziffern, für Kanal 3 **13** Ziffern usw. bis zu Kanal 6 vorgesehen.  
Am Ende der Eingabe des Codes blinkt das LED des gewählten Kanals 2 Minuten lang; anschließend wird der Programmiervorgang verlassen.
4. Rollladen mit den Tasten UP-STOP-DOWN auf halbe Höhe fahren
5. Taste PROG der Fernbedienung drücken und gedrückt halten bis der Motor beginnt sich in eine Richtung zu bewegen.
6. Taste PROG loslassen: der Motor hält an
7. Zur Beendigung der Programmierung bitte das Ausschalten des Lichtes abwarten und die Taste 1 fuer ein sofortiges austreten druecken.

### Zum Löschen aller Codes mit einem nicht gespeicherten Sender ist wie folgt vorzugehen:

1. Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Systems.
2. Aktivierung der Programmierung ADLER durch Gedrückthalten der Tasten 4 und 6 bis sich die 6 LEDs einschalten.
3. Tasten loslassen und Code 12 **11** 13 eingeben
4. Betätigen und halten Sie die Taste PROG gedrückt.
5. Kanäle versorgen, an denen man die Löschung durchführen möchte
6. Taste PROG gedrückt halten bis sich der Motor ca. 1/2 Sekunde lang in beide Richtungen bewegt und das Ende des Löschens angezeigt wird
7. Taste PROG loslassen: der Motor hält an
8. Zur Beendigung der Programmierung bitte das Ausschalten des Lichtes abwarten und die Taste 1 fuer ein sofortiges austreten druecken.

## PROGRAMMIERUNG DER AUSLÖSESCHWELLE DES WINDSENSORS



**ACHTUNG:** um das Schließen des Vorhangs zu bewirken, muss der Windsensor für mindestens 5 Sekunden einen höheren Wert ermitteln, als den eingerichteten Schwellenwert. Das durch starken Wind bewirkte Schließen des Vorhangs ruft eine Störabschaltung der Automatisierung für 8 Minuten hervor.

Zum Einrichten der Auslöseschwelle des Windsensors ist es notwendig, dass eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:

1. Aktivierung der Programmierung ADLER durch Gedrückthalten der Tasten 4 und 6 bis sich die 6 LEDs einschalten.
2. Tasten loslassen und Code 12 **11** 17 eingeben  
Die beiden hervorgehobenen Ziffern zeigen den in der Steuerung gespeicherten Kanal der Fernbedienung an; für Kanal 1 sind **11** Ziffern, für Kanal 2 **12** Ziffern, für Kanal 3 **13** Ziffern usw. bis zu Kanal 6 vorgesehen. Am Ende der Eingabe des Codes blinkt das LED des gewählten Kanals 2 Minuten lang; anschließend wird der Programmiervorgang verlassen.
3. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor ruckweise in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Aufrufen der Programmierung angezeigt wird.
4. Die Anzahl der vom Motor ausgeführten ruckweisen Bewegungen entspricht der derzeit eingerichteten Stufe:

1 Bewegung	= Stufe 1	= 10 km/h
2 Bewegungen	= Stufe 2	= 15 km/h
3 Bewegungen	= Stufe 3	= 20 km/h
4 Bewegungen	= Stufe 4	= 30 km/h (Standardwert)
5 Bewegungen	= Stufe 5	= 40 km/h
5. Lassen Sie die Taste PROG los.
6. Betätigen Sie, um die Stufe zu erhöhen, die Taste UP und, um sie zu verringern, die Taste DOWN.
7. Sobald das Steuergehäuse den Befehl empfängt, wird die neue Stufe angezeigt und führt der Motor die entsprechende Anzahl ruckweiser Bewegungen aus.
8. Betätigen Sie STOP, um die Programmierung zu verlassen: der Motor zeigt erneut die eingerichtete Stufe an und beendet den Vorgang.
9. Zur Beendigung der Programmierung bitte das Ausschalten des Lichtes abwarten und die Taste 1 fuer ein sofortiges austreten druecken.

## PROGRAMMIERUNG DER AUSLÖSESCHWELLE DES SONNENSSENSORS

**⚠ ACHTUNG:** um das Öffnen des Vorhangs zu bewirken, muss der Sonnensensor für mindestens 8 Minuten einen höheren Wert ermitteln, als den eingerichteten Schwellenwert. Um das Schließen zu bewirken, muss der Sensor für mindestens 8 Minuten einen niedrigeren Wert ermitteln, als den eingerichteten Schwellenwert. Unterbrechungen der Sonneneinstrahlung (durch Wolken) mit einer Dauer von weniger als 1 Minute werden nicht erfasst, stattdessen wird der Timer der 8 Minuten beim Überschreiten von 1 Minute Dauer nullgesetzt.

**Zum Einrichten der Auslöseschwelle des Sonnensensors ist es notwendig, das eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:**

1. Aktivierung der Programmierung ADLER durch Gedrückthalten der Tasten 4 und 6 bis sich die 6 LEDs einschalten.
2. Tasten loslassen und Code 12 **11** 17 eingeben  
Die beiden hervorgehobenen Ziffern zeigen den in der Steuerung gespeicherten Kanal der Fernbedienung an; für Kanal 1 sind **11** Ziffern, für Kanal 2 **12** Ziffern, für Kanal 3 **13** Ziffern usw. bis zu Kanal 6 vorgesehen. Am Ende der Eingabe des Codes blinkt das LED des gewählten Kanals 2 Minuten lang; anschließend wird der Programmiervorgang verlassen.
3. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor ruckweise in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Aufrufen der Programmierung angezeigt wird.
4. Die Anzahl der vom Motor ausgeführten ruckweisen Bewegungen entspricht der derzeit eingerichteten Stufe:  
1 Bewegung = Stufe 1 = 2 kLux  
2 Bewegung = Stufe 2 = 5 kLux  
3 Bewegungen = Stufe 3 = 10 kLux (Standardwert)  
4 Bewegung = Stufe 4 = 20 kLux  
5 Bewegung = Stufe 5 = 40 kLux
5. Lassen Sie die Taste PROG los.
6. Betätigen Sie, um die Stufe zu erhöhen, die Taste UP und, um sie zu verringern, die Taste DOWN.
7. Sobald das Steuergehäuse den Befehl empfängt, wird die neue Stufe angezeigt und führt der Motor die entsprechende Anzahl ruckweiser Bewegungen aus.
8. Betätigen Sie STOP, um die Programmierung zu verlassen: der Motor zeigt erneut die eingerichtete Stufe an und beendet den Vorgang.
9. Zur Beendigung der Programmierung bitte das Ausschalten des Lichtes abwarten und die Taste 1 fuer ein sofortiges austreten druecken.

## PROGRAMMIERUNG DER TEMPERATURHÖHE

Diese Funktion ermöglicht eine Einstellung der Temperatur in 5 Stufen, unterhalb derer der Sonnensensor den Vorhang nicht öffnen darf, auch wenn die Lichtintensität die eingerichtete Stufe überschritten hat.

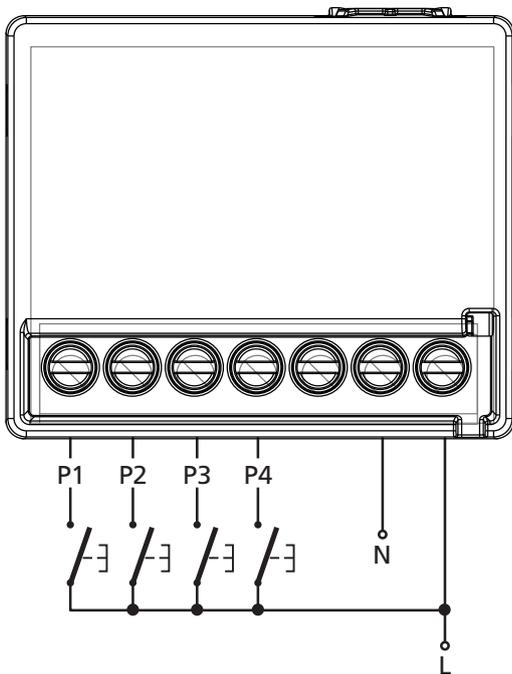
Diese Funktion ist besonders in Ländern mit strengem Klima nützlich, wo sehr kalte Tage mit Sonnenschein häufig sind. Unter diesen Bedingungen ist es nicht notwendig, die Vorhänge zu öffnen, die es verhindern würden, dass die Sonnenstrahlen den Innenraum erwärmen.

**Zum Einrichten der Temperaturstufe ist es notwendig, das eine zuvor gespeicherte Fernbedienung zur Verfügung steht. Dann ist wie folgt vorzugehen:**

1. Aktivierung der Programmierung ADLER durch Gedrückthalten der Tasten 4 und 6 bis sich die 6 LEDs einschalten.
2. Tasten loslassen und Code 12 11 21 eingeben  
Die beiden hervorgehobenen Ziffern zeigen den in der Steuerung gespeicherten Kanal der Fernbedienung an; für Kanal 1 sind **11** Ziffern, für Kanal 2 **12** Ziffern, für Kanal 3 **13** Ziffern usw. bis zu Kanal 6 vorgesehen. Am Ende der Eingabe des Codes blinkt das LED des gewählten Kanals 2 Minuten lang; anschließend wird der Programmiervorgang verlassen.
3. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste PROG des Senders gedrückt, bis sich der Motor ruckweise in beiden Richtungen bewegt, wodurch das Aufrufen der Programmierung angezeigt wird.
4. Die Anzahl der vom Motor ausgeführten ruckweisen Bewegungen entspricht der derzeit eingerichteten Stufe:  
1 Bewegung = Stufe 1 = Sensor deaktiviert (Standardwert)  
2 Bewegungen = Stufe 2 = 0°C  
3 Bewegungen = Stufe 3 = 5°C  
4 Bewegungen = Stufe 4 = 10°C  
5 Bewegungen = Stufe 5 = 15°C
5. Lassen Sie die Taste PROG los.
6. Betätigen Sie, um die Stufe zu erhöhen, die Taste UP und, um sie zu verringern, die Taste DOWN.
7. Sobald das Steuergehäuse den Befehl empfängt, wird die neue Stufe angezeigt und führt der Motor die entsprechende Anzahl ruckweiser Bewegungen aus.
8. Betätigen Sie STOP, um die Programmierung zu verlassen: der Motor zeigt erneut die eingerichtete Stufe an und beendet den Vorgang.
7. Zur Beendigung der Programmierung bitte das Ausschalten des Lichtes abwarten und die Taste 1 fuer ein sofortiges austreten druecken.

## SENDER DER SERIE DEV-T1

Die Verwendung eines Senders der Reihe DEV-T1 ermöglicht der Aktivierung des Verfahrens zum Speichern von Sendern.



<b>P1</b>	Eingang Taste UP
<b>P2</b>	Eingang Taste STOP
<b>P3</b>	Eingang Taste DOWN
<b>P4</b>	Aktivierung des Code- Speichervorgangs
<b>N</b>	Nullleiter der Stromversorgung
<b>L</b>	Phase der Stromversorgung

Die kombinierte Betätigung dieser drei Tasten gestattet die Aktivierung der Funktionen der Steuerzentrale:

**P2 + P1** - Aktivierung des Sonnen-Sensors

**P2 + P3** - Desaktivierung des Sonnen-Sensors

**P1 + P3** - Stop

**HINWEIS:** die kombinierte Betätigung der Tasten muss beibehalten werden, bis die Zentrale den Empfang des Signals durch Inbetriebsetzen des Motors bzw. das Schalten der Relais bestätigt.

## SPEICHERUNG DER SENDER

**⚠ ACHTUNG:** der erste Sender, der gespeichert wird, bestimmt die Bewegungsrichtung des Motors.

**Zum Speichern eines Senders TX1 in einem neuen Steuergehäuse ist wie folgt vorzugehen:**

1. Nur die zu programmierende Steuerung versorgen
2. Betätigen und halten Sie (für etwa 5 Sekunden) die Taste P4 der Fernbedienung TX1 gedrückt, bis der Motor beginnt, sich in eine Richtung zu bewegen.
3. Lassen Sie die Taste P4 los: der Motor stoppt.
4. Betätigen Sie die Tasten UP oder DOWN je nach der Richtung, in die sich der Rollladen vor dem Stoppen bewegt hat:
  - hat sich der Rollladen gehoben, die Taste UP drücken. Erfasste Richtung: die Taste UP hebt den Rollladen, die Taste DOWN senkt ihn.
  - hat sich der Rollladen gesenkt, die Taste DOWN drücken. Erfasste Richtung: die Taste DOWN senkt den Rollladen, die Taste UP hebt ihn.
5. Versuchen Sie, den Rollladen zu betätigen und prüfen Sie, ob er gemäß der oben beschriebenen Logik funktioniert. Ist die Betriebslogik umgekehrt, müssen alle gespeicherten Codes (siehe Switch 3) gelöscht und die vorstehenden Arbeitsgänge wiederholt werden.

**Um einen weiteren Sender TX2 im Steuergehäuse hinzuzufügen, müssen eine zuvor gespeicherte Fernbedienung (TX1) zur Verfügung stehen und dann die folgenden Arbeitsgänge ausgeführt werden:**

1. Betätigen und halten Sie für etwa 5 Sekunden die Taste P4 von TX1 gedrückt, bis der Motor zu bewegen beginnt.
2. Lassen Sie die Taste PROG los, wonach der Motor stoppt.
3. Betätigen Sie die Taste UP oder DOWN des TX2: der Sender wird mit der gleichen Logik des TX1 gespeichert.

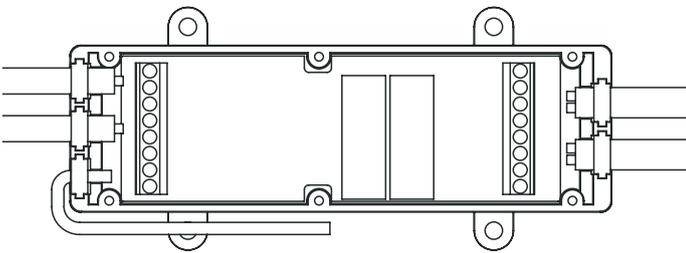
## LÖSCHEN ALLER GESPEICHERTEN SENDER

Um alle gespeicherten Sender zu löschen, ist es notwendig, eine Fernbedienung PROTEO, DUO, ARTEMIS oder ADLER zu benutzen und das spezifischen Verfahren zu folgen.



## BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Opgepast: om veiligheidsredenen is het van belang dat u deze voorschriften nauwlettend opvolgt. Houd deze handleiding dus goed bij.
- Belangrijke veiligheidsrichtlijnen voor de installatie. Opgepast: een verkeerde installatie kan ernstige gevolgen hebben. Volg de installatierichtlijnen op de voet.
- Dit toestel mag enkel door bevoegde personen worden geïnstalleerd.
- De drukknoppen moeten degelijk geïsoleerd zijn (volgens normen inzake elektrische installaties 230VAC - 50Hz / 120VAC - 60Hz).
- Met het oog op de beveiliging van het toestel dient er een magnetothermische relais voorzien (opening tussen de contacten: ten minste 3 mm) die instaat voor de omnipolaire onderbreking van de voeding.
- Om de waterdichtheid van de kast te garanderen moeten de bekabelingsdraden worden ontbloot zoals aangeduid op de afbeelding.



## EU VERKLARING VAN OVEREENKOMST

V2 SPA verklaart dat de CU1 producten voldoen aan de essentiële vereisten die door de volgende richtlijnen bepaald zijn:

- 2014/30/UE (Richtlijn EMC)
- 2014/35/UE (Richtlijn laagspanning)
- 2014/53/UE (Richtlijn radio volgens de normen EN 301 489-3)
- Richtlijn ROHS2 2011/65/CE

Racconigi, 01/06/2015

De rechtsgeldig vertegenwoordiger van V2 SPA

**Giuseppe Pezzetto**



## BESCHRIJVING

Deze automatische opener bestaat uit een stuurkast met de volgende kenmerken:

- Ingebouwde superheterodyne radio-ontvanger van 434.15 MHz
- U kunt tot 48 kanalen opslaan in elke stuurkast.
- Bediening met zenders PROTEO, DUO, ARTEMIS, ADLER en DEV-T1.
- De zonwering/ het rolluik kan ook bediend worden met een externe drukknop (type: Normaal Open, ongeacht reeks of model).
- De programmering kan gebeuren via radio.
- Het is noodzakelijk om een sensor van het type WIND / MISTRAL / METEO / HURRICANE te gebruiken.

## TECHNISCHE KENMERKEN

Voeding: 230VAC - 50Hz / 120VAC - 60Hz

Vermogen relaiscontacten: 10A

Gevoeligheid van de ontvanger: -105 dBm per S/N = 17dB  
m. = 100%

Bescherming: IP55

## WERKING VAN DE EXTERNE DRUKKNOP

Bij elke druk op de knop doorloopt de stuurkast de volgende werkingslogica:

OPENT ⇔ STOPT ⇔ SLUIT ⇔ STOPT ⇔ OPENT...

## WERKING VAN DE ZENDERS

Bij elke druk op de knop is de werkingslogica als volgt:

**UP:** SLUIT ⇔ SLUIT ⇔ SLUIT

**STOP:** STOPT ⇔ STOPT ⇔ STOPT

**DOWN:** OPENT ⇔ OPENT ⇔ OPENT

## ACTIVERING VAN DE SENSOREN

Om de sensoren functie te activeren moet minstens één zender opgeslagen zijn.



### BELANGRIJK:

- Tussenkost van de windmeter stelt zowel de radiozender als de externe drukknop gedurende 8 minuten buiten werking.
- De windmeter dient geïnstalleerd in de onmiddellijke omgeving van de zonwering om schade door felle wind te voorkomen.

## WERKINGSTIJD VAN DE MOTOR

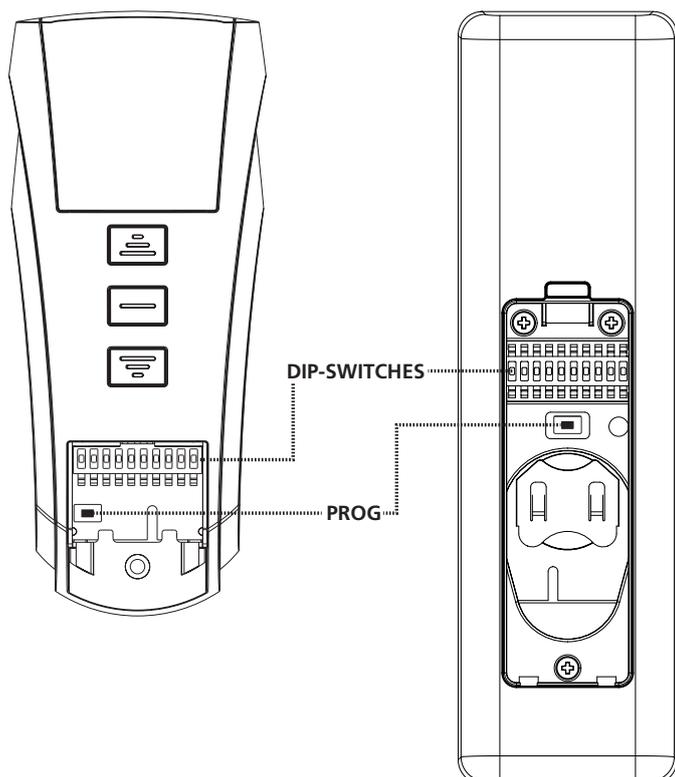
De stuurkast schakelt de motor na 2 minuten automatisch uit: deze 'time out' voorkomt oververhitting van de motor in geval van gebrekkige werking van de eindeloopschakelaars.

## ZENDERS VAN DE PROTEO / DUO REEKS

Met een zender van de PROTEO / DUO reeks kunt u de functies van de stuurkast van de tubulaire motor wijzigen.

De zender is voorzien van 10 dip-switch schakelaars waarmee u de gewenste functies kunt wijzigen: zet de schakelaar die overeenstemt met de functie die u wenst te programmeren op ON en volg de specifieke procedure op de voet.

**WAARSCHUWING: alle andere schakelaars moeten op OFF staan**



SWITCH	FUNCTIE
1	Opslaan van de zenders
3	Wissen van alle opgeslagen zenders
7	Opslaan van het interventieniveau van de windmeter
8	Programmeren van de gevoeligheid van de zonnecel
10	Programmeren van het temperatuurniveau
2 - 4 - 5	NIET GEBRUIKT
6 - 9	NIET GEBRUIKT

## SCHAKELAAR 1: OPSLAAN VAN DE ZENDERS



**WAARSCHUWING:** de eerste opgeslagen zender bepaalt de draairichting van de motor.

**Ga als volgt te werk om een TX1 zender op te slaan in een niet geprogrammeerde stuurkast:**

1. Schakel alleen de voeding naar de te programmeren centrale in
2. Zet schakelaar 1 van zender TX1 op ON.
3. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de TX1 zender tot het geselecteerde kanaal verschijnt (met de leds).
4. Houd de PROG toets van de TX1 zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor in een bepaalde richting draait.
5. Laat de PROG toets los: de motor stopt.
6. Druk op de UP of DOWN toets naargelang de bewegingsrichting van het rolluik voor hij is gestopt:
  - druk op de UP toets als het rolluik naar boven beweegt; verkregen beweging: de UP toets beweegt het rolluik naar BOVEN, de DOWN toets beweegt het rolluik naar BENEDEN.
  - druk op de DOWN toets als het rolluik naar beneden beweegt; verkregen beweging: de DOWN toets beweegt het rolluik naar BENEDEN, de UP toets beweegt het rolluik naar BOVEN.
7. Zet schakelaar 1 op OFF.
8. Probeer het rolluik te bedienen en ga na of het werkt volgens de hierboven beschreven logica. Als het omgekeerd werkt, moet u alle opgeslagen codes wissen (zie Schakelaar 3) en de hogerop beschreven procedure van vooraf aan opnieuw doorlopen.

**Om een andere TX2 zender toe te voegen, moet u een voordien opgeslagen afstandsbediening (TX1) gebruiken. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de TX1 zender tot het gekozen kanaal verschijnt (met de leds).
2. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de nieuwe TX2 zender tot het kanaal dat moet worden opgeslagen verschijnt (met de leds).
3. Beweeg het rolluik tot halfweg met TX1.
4. Zet schakelaar 1 van de TX1 zender op ON
5. Houd de PROG toets van de TX1 ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor start.
6. Laat de PROG toets los, de motor stopt.
7. Druk op de UP of DOWN toets van de TX2: de zender is opgeslagen volgens dezelfde logica als de TX1.

## SCHAKELAAR 3: WISSEN VAN ALLE OPGESLAGEN ZENDERS

**Gebruik een vooraf opgeslagen afstandsbediening om alle in de stuurkast opgeslagen zenders te wissen. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Schakel alleen de voeding naar de te programmeren centrale in
2. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de zender tot het opgeslagen kanaal verschijnt (met de led).
3. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte
4. Zet schakelaar 3 van de zender op ON.
5. Houd de PROG toets van de zender ingedrukt tot de motor gedurende 1 seconde in beide richtingen draait. De zender is gewist.
6. Laat de PROG toets los en zet schakelaar 3 van de zender op OFF.

**Ga als volgt te werk om alle codes te wissen met een niet opgeslagen zender:**

1. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte.
2. Schakel de voeding van het systeem uit.
3. Zet schakelaar 3 van de zender op ON.
4. Houd de PROG toets ingedrukt.
5. Zet alleen de stuurkast waarvan u de codes wil wissen onder spanning: na ongeveer 1 seconde draait de motor in beide richting wat aangeeft dat de codes werden gewist.
6. Laat de PROG toets los en zet schakelaar 3 op OFF.

## SCHAKELAAR 7: PROGRAMMERING VAN DE GEVOELIGHEID VAN DE WINDMETER

 **OPGEPAST:** Om de zonwering te sluiten moet de windsensor een waarde detecteren die hoger is dan de ingestelde drempelwaarde voor minstens 5 seconden. Wanneer de zonwering automatisch sluit wegens te veel wind is de automatisatie 8 minuten geblokkeerd.

**Om de gevoeligheid van de windmeter in te stellen, moet u gebruik maken van een vooraf opgeslagen afstandsbediening. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de zender tot de leds het opgeslagen kanaal tonen
2. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte
3. Zet schakelaar 7 van de zender op ON.
4. Houd de PROG toets van de zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor schokkerig in beide richtingen draait wat aangeeft dat de zender in de programmeringsmodus staat.
5. Het aantal schokken van de motor stemt overeen met het huidige geprogrammeerde niveau:  
1 schok = niveau 1 = 10 km/h  
2 schokken = niveau 2 = 15 km/h  
3 schokken = niveau 3 = 20 km/h  
4 schokken = niveau 4 = 30 km/h (default)  
5 schokken = niveau 5 = 40 Km/h
6. Druk op de UP toets om het niveau te verhogen en op de DOWN toets om het niveau te verlagen.
7. Zodra de stuurkast het nieuwe stuursignaal ontvangt, geeft hij het nieuwe niveau aan door de motor met het overeenstemmend aantal schokken te bewegen.
8. Druk op STOP om de programmeringsmodus te verlaten: de motor toont opnieuw het instelde niveau en verlaat de programmeringsmodus.

## SCHAKELAAR 8: PROGRAMMEREN VAN DE GEVOELIGHEID VAN DE ZONNECEL

 **OPGEPAST:** Om de zonwering te openen via de zonnensensor moet er voor min.8 minuten een waarde gedetecteerd worden die hoger is dan de ingestelde drempelwaarde.

Licht onderbrekingen (veroorzaakt door bewolking) korter dan een minuut worden niet gedetecteerd, indien langer dan één minuut dan is er een reset op de 8-minuut timer.

**Om de gevoeligheid van de zonnecel in te stellen, moet u gebruik maken van een vooraf opgeslagen afstandsbediening. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de zender tot de leds het opgeslagen kanaal tonen
2. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte
3. Zet schakelaar 8 van de zender op ON.
4. Houd de PROG toets van de zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor schokkerig in beide richtingen draait wat aangeeft dat de zender in de programmeringsmodus staat.
5. Het aantal schokken van de motor stemt overeen met het huidige geprogrammeerde niveau:  
1 schok = niveau 1 = 2 Klux  
2 schokken = niveau 2 = 5 Klux  
3 schokken = niveau 3 = 10 Klux (default)  
4 schokken = niveau 4 = 20 Klux  
5 schokken = niveau 5 = 40 Klux
5. Druk op de UP toets om het niveau te verhogen en op de DOWN toets om het niveau te verlagen.
6. Zodra de stuurkast het nieuwe stuursignaal ontvangt, geeft hij het nieuwe niveau aan door de motor met het overeenstemmend aantal schokken te bewegen.
7. Druk op STOP om de programmeringsmodus te verlaten: de motor toont opnieuw het instelde niveau en verlaat de programmeringsmodus.

**Om de zonnensensor uit te schakelen doet u als volgt:**

1. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere keren op de SELC toets van de zender tot het gewenste kanaal bereikt is.
2. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte
3. Druk op de STOP toets en druk daarna onmiddellijk op de DOWN toets (terwijl u de STOP toets ingedrukt houdt) totdat de motor op/nee beweegt, om aan te duiden dat de procedure afgelopen is.

**Om de zonnensensor terug in te schakelen is het voldoende om bovenstaande procedure uit te voeren maar dan met de UP toets i.p.v. de DOWN toets.**

## SCHAKELAAR 10: PROGRAMMEREN VAN HET TEMPERATUURNIVEAU

De temperatuur kan op 5 niveaus worden ingesteld waaronder de zonnedetector de luifel niet moet openen, zelfs als de lichtsterkte het met schakelaar 8 ingestelde niveau overschrijdt

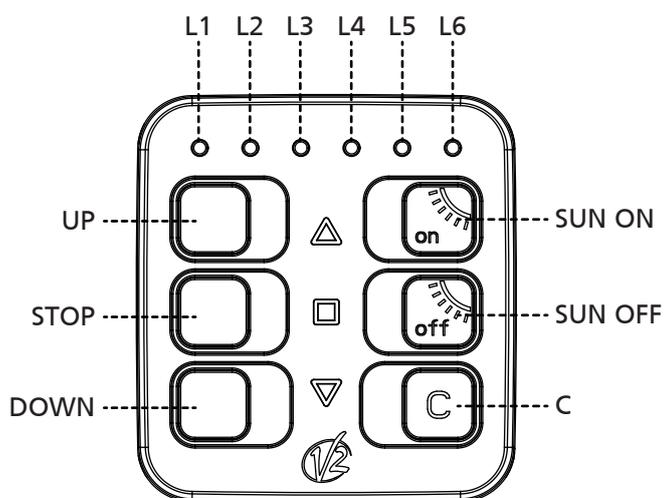
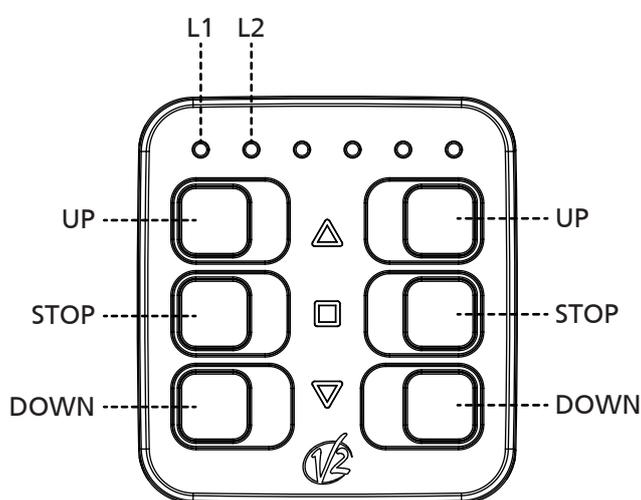
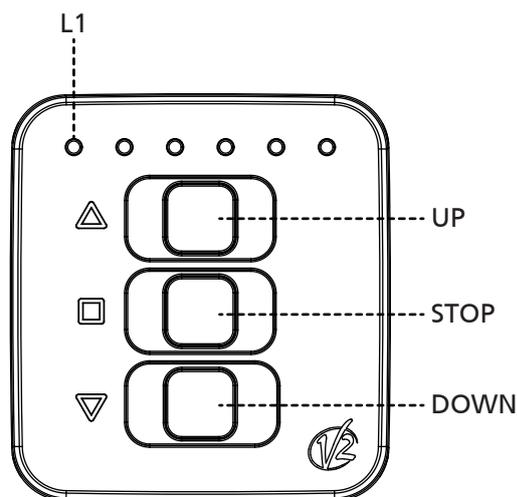
Deze functie is bijzonder handig in landen waar de zon vaak schijnt in de winter op erg koude dagen. In dat geval is het niet nodig om de luifels te openen, want de zon warmt de kamers binnenshuis op.

**Om het temperatuurniveau in te stellen moet u gebruik maken van een vooraf opgeslagen afstandsbediening. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Alleen voor multichannel zender: druk meerdere malen op de SELC toets van de zender tot de leds of het scherm het opgeslagen kanaal tonen.
2. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte
3. Zet schakelaar 8 van de zender op ON.
4. Houd de PROG toets van de zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor schokkerig in beide richtingen draait wat aangeeft dat de zender in de programmeringsmodus staat.
5. Het aantal schokken van de motor stemt overeen met het huidige geprogrammeerde niveau:  
1 schok = niveau 1 = sensor uitgeschakeld (default)  
2 schokken = niveau 2 = 0°C  
3 schokken = niveau 3 = 5°C  
4 schokken = niveau 4 = 10°C  
5 schokken = niveau 5 = 15°C
6. Druk op de UP toets om het niveau te verhogen en op de DOWN toets om het niveau te verlagen.
7. Zodra de stuurkast het nieuwe stuursignaal ontvangt, geeft hij het nieuwe niveau aan door de motor met het overeenstemmend aantal schokken te bewegen.
8. Druk op STOP om de programmeringsmodus te verlaten: de motor toont opnieuw het ingestelde niveau en verlaat de programmeringsmodus.

## ZENDERS VAN DE ARTEMIS SERIE

Met een zender van de ARTEMIS serie is het mogelijk de functies van de centrale te wijzigen, die de buismotor aanstuurt.



## SNELLE PROGRAMMERINGEN

### SNELLE OPSLAG VAN DE ZENDERS

**⚠ LET OP:** de eerste zender die wordt opgeslagen, bepaalt de draairichting van de motor.

**⚠ LET OP:** bij een cassette zonnenscherm de eerste afstandsbediening opslaan volgens de procedure "OPSLAG VAN DE ZENDERS"

**Om de afstandsbedieningen op te slaan op een blanco centrale die een rolluik of een zonnenscherm stuurt (NIET met cassette) als volgt te werk gaan:**

1. Voed enkel de te programmeren centrale
2. Activeer de programmering door een van de volgende procedures te volgen

Artemis met 1 kanaal:

- De toetsen UP+DOWN indrukken en ingedrukt houden tot de motor in een richting begint te draaien.

Artemis met 2 kanalen:

- De toetsen UP+DOWN van een van de twee kanalen indrukken en ingedrukt houden tot de motor in een richting begint te draaien.

Artemis met 6 kanalen:

- Selecteer het te programmeren kanaal met de toets C
- De toetsen UP+DOWN indrukken tot de motor in een richting begint te draaien.

3. De toetsen loslaten: de motor stopt
4. De toetsen UP of DOWN indrukken naargelang de richting waarin het rolluik voortbewoog voor het stopte:
  - als het rolluik naar boven ging de UP toets indrukken; richting verworven: met de UP toets gaat het rolluik naar boven, met de DOWN toets naar beneden
  - als het rolluik naar beneden ging de DOWN toets indrukken; richting verworven: met de DOWN toets gaat het rolluik naar beneden, met de UP toets naar boven.
5. Programmering afgerond

**Om andere afstandsbedieningen toe te voegen als volgt te werk gaan:**

6. De toetsen UP+DOWN van een reeds opgeslagen afstandsbediening indrukken en ingedrukt houden tot de motor in een richting begint te draaien.
7. De toetsen loslaten: de motor stopt
8. Op de toets UP of DOWN van de nieuwe afstandsbediening drukken

### ACTIVERING VAN DE ZONSENSOR IN EEN CENTRALE

De toetsen STOP+UP indrukken en ingedrukt houden tot de motor de uitgevoerde activiteit bevestigt en in beide richtingen draait.

### DEACTIVERING VAN DE ZONSENSOR IN EEN CENTRALE

De toetsen STOP+DOWN indrukken en ingedrukt houden tot de motor de uitgevoerde activiteit bevestigt en in beide richtingen draait.

## GEAVANCEERDE PROGRAMMERINGEN

Om de GEAVANCEERDE programmering uit te voeren, moet de programmering geactiveerd worden door een van de volgende procedures te volgen.

### ACTIVERING VAN DE PROGRAMMERING

Artemis met 1 kanaal:

- Druk op de toetsen STOP+UP+DOWN tot de 6 leds aangaan.
- De toetsen loslaten: de programmering blijft 30 seconden actief en ondertussen knipperen de leds

Artemis met 2 kanalen:

- Druk op de toetsen STOP+UP+DOWN van het te programmeren kanaal tot de 6 leds aangaan.
- De toetsen loslaten: de programmering blijft 30 seconden actief en ondertussen knipperen de leds

Artemis met 6 kanalen:

- Selecteer het te programmeren kanaal met de toets C
- Druk op de toetsen STOP+UP+DOWN tot de 6 leds aangaan.
- De toetsen loslaten: de programmering blijft 30 seconden actief en ondertussen knipperen de leds

**OPMERKING: deze procedure is dezelfde voor de programmering van alle functies en zal in de volgende paragrafen niet worden herhaald**

Lijst van de beschikbare functies:

1. Opslag van de zenders en selectie van de modus zonnescerm/rolluik
2. Wissen van alle opgeslagen zenders
3. Programmering van het niveau voor interventie van de windsensor
4. Programmering van het niveau voor interventie van de zonsensor
5. Programmering van het temperatuurniveau

## SNELLE OPSLAG VAN DE ZENDERS



**LET OP:** de eerste zender die wordt opgeslagen bepaalt de draairichting van de motor.

**Om een zender op een blanco centrale op te slaan als volgt te werk gaan:**

1. Voed enkel de te programmeren centrale
2. Activeer de programmering van ARTEMIS
3. Op de UP of DOWN toetsen drukken tot de led 1 vast brandt en de andere knipperen.
4. De toetsen UP+DOWN indrukken tot de motor in een richting begint te draaien.
5. De toetsen loslaten, de motor stopt
6. De toetsen UP of DOWN indrukken naargelang de richting waarin het rolluik bewoog voor het stopte:
  - als het rolluik naar boven ging de UP toets indrukken; richting verworven: Met de UP toets gaat het rolluik naar boven, met de DOWN toets naar beneden
  - als het rolluik naar beneden ging de DOWN toets indrukken; richting verworven: Met de DOWN toets gaat het rolluik naar beneden, met de UP toets naar boven.
7. Om de programmering af te sluiten, Op de STOP van Toets drukken
8. Probeer om het rolluik te activeren en controleer of het volgens de hierboven beschreven logica werkt. Als de logica geïnverteerd is, alle opgeslagen codes wissen (zie procedure "WISSEN VAN ALLE OPGESLAGEN ZENDERS") en de vorige activiteiten herhalen.

**Om andere afstandsbedieningen bij te voegen, de punten 6, 7, 8 van de procedure "OPSLAG VAN DE ZENDERS" volgen.**

## WISSEN VAN ALLE OPGESLAGEN ZENDERS

**Om alle codes te wissen met een opgeslagen Artemis, als volgt te werk gaan:**

1. Voed enkel de te programmeren centrale
2. Activeer de programmering van ARTEMIS
3. Op de UP of DOWN toetsen drukken tot de led 3 vast brandt en de andere knipperen..
4. Op de toetsen UP+DOWN drukken en ze ingedrukt houden tot de motor in beide richtingen draait, wat betekent dat de codes correct werden gewist.
5. De toetsen loslaten
6. Om de programmering af te sluiten, Op de STOP van Toets drukken

**Om alle codes te wissen met een NIET opgeslagen Artemis, als volgt te werk gaan:**

1. De voeding afsluiten van de motor waarop alle codes moeten gewist worden
2. Activeer de programmering van ARTEMIS
3. Op de UP of DOWN toetsen drukken tot de led 3 vast brandt
4. Op de toetsen UP+DOWN drukken en ze ingedrukt houden
5. De motor voeden en wachten tot de motor in beide richtingen draait, wat betekent dat de codes correct werden gewist.
6. Om de programmering af te sluiten, Op de STOP van Toets drukken

## PROGRAMMERING VAN HET NIVEAU VOOR INTERVENTIE VAN DE WINDSENSOR

 **LET OP:** opdat het zonnescerm zou sluiten, moet de windsensor minstens 5 seconden een hoger waarde dan de ingestelde drempel detecteren. Als het zonnescerm door sterke wind sluit, veroorzaakt dit een blokkering van 8 minuten van de automatisering

**Om het interventieniveau van de windsensor in te stellen, is een eerder opgeslagen afstandsbediening vereist en moeten onderstaande punten gevolgd worden:**

1. Voed enkel de te programmeren centrale
2. Activeer de programmering van ARTEMIS
3. Op de UP of DOWN toetsen drukken tot de leds 1+2 vast branden en de andere knipperen..
4. Op de toetsen UP+DOWN drukken tot de motor stapsgewijs beweegt wat betekent dat de programmering werd geopend. Het aantal stappen dat de motor uitvoert, stemt overeen met het actueel ingestelde niveau:  
1 stap = niveau 1 = 10 Km/h  
2 stappen = niveau 2 = 15 Km/h  
3 stappen = niveau 3 = 20 Km/h  
4 stappen = niveau 4 = 30 Km/h (standaard waarde)  
5 stappen = niveau 5 = 40 Km/h
5. De toetsen loslaten
6. Om het niveau te verhogen op de UP toets drukken om het te verminderen op de DOWN toets drukken. Zodra de centrale het bevel ontvangt, wordt het nieuwe niveau weergegeven en wordt de motor met het overeenstemmende aantal stappen geactiveerd.
7. Als de gewenste waarde is bereikt op de STOP toets drukken, de centrale zal als bevestiging nog eens de ingestelde waarde visualiseren
8. Om de programmering af te sluiten, Op de STOP van Toets drukken

## PROGRAMMERING VAN HET NIVEAU VOOR INTERVENTIE VAN DE ZONSENSOR

 **LET OP:** opdat het zonnescerm zou opengaan, moet de zonsensor minstens 8 minuten een hogere waarde dan de ingestelde drempel detecteren. Opdat het zou sluiten moet de sensor minstens 8 minuten een kleinere waarde dan de ingestelde drempel detecteren. Onderbrekingen van het licht (veroorzaakt door wolken) die minder dan 1 minuut duren, worden niet waargenomen. Als ze echter langer dan 1 minuut duren, geschiedt de nulstelling van de timer van 8 minuten.

**Om het interventieniveau van de zonsensor in te stellen, is een eerder opgeslagen afstandsbediening vereist en moeten onderstaande punten gevolgd worden:**

1. Voed enkel de te programmeren centrale
2. Activeer de programmering van ARTEMIS
3. Op de UP of DOWN toetsen drukken tot de leds 3+4 vast branden en de andere knipperen.

4. Op de toetsen UP+DOWN drukken tot de motor stapsgewijs beweegt wat betekent dat de programmering werd geopend. Het aantal stappen dat de motor uitvoert, stemt overeen met het actueel ingestelde niveau:  
1 stap = niveau 1 = 2 klux  
2 stappen = niveau 2 = 5 klux  
3 stappen = niveau 3 = 10 klux (standaard waarde)  
4 stappen = niveau 4 = 20 klux  
5 stappen = niveau 5 = 40 klux
5. De toetsen loslaten
6. Om het niveau te verhogen op de UP toets drukken om het te verminderen op de DOWN toets drukken. Zodra de centrale het bevel ontvangt, wordt het nieuwe niveau weergegeven en wordt de motor geactiveerd met het overeenstemmende aantal stappen
7. Als de gewenste waarde is bereikt op de STOP toets drukken, de centrale zal als bevestiging nog eens de ingestelde waarde visualiseren
8. Om de programmering af te sluiten, Op de STOP van Toets drukken

## PROGRAMMERING VAN HET TEMPERATUURNIVEAU

Via deze functie kan de temperatuur op 5 niveaus afgesteld worden, beneden dewelke de zonsensor het zonnescerm niet moet openen ook al heeft de lichtintensiteit het ingestelde niveau overschreden.

Deze functie is bijzonder handig in landen met een bar klimaat waar de zonnige dagen vaak zeer koud zijn. In deze situatie moeten de zonnescermen niet geopend worden daar het beter is de kamers door de zonnestrallen te laten verwarmen.

**Om het interventieniveau van de temperatuur in te stellen, is een eerder opgeslagen afstandsbediening vereist en moeten onderstaande punten gevolgd worden:**

1. Voed enkel de te programmeren centrale
2. Activeer de programmering van ARTEMIS
3. Op de UP of DOWN toetsen drukken tot de leds 5+6 vast branden en de andere knipperen.
4. Op de toetsen UP+DOWN drukken tot de motor stapsgewijs beweegt wat betekent dat de programmering werd geopend. Het aantal stappen dat de motor uitvoert stemt overeen met het actueel ingestelde niveau:  
1 stap = niveau 1 = sensor gedeactiveerd (standaard waarde)  
2 stappen = niveau 2 = 0°C  
3 stappen = niveau 3 = 5°C  
4 stappen = niveau 4 = 10°C  
5 stappen = niveau 5 = 15°C
5. De toetsen loslaten
6. Om het niveau te verhogen op de UP toets drukken, om het te verminderen op de DOWN toets drukken. Zodra de centrale het bevel ontvangt, wordt het nieuwe niveau weergegeven en wordt de motor met het overeenstemmende aantal stappen geactiveerd.
7. Als de gewenste waarde is bereikt op de STOP toets drukken, de centrale zal als bevestiging nog eens de ingestelde waarde visualiseren
8. Om de programmering af te sluiten, Op de STOP van Toets drukken

## ZENDERS VAN DE SERIE ADLER

Door een zender van de serie ADLER te gebruiken, is het mogelijk om de functies van de centrale die de buismotor stuurt, te wijzigen.

### SNELLE BEWARING VAN DE ZENDERS

**! LET OP:** de eerste zender die bewaard wordt bepaalt de richting van beweging van de motor.

**! LET OP:** Indien het scherm met caisson betreft, moet de bewaring van de eerste afstandsbediening uitgevoerd worden aan de hand van procedure "BEWARING VAN DE ZENDERS"

#### Handel als volgt om de afstandsbedieningen te bewaren op een lege centrale die een rolluik of een scherm bestuurt (NIET met caisson):

1. Schakel aalleen de voeding naar de te programmeren centrale in
2. Druk op de toetsen UP en DOWN en houd deze ingedrukt tot de motor zich in een richting begint te bewegen
3. Laat de toetsen los: de motor stopt
4. Druk op de knoppen UP of DOWN al naargelang de richting waarin het rolluik zich bewoog alvorens tot stilstand te komen:
  - druk, indien het rolluik steeg, op de toets UP. Verworven richting: toets UP laat het rolluik stijgen, toets DOWN laat het rolluik dalen
  - druk, indien het rolluik daalde, op de toets DOWN. Verworven richting: toets DOWN laat het rolluik dalen. Toets UP laat het rolluik stijgen.
5. Programmering voltooid.

#### Handel als volgt om andere afstandsbedieningen toe te voegen:

6. Druk op de toetsen UP en DOWN van een reeds bewaarde afstandsbediening en houd deze toetsen ingedrukt tot de motor zich in een richting begint te bewegen
7. Laat de toetsen los: de motor stopt
8. Druk op de knoppen UP of DOWN van de nieuwe afstandsbediening

## GEAVANCEERDE PROGRAMMERING VAN DE FUNCTIES

Om de GEAVANCEERDE programmering van de functies uit te voeren, moet het masker van de afstandsbediening weggenomen worden en dient men de procedures van de verschillende functies met aandacht te volgen.

Iedere functie kan geselecteerd worden door tijdens de programmeerprocedure een code in te toetsen. Hieronder volgt een samenvattende tabel van de functies met de diverse programmeercodes.

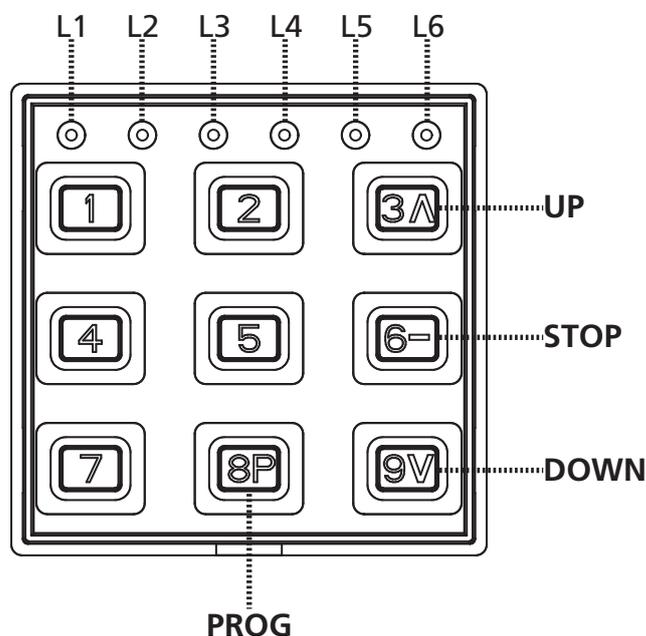
CODE			FUNCTIE
A	B	C	
12	11	11	Opslaan van de zenders
12	11	13	Wissen van alle opgeslagen zenders
12	11	17	Opslaan van het interventieniveau van de windmeter
12	11	18	Programmeren van de gevoeligheid van de zonnecel
12	11	21	Programmeren van het temperatuurniveau

**A:** code om de programmering te activeren

**B:** duidt op kanaal 1 van de afstandsbediening. Voor kanaal 2 zijn de cijfers 12, voor kanaal 3 zijn het er 13, enzovoorts tot kanaal 6

**C:** code van de te programmeren functie

Onderstaande afbeelding toont de referenties van de toetsen en de tijdens de programmeerfase gebruikte leds



## OPSLAAN VAN DE ZENDERS



**WAARSCHUWING:** de eerste opgeslagen zender bepaalt de draairichting van de motor.

**Ga als volgt te werk om een TX1 zender op te slaan in een niet geprogrammeerde stuurkast:**

1. Schakel alleen de voeding naar de te programmeren centrale in
2. Activeer de programmering van ADLERS door de toetsen 4 en 6 ingedrukt te houden tot de 6 leds gaan branden
3. Laat de toetsen los en toets de code 12 **11** 11 in.  
De twee geaccentueerde cijfers duiden op het te bewaren kanaal van de afstandsbediening. Voor kanaal 1 zijn de cijfers **11**, voor kanaal 2 zijn de cijfers **12**, voor kanaal 3 zijn het de cijfers **13** enzovoorts tot kanaal 6. Wanneer het intoetsen van de code klaar is, knippert de led van het geselecteerde kanaal 2 minuten, na het verstrijken waarvan de programmering verlaten wordt.
4. Druk op de toets PROG van de afstandsbediening TX1 en houd de toets ingedrukt tot de motor zich in een richting begint te bewegen.
5. Laat de toets PROG los. De motor komt tot stilstand.
6. Druk op de UP of DOWN toets naargelang de bewegingsrichting van het rolluik voor hij is gestopt:
  - druk op de UP toets als het rolluik naar boven beweegt; verkregen beweging: de UP toets beweegt het rolluik naar BOVEN, de DOWN toets beweegt het rolluik naar BENEDEN.
  - druk op de DOWN toets als het rolluik naar beneden beweegt; verkregen beweging: de DOWN toets beweegt het rolluik naar BENEDEN, de UP toets beweegt het rolluik naar BOVEN.
7. Voordat U de programmering beëindigd moet de Led eerst uitgaan, ofwel toets 1 indrukken voor onmiddellijke onderbreking
8. Probeer het rolluik te bedienen en ga na of het werkt volgens de hierboven beschreven logica. Als het omgekeerd werkt, moet u alle opgeslagen codes wissen (zie procedure "WISSEN VAN ALLE BEWAARDE ZENDERS") en de hogerop beschreven procedure van vooraf aan opnieuw doorlopen.

**Om andere afstandsbedieningen toe te voegen, dient men de punten 6, 7 en 8 van de procedure "SNELLE bewaring van de zenders" te volgen.**

## WISSEN VAN ALLE OPGESLAGEN ZENDERS

**Gebruik een vooraf opgeslagen afstandsbediening om alle in de stuurkast opgeslagen zenders te wissen. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Schakel alleen de voeding naar de te programmeren centrale in
2. Activeer de programmering van ADLERS door de toetsen 4 en 6 ingedrukt te houden tot de 6 leds gaan branden
3. Laat de toetsen los en toets de code 12 **11** 13 in.  
De twee geaccentueerde cijfers duiden op het in de centrale bewaarde kanaal van de afstandsbediening. Voor kanaal 1 zijn de cijfers **11**, voor kanaal 2 zijn de cijfers **12**, voor kanaal 3 zijn het de cijfers **13** enzovoorts tot kanaal 6. Wanneer het intoetsen van de code klaar is, knippert de led van het geselecteerde kanaal 2 minuten, na het verstrijken waarvan de programmering verlaten wordt.
4. Zet het rolluik tot halverwege de hoogte met de toetsen UP-STOP-DOWN
5. Druk op de toets PROG van de afstandsbediening en houd de toets ingedrukt tot de motor zich in een richting begint te bewegen.

6. Laat de toets PROG los. De motor komt tot stilstand.
7. Voordat U de programmering beëindigd moet de Led eerst uitgaan, ofwel toets 1 indrukken voor onmiddellijke onderbreking

**Ga als volgt te werk om alle codes te wissen met een niet opgeslagen zender:**

1. Schakel de voeding van het systeem uit.
2. Activeer de programmering van ADLERS door de toetsen 4 en 6 ingedrukt te houden tot de 6 leds gaan branden
3. Laat de toetsen los en toets de code 12 **11** 13 in.
4. Houd de PROG toets ingedrukt.
5. Schakel de voeding naar de centrales in waarop men het wissen wenst uit te voeren.
6. Houd de toets PROG ingedrukt tot de motor zich gedurende circa ½ seconden in beide richtingen beweegt hetgeen aangeeft dat het wissen klaar is.
7. Laat de toets PROG los. De motor komt tot stilstand.
8. Voordat U de programmering beëindigd moet de Led eerst uitgaan, ofwel toets 1 indrukken voor onmiddellijke onderbreking

## PROGRAMMERING VAN DE GEVOELIGHEID VAN DE WINDMETER



**OPGEPAST:** Om de zonwering te sluiten moet de windsensor een waarde detecteren die hoger is dan de ingestelde drempelwaarde voor minstens 5 seconden. Wanneer de zonwering automatisch sluit wegens te veel wind is de automatisatie 8 minuten geblokkeerd.

**Om de gevoeligheid van de windmeter in te stellen, moet u gebruik maken van een vooraf opgeslagen afstandsbediening. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Activeer de programmering van ADLERS door de toetsen 4 en 6 ingedrukt te houden tot de 6 leds gaan branden
2. Laat de toetsen los en toets de code 12 **11** 17 in.  
De twee geaccentueerde cijfers duiden op het in de centrale bewaarde kanaal van de afstandsbediening. Voor kanaal 1 zijn de cijfers **11**, voor kanaal 2 zijn de cijfers **12**, voor kanaal 3 zijn het de cijfers **13** enzovoorts tot kanaal 6. Wanneer het intoetsen van de code klaar is, knippert de led van het geselecteerde kanaal 2 minuten, na het verstrijken waarvan de programmering verlaten wordt.
3. Houd de PROG toets van de zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor schokkerig in beide richtingen draait wat aangeeft dat de zender in de programmeringsmodus staat.
4. Het aantal schokken van de motor stemt overeen met het huidige geprogrammeerde niveau:

1 schok	= niveau 1	= 10 km/h
2 schokken	= niveau 2	= 15 km/h
3 schokken	= niveau 3	= 20 km/h
4 schokken	= niveau 4	= 30 km/h (default)
5 schokken	= niveau 5	= 40 Km/h
5. Laat de PROG toets los.
6. Druk op de UP toets om het niveau te verhogen en op de DOWN toets om het niveau te verlagen.
7. Zodra de stuurkast het nieuwe stuursignaal ontvangt, geeft hij het nieuwe niveau aan door de motor met het overeenstemmend aantal schokken te bewegen.
8. Druk op STOP om de programmeringsmodus te verlaten: de motor toont opnieuw het ingestelde niveau en verlaat de programmeringsmodus.
9. Voordat U de programmering beëindigd moet de Led eerst uitgaan, ofwel toets 1 indrukken voor onmiddellijke onderbreking

## PROGRAMMEREN VAN DE GEVOELIGHEID VAN DE ZONNECEL



**OPGEPAST:** Om de zonwering te openen via de zonnensensor moet er voor min. 8 minuten een waarde gedetecteerd worden die hoger is dan de ingestelde drempelwaarde.

Licht onderbrekingen (veroorzaakt door bewolking) korter dan een minuut worden niet gedetecteerd, indien langer dan één minuut dan is er een reset op de 8-minuut timer.

**Om de gevoeligheid van de zonnecel in te stellen, moet u gebruik maken van een vooraf opgeslagen afstandsbediening. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Activeer de programmering van ADLERS door de toetsen 4 en 6 ingedrukt te houden tot de 6 leds gaan branden
2. Laat de toetsen los en toets de code 12 **11** 17 in.  
De twee geaccentueerde cijfers duiden op het in de centrale bewaarde kanaal van de afstandsbediening. Voor kanaal 1 zijn de cijfers **11**, voor kanaal 2 zijn de cijfers **12**, voor kanaal 3 zijn het de cijfers **13** enzovoorts tot kanaal 6. Wanneer het intoetsen van de code klaar is, knippert de led van het geselecteerde kanaal 2 minuten, na het verstrijken waarvan de programmering verlaten wordt.
3. Houd de PROG toets van de zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor schokkerig in beide richtingen draait wat aangeeft dat de zender in de programmeringsmodus staat.
4. Het aantal schokken van de motor stemt overeen met het huidige geprogrammeerde niveau:  
1 schok = niveau 1 = 2 Klux  
2 schokken = niveau 2 = 5 Klux  
3 schokken = niveau 3 = 10 Klux (default)  
4 schokken = niveau 4 = 20 Klux  
5 schokken = niveau 5 = 40 Klux
5. Laat de PROG toets los.
6. Druk op de UP toets om het niveau te verhogen en op de DOWN toets om het niveau te verlagen.
7. Zodra de stuurkast het nieuwe stuursignaal ontvangt, geeft hij het nieuwe niveau aan door de motor met het overeenstemmend aantal schokken te bewegen.
8. Druk op STOP om de programmeringsmodus te verlaten: de motor toont opnieuw het instelde niveau en verlaat de programmeringsmodus.
9. Voordat U de programmering beëindigd moet de Led eerst uitgaan, ofwel toets 1 indrukken voor onmiddellijke onderbreking

## PROGRAMMEREN VAN HET TEMPERATUURNIVEAU

De temperatuur kan op 5 niveaus worden ingesteld waaronder de zonnedetector de luifel niet moet openen, zelfs als de lichtsterkte het met functie ingestelde niveau overschrijdt

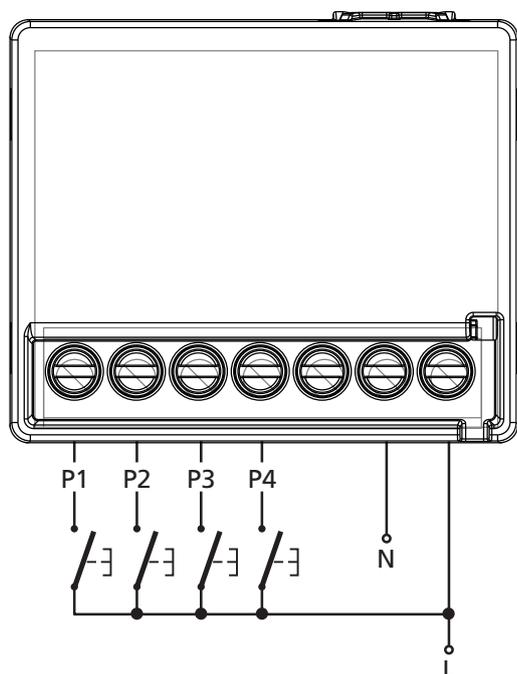
Deze functie is bijzonder handig in landen waar de zon vaak schijnt in de winter op erg koude dagen. In dat geval is het niet nodig om de luifels te openen, want de zon warmt de kamers binnenshuis op.

**Om het temperatuurniveau in te stellen moet u gebruik maken van een vooraf opgeslagen afstandsbediening. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Activeer de programmering van ADLERS door de toetsen 4 en 6 ingedrukt te houden tot de 6 leds gaan branden
2. Laat de toetsen los en toets de code 12 11 21 in.  
De twee geaccentueerde cijfers duiden op het in de centrale bewaarde kanaal van de afstandsbediening. Voor kanaal 1 zijn de cijfers 11, voor kanaal 2 zijn de cijfers 12, voor kanaal 3 zijn het de cijfers 13 enzovoorts tot kanaal 6.  
Wanneer het intoetsen van de code klaar is, knippert de led van het geselecteerde kanaal 2 minuten, na het verstrijken waarvan de programmering verlaten wordt.
3. Houd de PROG toets van de zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor schokkerig in beide richtingen draait wat aangeeft dat de zender in de programmeringsmodus staat.
4. Het aantal schokken van de motor stemt overeen met het huidige geprogrammeerde niveau:  
1 schok = niveau 1 = sensor uitgeschakeld (default)  
2 schokken = niveau 2 = 0°C  
3 schokken = niveau 3 = 5°C  
4 schokken = niveau 4 = 10°C  
5 schokken = niveau 5 = 15°C
5. Laat de PROG toets los.
6. Druk op de UP toets om het niveau te verhogen en op de DOWN toets om het niveau te verlagen.
7. Zodra de stuurkast het nieuwe stuursignaal ontvangt, geeft hij het nieuwe niveau aan door de motor met het overeenstemmend aantal schokken te bewegen.
8. Druk op STOP om de programmeringsmodus te verlaten: de motor toont opnieuw het instelde niveau en verlaat de programmeringsmodus.
9. Voordat U de programmering beëindigd moet de Led eerst uitgaan, ofwel toets 1 indrukken voor onmiddellijke onderbreking

## ZENDERS VAN DE SERIE DEV-T1

Door een zender van de serie DEV-T1 te gebruiken u kunt de zenders in het geheugen te activeren.



<b>P1</b>	Ingang knop UP
<b>P2</b>	Ingang knop STOP
<b>P3</b>	Ingang knop DOWN
<b>P4</b>	Activering van de fase van opslag codes
<b>N</b>	Stroomvoorziening neutraal
<b>L</b>	Stroomvoorzieningfase

Het tegelijk indrukken van de drie knoppen laat de activering toe van de volgende functies op de commandocentrale:

**P2 + P1** - Activering van de zonsensor

**P2 + P3** - Deactivering van de zonsensor

**P1 + P3** - Stop

**LET OP:** het tegelijk indrukken van de knoppen moet volgehouden worden totdat wanneer de centrale de ontvangst signaleert van het commando met de beweging van de motor of de activering van de relais.

## OPSLAAN VAN DE ZENDERS



**WAARSCHUWING:** de eerste opgeslagen zender bepaalt de draairichting van de motor.

**Ga als volgt te werk om een TX1 zender op te slaan in een niet geprogrammeerde stuurkast:**

1. Schakel alleen de voeding naar de te programmeren centrale in
2. Houd de P4 toets van de TX1 zender gedurende ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor in een bepaalde richting draait.
3. Laat de P4 toets los: de motor stopt.
4. Druk op de UP of DOWN toets naargelang de bewegingsrichting van het rolluik voor hij is gestopt:
  - druk op de UP toets als het rolluik naar boven beweegt; verkregen beweging: de UP toets beweegt het rolluik naar BOVEN, de DOWN toets beweegt het rolluik naar BENEDEN.
  - druk op de DOWN toets als het rolluik naar beneden beweegt; verkregen beweging: de DOWN toets beweegt het rolluik naar BENEDEN, de UP toets beweegt het rolluik naar BOVEN.
5. Probeer het rolluik te bedienen en ga na of het werkt volgens de hierboven beschreven logica. Als het omgekeerd werkt, moet u alle opgeslagen codes wissen (zie Schakelaar 3) en de hogerop beschreven procedure van vooraf aan opnieuw doorlopen.

**Om een andere TX2 zender toe te voegen, moet u een voordien opgeslagen afstandsbediening (TX1) gebruiken. Ga hierbij als volgt te werk:**

1. Houd de P4 toets van de TX1 ongeveer 5 seconden ingedrukt tot de motor start.
2. Laat de P4 toets los, de motor stopt.
3. Druk op de UP of DOWN toets van de TX2: de zender is opgeslagen volgens dezelfde logica als de TX1.

## WISSEN VAN ALLE OPGESLAGEN ZENDERS

Gebruik een afstandsbediening (PROTEO, DUO, ARTEMIS of ADLER) om alle in de stuurkast opgeslagen zenders te wissen en volg de annulering procedure gewijfd.





[www.V2HOME.com](http://www.V2HOME.com)

#### **ITALY**

##### **V2 S.p.A.**

Corso Principi di Piemonte 65/67  
12035 RACCONIGI CN (ITALY)  
Tel. +39 0172 812411  
Fax +39 0172 84050  
info@v2home.com

#### **FRANCE**

##### **AFCA - V2 SAS**

4 bis, rue Henri Becquerel - B.P. 43  
69740 GENAS (FRANCE)  
Tel. +33 4 72791030  
Fax +33 4 72791039  
france@v2home.com

#### **ESPAÑA**

##### **VIDUE SPAIN SL**

C. Can Mitjans 48, puerta 31  
Cerdanyola del Vallès  
08290 Barcelona (ESPAÑA )  
Tel. +34 93 6991500  
Fax +34 93 6992855  
spain@v2home.com

#### **PORTUGAL**

##### **V2 AUTOMATISMOS PORTUGAL LDA**

Loteamento da Cha, Lote 119  
2435-087 CAXARIAS (PORTUGAL)  
Tel. +351 24 9571511  
Fax +351 24 9571512  
portugal@v2home.com

#### **MAROC**

##### **V2 DOMOTIQUE**

**MAROC SARL**  
82 Bd Driss 1er Résidence Fathia  
CASABLANCA (MAROC)  
Tel. +212 522 860400  
Fax + 212 522 861514  
v2maroc@v2maroc.com

#### **TUNISIE**

##### **V2 TUNISIE SARL**

47, rue El Moez El Manzah 1  
1004 TUNIS (TUNISIE)  
Tel. +216 71 767447  
Fax +216 71 767443  
v2tunisie@gnet.tn